大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong

督印人 費彝民

中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千五百三十三號
今日出紙三大張
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元

地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 四八〇三六
編輯部電話 四八〇四六
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊二號 電話：11605

干諾道中一二三號大公報有限公司承印

開辦小型廠 短期就生產
河南建千座高爐
今年出鐵五十萬噸即增至二百萬噸
南京要建鋼鐵廠 年產鋼近廿萬噸

【據新華社鄭州二十八日電】河南省今年要建設一二三八座小型煉鐵爐，爭取在今年「七一」以前大部投入生產，保證在今年煉出生鐵五十萬噸。這是河南省最近召開的煉鐵工業會議決定的。

三月中旬，河南省有關部門在江蘇省蘇州市農業機械廠召開了全省煉鐵工業會議。出席會議的八十八名有關人員，參觀學習了蘇州農業機械廠八立方公尺高爐的籌建和生產的經驗，對於迅速發展河南省鋼鐵工業的信心大大增強，立即修訂了原來的計劃。他們決定今年在信陽、開封、新鄉、南陽、許昌、洛陽等六個專區四十九個縣和鄭州、開封、焦作三市建設煉鐵高爐一五九座，小型土煉鐵爐一〇七九座，設計能力可以達到年煉鐵一六〇萬噸到二〇〇萬噸。

【據新華社南京二十八日電】江蘇省正在積極興辦二十座中小型煉鐵高爐。這些高爐的容積最小的是十五立方公尺，最大的是二五〇立方公尺。它們將分別在今明兩年投入生產，生鐵年產量可達四十二萬多噸。其中南京鋼鐵廠規模最大，年產生鐵二十七萬噸，鋼十萬噸，鋼材八萬噸。

江蘇省鐵礦資源分布面很廣，儲量較多，富礦比重較大，適宜於發展中小型鋼鐵冶煉工業。根據勘探在南京的周圍共有十多處鐵礦。這些中小型煉鐵爐都將興建在鐵礦附近，可以充份利用這部份分散的鐵礦資源，滿足省內工農業生產大躍進對於生鐵的需要。

準備興建的小型煉鐵爐設備簡單，江蘇省基本上都可以製造。建設時間短，十五到二十八立方公尺高爐，一般只要三個月左右，八十三立方公尺的高爐也只需九個月。小型高爐投資也較少，每一立方公尺設備平均只需一萬元左右。

千方百計供應農村需要
全國職工支援農業
大力增產化學肥料，試製農業機械，幫助興修水利。

【中國新聞社北京二十九日電】本社記者綜合報道：鼓起巨大幹勁，千方百計支援農業生產，已經成爲中國全國工業企業職工大躍進中的一項主要內容。

工業支援農業主要是從以下幾個方面進行的：興建化肥廠，大力增產化學肥料；機械工業部門、地方工業和手工業大力試製、生產新農具和農業機械；各方面從人力物力支援水利建設等。

中國的化學工業正遍地開花。廣東省在籌建中的幾個現代的化肥廠，預計到一九六二年可年產化肥四十八萬到五十萬噸，其中可年產十萬到二十萬噸的湛江磷肥廠和規模巨大的廣州化肥廠，一九六零年就可建成投入生產。

當前全國生產規模最大的吉林化工區，正以大量的硝銨、氰胺化鈣兩種化肥源源運往華北、東北農村，支援春耕生產。吉林化工區的這兩種肥料的日產量已平均超過設計產量一百噸左右。

錦西化工總廠目前每天生產的化肥硫銨，可供四千多畝地施用。

甘肅省賀蘭磷肥廠由一班改爲三班生產，每月多生產好幾百噸磷肥。

根據中國農村使用化肥的經驗，每斤氮肥能增產水稻三斤至五斤、小麥二斤至三斤、籽棉一斤多；每斤磷肥能增產糧食一斤半、籽棉半斤。

爲了逐步實現農業機械化，促進農業生產大躍進，機械工業從四面八方支援農業。適合多種用途的小型萬能拖拉機，已在廣東、湖南、江西、上海、哈爾濱等許多地區試製成功。瀋陽市第一工業局決定在第二個五年計劃期間全部滿足遼寧省農村電氣化所需的小型發電設備。

各地還普遍建立了爲農業服務的工廠。河北省保定市今年要新建十八個這樣的工廠，擴建十三個，第一季度內就可投入生產。這些工廠中有專門製造農業動力機械，有專門製造農藥和牲畜防疫藥的，有專門翻新輪胎供農村用的，還有專門裝配大車用的。

各地工業企業對農村興修水利也給予了大力支援。山西省許多廠礦把一批適合農村興修水利之用的機械、器材，送給或者賣給農業社。安徽省還試製成功兩種修水利用的運土工具。

各地手工業者提出「農村需要什麼，就生產什麼」的口號，千方百計爲農業服務。天津市一百多家手工業生產社，今年就要生產十萬部水車和大批水泵等。有些手工業社還大量生產農藥、肥料，有的派社員到農村擔負修配農具的任務。

一個人人都來支援農業的高潮，已在全國範圍內形成。

首都三個棉紡廠合併爲聯合企業

【據新華社北京二十八日電】今天，國營北京第一、第二、第三棉紡織廠正式合併爲一座大型聯合企業——北京棉紡織聯合廠。合併後的工廠擁有十萬紗錠，一萬三千餘職工。

組成這座聯合企業的三個棉紡織廠，都是第一個五年計劃期間新建起來的姊妹工廠。三廠的廠址相接，部分動力和空氣調節設備也是共用的。

漳龍鐵路四月動工
爭取明年春季通車

【中國新聞社福州二十九日電】福建省漳龍鐵路已決定提前兩年在四月上旬正式動工。第一批二千名民工即將開赴工地配合鐵道兵在重點工程施工，其餘一萬三千名民工也將在五、六月間陸續開赴現場。全部工程爭取在明年第一季度完成並通車。

漳龍鐵路從鷹廈線郭坑車站沿雁石溪到龍岩，全長五十六點五公里。由於沿線地形複雜，工程非常艱巨，每公里造價比鷹廈線更高。鐵路經過的地區森林資源豐富，地下蘊藏鐵、錳、煤、鎢和石灰石等礦。爲了開發這些資源，支援這些地區人民的建設，國家決定提前修建這條鐵路。

人民政府是採納了陳嘉庚提出的建議，決定修建這條鐵路的。

黃花崗上弔烈士
粵穗各界昨前往致祭

【中國新聞社廣州二十九日電】今天是黃花崗七十二烈士殉難紀念日。廣東省副省長陳汝棠、廣州市副市長李朗如、政協廣東省委員會副主席張韜材及廣東省市各界代表數十人，前往黃花崗獻花致祭。由廣東省參事室主任姚雨平主祭。

配合農業大躍進
百萬雙鏵犁運農村
南方水田也廣泛用雙輪雙鏵犁

【據新華社北京二十八日電】大批雙輪雙鏵犁整正源源運往農村，這是大躍進中最近一個月來出現的新情況。據各地向有關部門報告的統計，今年全國共將推廣一〇三萬多部雙輪雙鏵犁。

農業部一月下旬在浙江黃岩召開南方雙輪雙鏵犁改裝評比和推廣使用經驗交流會以後，雙輪雙鏵犁的名譽恢復了。很多地區經過調查研究，都修訂了「雙輪雙鏵犁」的推廣計劃。廣東、雲南、貴州、江蘇、安徽、湖南、湖北等南方十三個省原來計劃只推廣二十五萬多部，水田地區使用雙鏵犁的思想問題和技術問題得到解決以後，現在計劃推廣七十二萬多部。福建省原來不準備推廣，現在一躍而計劃推廣十萬部。

爲了保證新推廣的和原有的雙鏵犁在生產中發揮作用，各地都抓緊了訓練犁手和檢修等工作。浙江省到三月上旬已經訓練了三五八〇〇多個雙鏵犁手，還要繼續訓練六萬個。在訓練犁手的同時，各地都結合着訓練了耕牛。

講普通話 全國比賽

【據新華社北京二十九日電】教育部、共青團中央和廣播事業局決定共同舉辦一次全國十二城市（上海、南京、杭州、福州、廣州、成都、武漢、長沙、西安、蘭州、天津、瀋陽）少年兒童講普通話的比賽，在八月上旬舉行。

蔣機殘骸已撈起
美國虛僞曝明原形畢露

【中國新聞社北京二十九日電】中國人民解放軍海軍航空兵在春節期間擊落的一架美造蔣機R．D．一五七型偵察機的殘骸，最近已從海裏被打撈出來。殘骸機翼機身各長約十九公尺，重約二十噸。

這架美造蔣機是今年二月十八日十一時三十五分，在廣東山東半島諸城一帶被擊落的。在它被擊落後，美國國防部曾在當天連忙否認說：「沒有一架這種型號的噴氣式轟炸機交給中國國民黨空軍」。

印尼第一副總理說
蘇島叛軍聚殲在即
必須消滅叛軍以杜絕外國干涉

【新華社雅加達二十八日電】印度尼西亞第一副總理哈迪二十八日說，印度尼西亞注意到有必要消滅蘇門答臘的對抗組織，因爲它的存在容易成爲外國干涉的藉口。他表示相信不久就可以把蘇門答臘的對抗集團消滅。

哈迪說，如果在我們自己人當中沒有那些很容易被外國勢力利用作爲走卒的冒險分子，外國就沒有可能干預我們的內部事務。

【新華社雅加達二十九日電】據棉蘭電台在二十八日晚間廣播：印度尼西亞第一軍區新聞發佈官馬哈中尉宣佈，印度尼西亞政府軍隊已經基本上把奈恩戈蘭叛軍趕出北蘇門答臘東部。他還說，奈恩戈蘭叛軍殘部現在已經不到三百人，而且士氣非常低落。他們遭遇到很多困難，並且正在繼續逃竄。

企圖佔領棉蘭未遂的奈恩戈蘭叛軍中的一部分向棉蘭西南多巴湖的方向逃竄，政府軍正在跟蹤追擊。政府軍在不久以前還收復了多巴湖上的薩摩西爾島。

據安塔拉通訊社報道，奈恩戈蘭的另一部分叛軍已經逃往西海岸的打板奴里地區。第一軍區司令吉打斯在回答記者提出的關於這股叛軍是否將一直被追擊到打板奴里地區的問題時說，他已經接到陸軍參謀長的命令，要繼續肅清全國各地的叛軍。

第一汽車廠新產品
自卸翻斗汽車問世
經短期實地試驗後就大批生產

【新華社長春二十八日電】國產第一輛自卸翻斗汽車在第一汽車製造廠試製成功。它是專供基本建設工地和工廠礦山運輸用的。第一汽車製造廠今年要試製多品種汽車，自卸翻斗汽車就是其中的第一個新產品。

昨天，試製工人把這輛披紅帶彩的翻斗車興奮地開到了廠部門前，向領導報捷；廠長和黨委書記熱情地向他們祝賀。

這輛載重三噸半的自卸翻斗車經過初步試驗證明，液壓升降裝置迅速、靈敏，翻斗只需要十五秒鐘（一般翻斗車都是二十秒）就可以升起。

這輛翻斗車原定在今年七月一日試製完成。因爲國家需要緊迫，擔負這一試製任務的機修和木工車間的職工，在全廠十多個職能單位大力支持下，日夜苦戰，終於提前三個多月完成了試製任務。

新產品翻斗車經過短期道路試驗以後，就將成批生產。

日各界人士問劉連仁
要求日政府承認非法擄劫事實 通知中國政府並送劉連仁回國

【新華社北京二十八日電】東京消息：在日本五個友好和平團體今天在東京爲劉連仁舉行的慰問招待會上，二百多個來自不同政黨、工會、團體和不同職業的代表決定，要大力展開解決劉連仁事件的運動。

他們還一致通過一項請願書，要求日本政府承認劉連仁和他的家屬的要求，並且採取下列措施：一、承認非法擄劫劉連仁的事實，並且通知中國政府；二、保護劉連仁；三、賠償劉連仁在精神上和肉體上所受到的損失；四、將劉連仁送回中國，交給中國政府和他的家屬。

參加招待會的人們，代表日本人民的良心向劉連仁謝罪，並且指責日本政府的沒有誠意的態度。

參加會議的除日中友好協會、日本和平委員會、恢復日中邦交國民會議、中國殉難烈士慰靈實行委員會和中國歸還者聯絡會等五個主辦團體以外，還有日本工會總評議會、日本農民組合、全日本婦女團體聯合會、日本國民救援會、日本佛教懇談會和留守家屬團體全國協議會等團體的代表以及日本社會黨和共產黨的代表和各界人士。

在招待會上發言的人都對劉連仁表示慰問和支持，他們要求日本政府採取負責的措施。

日本共產黨的代表西澤隆二說，岸信介應該親自向劉連仁謝罪。

由從中國回國的日本戰爭犯罪分子組成的中國歸還者聯絡會的代表國友俊太郎說，他們在中國犯了罪，但是，中國政府和中國人民寬待他們，把他們送還到日本。他指責日本政府採取相反的態度。

劉連仁在招待會上指責日本政府到今天也還沒有給他答覆。他對與會者的同情和支持表示感謝。

劉連仁由北海道到東京

上圖爲劉連仁看到自北京電傳到東京的他的家屬傳真照片。照片中左邊是他的太太，中爲他的兒子在寫字。上圖右下角是劉連仁到東京車站時，記者搶他發表廣播談話。左圖是劉連仁二十六日到東京時，在車站受到歡迎情形。（本報東京特稿）

蘇新政府部長名單 赫魯曉夫明天提出
葛羅米柯明天報告禁試氫彈問題

【合衆社莫斯科二十九日電】蘇聯最高蘇維埃兩院廿九日決定在星期一（卅一日）召開兩院聯席會議，正式通過新任部長會議主席赫魯曉夫的政府名單。預料赫魯曉夫將定於星期一下午四時（香港時間下午九時）兩院召開的聯席會議上提出他的政府名單。

廿九日舉行的聯盟院會議歷時四個多小時，宣佈了兩院聯席會議的舉行。預料外長葛羅米柯也將在卅一日的聯席會議上發表禁止氫彈試驗的演說。

【路透社莫斯科二十九日電】塔斯社報道：新任部長會議主席赫魯曉夫二十九日與國際勞工組織總幹事戴維·摩斯談話。按摩斯是美國人。

汽車售華受美阻攔 成加拿大競選要點
迪芬貝克向選民保證一定調查

【合衆社加拿大安大略·賓布洛克二十九日電】加拿大總理迪芬貝克廿八日晚說，他將要「全力調查」關於一家美國汽車公司阻攔一千輛加拿大汽車售與中國事。

迪芬貝克在他的八週競選運動中，最後旅行到安大略的安必利時，向一個三百聽衆的集會上說，爲了確保加拿大的利益，我們已準備全力調查這件事。

在賓布洛克，迪芬貝克在向一千六百個聽衆集會上演說時說，加拿大將不容許在將來會繼續有與加拿大主權相違背的情事發生。

【法新社渥太華二十九日電】七百萬加拿大選民將要在三十一日到投票站去選出二百六十五名新的下院議員。他們要在兩個政黨中選擇一個政府。一個是保守黨政府，由總理迪芬貝克領導。一個則是由前外長皮爾遜（諾貝爾獎金獲得者）率領的自由黨政府。

這次選舉是緊跟着迪芬貝克宣佈解散國會而舉行的，距離他上台僅八個月。在議會中，保守黨佔一百十二個席位，自由黨佔一百〇六席，其餘四十六席則分配予「社會信用黨」、「社會主義者」等政黨。

這次兩黨在競選運動中，雙方都就加拿大目前的商業衰退和失業增長兩個問題攻訐對方。

滬工商界萬人大會
表示加速改造決心
劉念義湯蒂因等都發言
比勞動 比貢獻 比執行規劃

【據新華社上海二十九日電】上海市工商界一萬四千人二十八日舉行大會，向全市人民匯報工商業者執行和修訂個人規劃的情況和感受，進一步表示他們加速自我改造的決心。

正在上海的中國民主建國會主任委員黃炎培、全國工商聯主任委員陳叔通，都到會講了話。他們說，個人規劃是提起工商業者自我改造大躍進的「綱」，有了規劃，就可以隨時檢查和評比，不斷督促自己前進。他們勉勵大家把心交給共產黨，一心一意聽毛主席的話，把上海工商業者的自我改造運動推向更深入的階段。

許多工商業者向大會報告了自己執行個人規劃和參加勞動實踐後的初步成績。市火柴公司私方經理[illegible]在詳細訂個人規劃時，針對自己遇事不肯負責的缺點，提出深入車間參加操作的辦法。他說，由於執行了這一項規劃，他最近改進了塑料打鈕機，使產量提高百分之六十。宏記鐵工廠私方人員王幼君和工人一起試製小型萬能拖拉機成功，上海的黨和政府負責人都曾到現場參觀了這種新產品，使他得到很大的鼓勵。

會上，工商業者紛紛提出要互相展開集體的或個人的自我改造友誼競賽。華孚金筆廠等三個工廠的六十三個私方人員派代表在會上發言，他們已決定開展比改造、比執行規劃、比勞動、比貢獻，定期進行檢查和評比，互相督促，共同前進。市製藥工業公司私方經理湯蒂因和大中華火柴廠總經理劉念義也在會上提出，他們要互相開展競賽，看誰改造得更快，勞動得更好。

國際水平新創造
磨擦焊接機製成
新焊接法有極大經濟技術價值

【據新華社北京二十九日電】一項具有國際水平的新技術——磨擦焊接法，三月二十二日由冶金工業部建築科學研究院研究成功。這種焊接方法有極重大的技術經濟價值，它不但可以焊接許多過去認爲焊接非常困難的金屬，還能爲國家節約貴重的金屬材料。首先研究這項新技術的是這個研究院的焊工馬景雲。

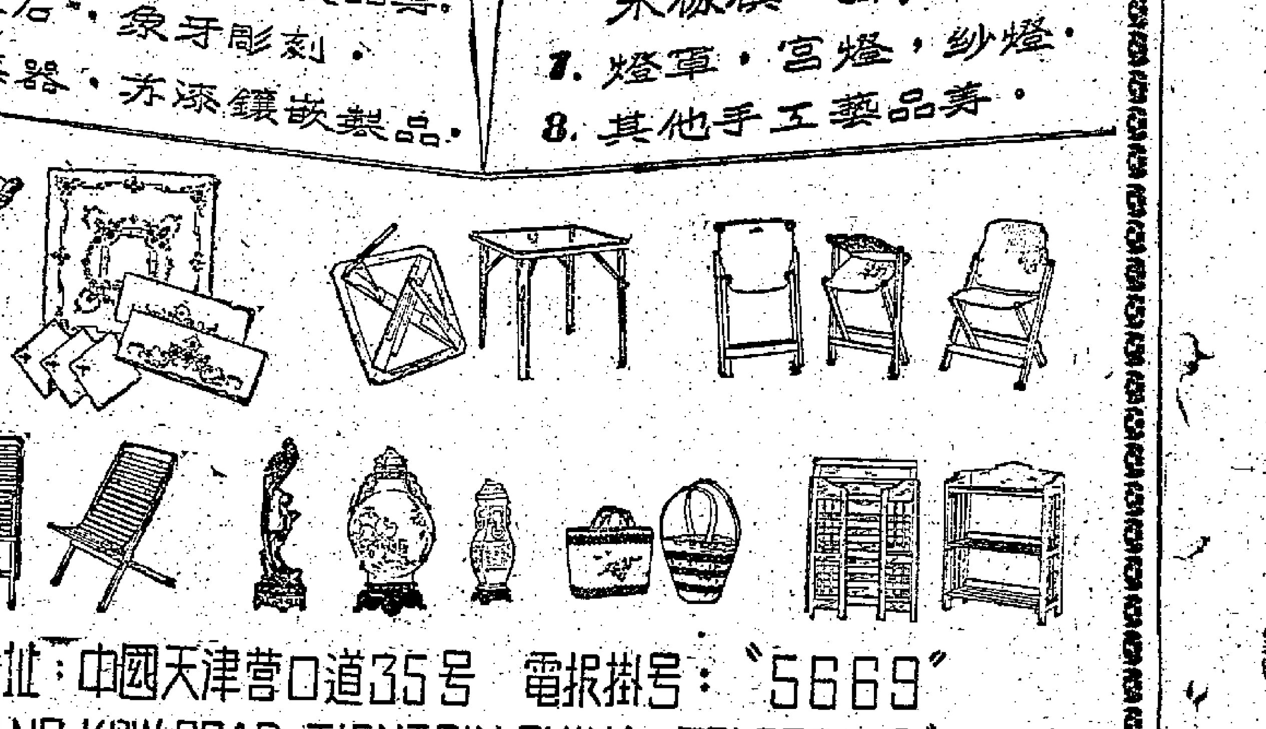
磨擦焊接法是利用金屬工件之間旋轉磨擦的方法，以破壞金屬表面的氧化層，磨擦所產生的熱量，可增加在軸向頂壓過程中金屬的塑性變形的流動性，促進工件接合面金屬分子的相互滲透而接合起來。

磨擦焊接法研究成功，就可以用我國產量多、價格低的金屬來代替或部分代替產量少、價格昂貴的金屬。如銅與鋁的焊接成功，今後送電線路中所使用的銅導線，就可以用鋁導線代替，這樣可以節省大量的銅。

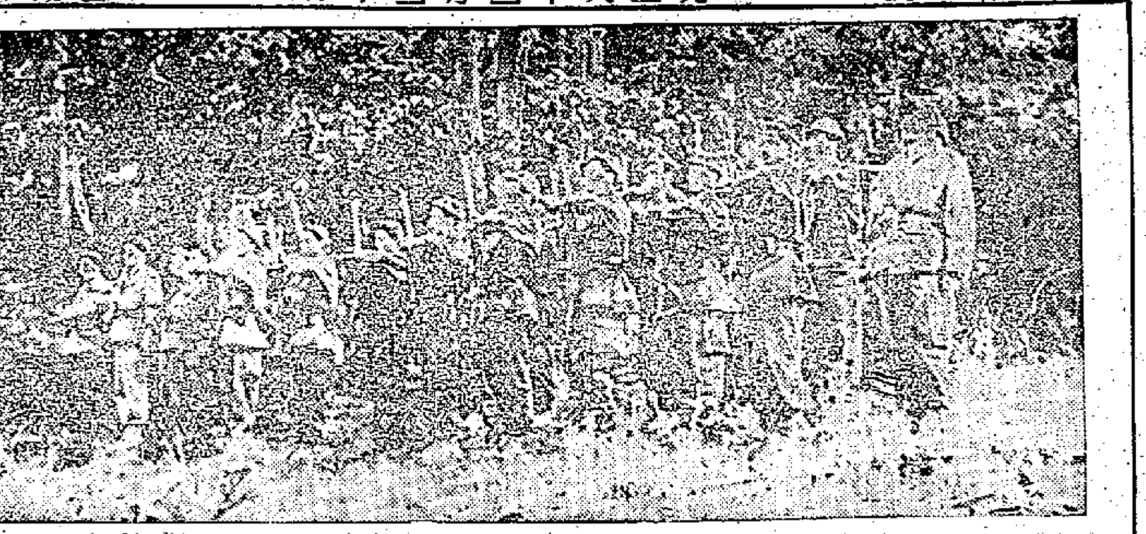
焊工馬景雲在蘇聯專家啓發和其他兄弟單位的幫助下，從一九五五年就開始探索銅與鋁的焊接新方法。他雖然不斷失敗，但在黨和行政的大力支持下，經過數年不懈的努力，在一九五七年十月試驗成功了小截面的銅鋁磨擦焊接。在整風運動中，馬景雲和建築科學研究院全體同志苦幹苦鑽，終於製成國產第一台磨擦焊接機，研究成功多種金屬的焊接製件，擴大了磨擦焊接法的使用範圍。現在，他們正在對磨擦焊接法作進一步研究，除了從理論上進行總結以外，還準備使它的使用範圍更擴大，焊接能力增強。

中國土產出口公司
天津工藝品公司
The Tientsin Arts & Crafts Export Corporation
(Branch of China National Native Produce Export Corporation)

經營項目
1. 挑補、绣花枱布、枕套及絨線绣花。
2. 草帽辮、草帽、草提籃及各種草製品等。
3. 玉石、象牙彫刻。
4. 漆器、木漆鑲嵌製品。
5. 兒童玩具、文具用品、高麗紙。
6. 折叠木器傢俱，硬木傢俱，彈簧床屜。
7. 燈罩，宮燈，紗燈。
8. 其他手工藝品等。



地址：中國天津營口道35号 電报掛号："5669"
35. YING KOW ROAD TIENTSIN CHINA TELEGRAMS "ARTS"
香港代理處：德信行有限公司 香港文咸西街38號 電報掛號："4848"
HONG KONG AGENCY: TECK SOON HONG LTD.
38. BONHAM STRAND W. HONG KONG CABLE ADDRESS. "STILLON"



圖片說明：（右）阿爾及利亞民族解放軍的一個支隊。（左）在阿爾及利亞民族解放區裏，有許多婦女擔任通訊、醫療、給養等工作。這是女炊事兵在分發給養。（新華社稿）

亞非聲援阿爾及利亞

我國今舉行聲援活動 埃各地默哀五分鐘

阿代表到京 印尼籌劃捐款

【新華社北京二十八日電】應邀來我國參加三月三十日「聲援阿爾及利亞日」活動的阿爾及利亞民族解放陣線代表卜拉欣·加法已經在今天乘飛機到達北京。前往機場迎接的有中國亞洲團結委員會、中國人民保衛世界和平委員會、中國伊斯蘭教協會和中阿友好協會的負責人。

前來我國訪問和參加「聲援阿爾及利亞日」活動的阿拉伯人民大會的代表阿德夫·謝尼爾，已經在二十三日到達北京。

【據新華社開羅二十六日電】埃及爭取阿爾及利亞自由委員會已經開始發動大規模的宣傳和捐獻運動，以支持阿爾及利亞人民反對法帝國主義、爭取民族獨立的鬥爭。根據亞非人民團結大會的決議，埃及和其他亞非國家都在籌備在三月三十日舉行「聲援阿爾及利亞日」。

據計劃，在三月三十日中午，埃及各地將默哀五分鐘以悼念阿爾及利亞的烈士們，在各學校、教堂和清真寺將舉行集會。

埃及國民議會副議長兼爭取阿爾及利亞自由委員會主席法德·加拉爾二十六日在宣布委員會的籌備工作時說，在三月三十日，亞非各國人民將表示聲援戰鬥的阿爾及利亞人民，這一天將成為阿爾及利亞鬥爭的轉折點。

【據新華社雅加達二十九日電】印度尼西亞亞非人民團結委員會今天就即將到來的「阿爾及利亞日」發表聲明，號召印度尼西亞各界人士和各人民團體支持阿爾及利亞人民爭取獨立的鬥爭。

亞非人民團結大會曾經通過決議，決定把三月三十日定為「阿爾及利亞日」。委員會在聲明中要求印度尼西亞各界舉行集會，發表聲明和抗議書，來表示支持阿爾及利亞人民的鬥爭，並且要求停止阿爾及利亞戰爭和在承認阿爾及利亞人民獨立的基礎上進行和平協商。委員會還要求印度尼西亞人民向阿爾及利亞人民捐贈食品、衣服和現款。

【法新社東京二十九日電】日本警察當局下令禁止十八個左翼團體準備於三十日舉行的「阿爾及利亞日」。

在二十九日下午，四百人參加了一項有示威意味的會議。會議由左翼社會黨的領袖松本治一郎主席。此外，阿爾及利亞人民陣營的組約代表陳德蓮和開羅代表柯安尼也都出席了這一會議。

【據新華社北京二十九日電】阿爾及利亞消息：阿爾及利亞民族解放軍一周來對法國殖民軍展開了廣泛的出擊，據法國駐節部長沙邦-戴馬爾二十八日在巴黎承認，法國殖民軍一周來有七十二人被擊斃。

阿爾及爾法國殖民當局二十八日報告，在蘇克阿哈拉斯以北約二十英里的地方，一架法國飛機在被民族解放軍擊傷後被迫降落。

法國有關軍事當局二十二日曾經宣佈，法國正在從摩洛哥抽調一萬名軍隊到阿爾及利亞加強殖民鎮壓。

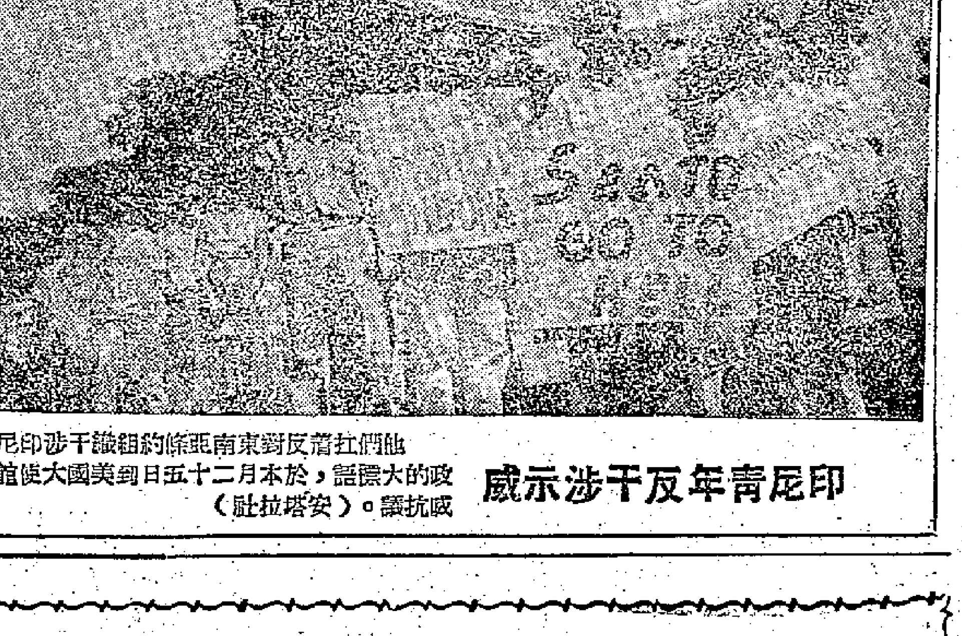
非洲八獨立國 下月舉行會議

【新華社開羅二十八日電】據中東通訊社二十八日援引蘇丹首都外交人士的話說，預定四月中在加納首都阿克拉舉行的非洲國家會議將研究鞏固萬隆會議原則的辦法，以及防止外國干涉獨立國家的事務的必要步驟。

消息說，這個會議結束後，將會成立一個常設機構來實現非洲獨立國家之間的合作和執行會議的決議。

八個非洲獨立國家（阿拉伯聯合共和國、蘇丹、埃塞俄比亞、利比亞、突尼斯、摩洛哥、利比里亞和加納）的總理或外長將出席加納召集的會議。

消息說，這次會議的中心包括，就參加國家的外交政策交換意見。各國還將討論目前受殖民統治的非洲國家的前途問題，種族歧視問題，非洲人民的解放問題和非洲國家之間進行經濟和文化合作問題。



印尼青年反干涉示威

他們扛着反對東南亞條約組織干涉印尼內政的大標語，於本月二十日到美國大使館示威抗議。（安塔拉社）

艾克支票完全空頭

美汽車廠停工減產

石油銷不出去 下月限制入口

【新華社北京二十九日電】華盛頓消息：美國最近三天裏發表的有關經濟情況的材料，駁倒了艾森豪威爾二十六日在記者招待會上談到的所謂美國經濟衰退已經處於結束階段的神話。

據「鋼鐵時代」雜誌二十六日報道，目前美國鋼鐵工業下降的趨勢仍然有增無已。在今年第二季，對鋼鐵的需求情況「一點也沒有好轉的趨勢」。雜誌指出，今天美國鋼鐵業的生產比過去十九個月中的任何時期都要「呆滯」，全國鋼鐵工廠的開工率過去一周是百分之五十二·五，比再上一周又下降了百分之一。

汽車工業的情況也同樣壞。福特汽車公司宣佈，它將命令它所屬的羅格河鋼鐵廠（世界上最大的一家工廠）停止生產三個星期。通用汽車公司二十七日說，它將從三十一日開始停止製造「別克」、「歐茲謨比爾」和「凱蒂拉克」這幾種汽車的五個裝配車間的生產一星期。

全國煤礦協會二十六日估計，在一九五八年，美國煙煤產量將下降到四億四千三百萬噸，比一九五七年減少四千七百萬噸。

由於國內賣不出去的石油的數量不斷增加，石油公司也在紛紛削減生產。美國政府二十七日已發出行政命令，要求從四月一日開始進一步限制外國石油的入口。這個行動意味着現在輸入原油的石油公司必須把在外國的採購量削減差不多百分之十五。

隨着各重要工業部門生產的減少，失業人數繼續在增加。據政府當局二十八日說，密執安州的失業人數在三月十五日已增加到四十一萬五千多人，比二月中旬增加了六萬五千人。底特律地區失業人數在三月中旬增加到二十三萬人，佔勞動力總數百分之一五·一。

值得注意的是，美國工業投資正在大大下降。商務部二十六日發表的材料說，在一九五八年，工業部門興建廠房和設備的總數估計不會超過九十八億五千萬美元，而去年是一百四十多億美元。這個數字說明，儘管美國政府為了安定人心而竭力掩飾美國經濟衰退的眞象，但是企業界人士對經濟前景仍然普遍喪失信心。

納塞爾八月訪蘇

【合衆社開羅二十九日電】阿拉伯國政府二十九日宣佈：納塞爾總統將於本年八月間以國賓身份訪問蘇聯。開羅報紙報道：蘇聯的邀請早在一九五六年就發出了。

美經濟將一病三年

英經濟界憂心忡忡

英失業人數打破二次大戰紀錄

【據新華社北京二十八日電】倫敦消息：英國經濟界人士和報紙對於美國經濟衰退將對西歐產生的影響愈來愈感到不安。

英國合作黨的報紙「雷諾新聞」二十三日發表社論說：經濟衰退「正在逐日接近（資本主義）世界性的衰退，甚至動搖了建立在堅固的美元基礎上的美國經濟。在一個又一個（西方）國家中，生產下降了，失業增加了。」

社論指出，英國目前全失業人數之多是第二次世界大戰時期英國「從敦刻爾克撤退以來所沒有過的」，英國現在正面臨着一次「經濟戰線上的敦刻爾克撤退」的威脅。這家報紙要求英國政府趕快注意英國的「經濟防線」，設法加強英國的工業，使它能夠「在一個不斷縮小和競爭愈來愈劇烈的（資本主義）世界市場上掙扎維持生計」。

「雷諾新聞」指出，保守黨人現在害怕提到「衰退」這個字眼。面對着經濟衰退的醜惡形象，保守黨人「寧願緊緊閉上眼睛不看它，希望它自己會走開」。但是，「衰退不肯走開」。

英國「外事報道」雜誌在二十日出版的一期中悲觀地估計：美國經濟「沒有多大的希望會在今年夏天有巨大的季節性上升」；在「今年年底以前」，美國政府所採取的一些反衰退措施如增加軍事開支、加速進行所謂「民用公共工程」建設等，也不一定會發生效果。

這家雜誌認為，從目前美國經濟指標的波動情況看來，美國經濟「可能有一個長時期的停滯，這種停滯也許要延續三年之久」。

【據新華社北京二十九日電】塔斯社羅馬二十八日訊：意大利總工會、意大利勞動人民工會聯合會和意大利勞工聯盟聯合宣佈，意大利二十萬化學和製藥工廠的工人三月二十七日夜晚開始舉行四十八小時的全國罷工。

罷工者抗議工廠主拒絕滿足他們提高工資百分之十五的要求。這一要求是罷工者在同工廠主談判訂立全國集體合同的過程中提出來的。

二十八日，早晨財政部的機關職工為要求改善生活條件，也開始舉行了四十八小時的罷工。

羅馬市政府所屬有軌無軌電車管理局的一萬二千名職工，為爭取提高工資已經連續鬥爭了好多天，二十八日又舉行了三小時的罷工，結果首都交通幾乎全部中斷。

【據新華社北京二十八日電】馬德里消息：在西班牙主要的工業中心巴塞羅那，目前已經有八千工人參加了罷工。在二十六日開始罷工的一家巨大的汽車裝配廠，現在已經完全停止了工作。其他許多製造廠和工廠的工人，不是早在二十五日就罷了工，就是正在罷工。

佛朗哥的警察在二十七日逮捕了二十個罷工工人。但是這嚇不倒鬥爭經驗豐富、鬥爭意志堅強的巴塞羅那工人。他們舉行了示威，要求釋放被捕的同志。

城門失火 殃及池魚

姜宗元作

甘肅向太陽取燃料

平涼建廠製太陽灶和沸水器

天水專區創製「降雨機」成功

【據新華社蘭州二十八日電】甘肅省平涼市一個太陽能器械廠二十六日投入生產，並且已製造出第一批太陽能灶和太陽能沸水器等器械。這一天，有近千個參觀者嘗到了利用太陽能燒的開水。

這個廠是平涼市木器和黑白鐵手工業社聯合辦的。它的主要產品有太陽能灶、太陽能熱水器、太陽能沸水器三種。這些器械操作方便，一放就靈，放在陽光下對住太陽即可使用。太陽能灶可容水七市斤，按當前的氣溫，過二十五分鐘水就可以煮沸，並且可以用來煮飯。太陽能熱水器可容水四十二市斤，三小時半就熟。太陽能沸水器容水三十二市斤，三小時便開。有了這樣的器械，一個普通家庭就可以利用它燒水或煮飯。目前平涼專區已訂出規劃，決定普遍推廣。

【新華社蘭州二十八日電】在天水專區農具改進廠鑑定推廣會議上，新創製的「人工降雨機」吸引了所有參觀者的注意。當試驗人員搖動降雨機的時候，渠裏的水被吸上四、五丈高的坡地上，以每分鐘澆一畝地的速度，降八十六點八公厘的驟雨，雨勢甚猛，灑遍了吐出微黃的麥地。幾百個參觀的農民、幹部個個道好不絕。中共天水地委十分重視這項適於山地和坡地灌溉的創造，決定在全區大力推廣。

人工降雨機是甘肅農具廠工人齊德中創造的。他原是鐵工出身的縣幹部，去年下放農具廠參加生產以後，便積極從事農具改革工作。人工降雨機是利用唧筒式人搖救火機的原理製成的。在機身兩端各裝上一根皮管（或帆布管），一頭的皮管上裝上一個蓮蓬頭，一頭插在水裏，另一人舉起噴口，水便朝着人所指向的方向噴灑出去。兩人搖動扶手，機的最大揚程是二十公尺，每天能澆地四十畝左右，同時，比自流水灌溉要節約用水一半還多。

重慶也用三槽出鋼

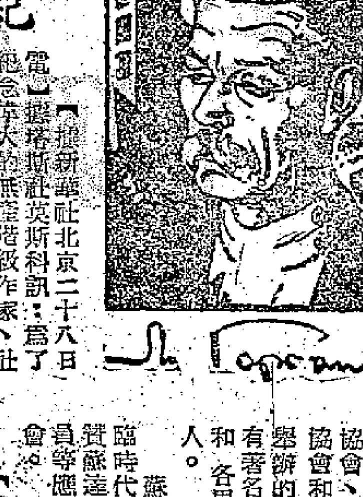
爐產量比前增近倍

【據新華社重慶二十九日電】重慶鋼鐵公司大型平爐車間繼太原鋼鐵廠之後，已在二十七日試驗成功三槽出鋼。這個車間的三號平爐這天冶煉的兩爐鋼，都是採用三槽方法出鋼的。紅焰焰的鋼水出爐後由三個槽子順流而下直入三個盛鋼桶，沒有外溢，澆成的鋼錠質量也合格。

這個車間採用三槽出鋼方法成功後，爐產量已由原來單槽出鋼時的七十多噸提高到一百一十四噸。據這個廠的技術人員預計，不久就可以提高到一百二十五噸。

京滬文化界集會

紀念高爾基誕辰



【據塔斯社莫斯科訊】為了紀念偉大的無產階級作家、社會主義現實主義藝術奠基人高爾基誕生九十周年，二十八日，莫斯科、列寧格勒、喀山、基輔、第比利斯等城市舉行了文學晚會、報告會，介紹高爾基的生平和他的創作活動。在高爾基的誕生地——下諾夫哥羅德（即現在的高爾基城），數以千計的居民參觀了高爾基故居博物館。

【據新華社北京二十八日電】北京各界人士今天晚上在北京市中蘇友好協會文化館集會，紀念偉大的蘇聯作家高爾基誕生九十周年。

紀念會是由中蘇友好協會總會、中國作家協會、北京市中蘇友好協會和北京圖書館聯合舉辦的。出席紀念會的有著名作家、藝術家和各界人士共八百多人。

蘇聯駐中國大使館臨時代辦安東諾夫、參贊蘇達利柯夫和使館人員等應邀出席了紀念會。

【據新華社上海二十八日電】上海文化界舉行各種活動，紀念高爾基誕生九十周年。上海市中蘇友好協會和中國作家協會上海分會，今天聯合舉行報告會，文學批評家以群作了「關於高爾基創作道路和高爾基作品對中國文學的影響」的報告。

著名的淮海電影院幾天也展出了關於高爾基生平的圖片。

美經濟難望好轉

失業人數激增 工時大大減少

人民消費數額 跌破最低水平

艾爾索普斷定

【據新華社北京二十九日電】紐約消息：「紐約先驅論壇報」三月二十五日以「數字說明問題」為題刊載了著名評論員約瑟夫·艾爾索普的一篇文章說，美國經濟衰退正在發展，事實說明，「艾森豪威爾想着三月份就業情況大大好轉的希望一定會落空得很悲慘」。

艾爾索普首先談到了因為美國人收入減少而造成的購買力下降的情況。他說，「自從第二次世界大戰結束以來，美國消費者現在第一次大大削減了物品和勞務的購買量。這看來似乎是難以置信的，因為在差不多整整十二個年頭中，美國消費購買的美元額不斷上升，上升的波動也只是很小。

「即令前幾次的輕微經濟衰退也沒有眞正使這種蒸蒸日上的前進停止下來，它們只是暫時把上升的曲線拉平了一下。」

艾爾索普說，「在去年第三季度，美國消費者花錢的數目達到每年二千八百三十六億美元，這是空前未有的水平。可是在一九五七年第四季度，消費者的花錢率第一次空前地直線下降，降低了十二億美元。據進一步的估計，花錢率在一九五八年第一季度繼續下降，甚至加速了。在這三個月中，大概又下降了二十億美元」。

艾爾索普說，造成這種情況的原因是在業工廠工人的「實際可供花費的收入」不斷下降。除了工業中失業人數正在急劇增加以外，仍然有職業的男女工人的工時大大減少了。據美國各工部一項估計，工廠中平均工作時間現在已經從每周四十一小時（許多工廠中有一小時的加班），減至每周三十八小時。工時減少後，每周的工資自然也減少了，這就使過去三年來工廠工人「實際可供花費的收入」不斷繼續增加的現象消失了。在根據戰後物價指數的變動和根據納稅情況作了調整後，一九五七「實際可供花費的收入」估計每周在六十五美元以上。但是它現在已經降低了將近百分之八，降到每周僅五十九美元零一點。

蘇鋼鐵業快馬加鞭

今明年建成十四座巨型高爐

同容積高爐產鐵量壓倒美國

【據新華社莫斯科二十九日電】蘇聯鋼鐵工業建設正以豪邁的步伐向前躍進。今年將建成並投入生產的七座巨型高爐的總生產能力，相當於一九五七年投入生產的高爐的兩倍半。另外，今年還將有四座巨型平爐和大批鍊爐投入生產。

蘇聯在今年和明年一共將建成十四座巨型高爐，它們的總生產能力高於蘇聯第一個和第二個五年計劃期間建成的所有高爐的生產能力總和。像這樣大規模的迅速地建設高爐，在蘇聯高爐建設史上是前所未有的。

蘇聯在冶金工業企業的建設中運用了最先進的技術，從而提高了勞動生產率。現在，用同樣容積的高爐，蘇聯可以比美國多生產百分之二十五的生鐵。在那些新的冶金設備建成後，蘇聯冶金工業的勞動生產率將比美國更高。

由於新企業投入生產和原有企業勞動生產率提高，蘇聯今年將生產五千三百六十萬噸鋼和三千九百一十萬噸生鐵。如果說蘇聯今年生產的鋼足夠舖築從地球到月球那麼長的軌鐵路之用，那麼蘇聯今年生產的鐵也可以鑄成大約從地球到月球那麼長的、直徑為一百公分的鐵管。

日本政府應對劉連仁事件負責

日本「赤旗報」社論

七千人因不堪虐待而死亡。

一

中國山東省的和平農民劉連仁，一九四四年秋天正在耕田之際，突遭日本侵略軍擄走，別離了新婚妻子和雙親，被送到日本，在北海道明治礦業公司昭和煤礦強迫勞動。他因為不堪虐待飢餓，在停戰前夕——一九四五年夏天逃離煤礦。自此以後，在漫長的十三年之中，始終不知道戰爭業已結束，而在北海道石狩平原過着洞穴居生活，在上個月才被發現。

二

我們重視這項事件。劉連仁是日本帝國主義侵略中國的活證人。這項事件證明，日本政府直到現在，對於在侵略時期所加於中國人民身上的損害還沒有負起任何責任。

日本軍國主義對於佔領地的俘虜、一般市民所實施的殘暴不法行為，經遠東軍事法庭肯定，盟軍在審判納粹戰犯時也曾提到「在戰爭中採取的日本形式」的殘忍行為。這一事件除去證明了日本侵略者的不法殘暴行為之外，更加證明了根據日本政府的政策命令（一九四二年十一月東條英機內閣閣議通過），日本駐外部隊在佔領地捕捉和平人民，強行運回日本並強迫勞動，甚至加以虐待的事，都是蹂躪了國際法的原則和人道主義的精神。根據日本外務省的報告，像這樣被擄至日本的中國人約有四萬人，其中已有

三

因此，日本政府對於這項事件應負最大責任，乃屬理所當然。然而，自從劉連仁被發現後約一個月中間，日本政府不僅沒有給予任何救濟，北海道札幌入境管理事務所反以「不法居留」為名，將劉連仁當作犯人看待。這一態度，清清楚楚地表現了以甲級戰犯岸信介為首相的現任內閣的反動性，及其不負責的政治性格。

我們要求日本政府，立即將此事通知中華人民共和國政府，對於劉連仁應予救濟和賠償，並將他送交中國政府。

送交劉連仁的工作，因為不是兩國人民團體之間所辦理的居留民回國問題，不應按一九五三年北京協定以及其後所訂的天津協定進行，而應按照戰爭結束後送還俘虜的辦法進行。

日本政府不僅把應該由本身負責的日本人的責任問題轉嫁給中國政府，且在本年一月下落不明的日本「滿洲國」總務長官武部六藏死去之際，予以敘勳，採取的完全是對於侵略戰爭毫無反省、毫無負責的態度。日本政府現在又想對劉連仁事件採取逃避侵略戰爭以及違犯國際法應負的責任的態度，我們表示嚴重抗議。

四

美日發表共同聲明以來的岸信介內閣的對中國政策，使得矛盾更為加深，內閣更加動搖，在此時期，發生了與中日兩國應早日結束戰爭狀態有直接關係的劉連仁事件，我們極為重視。此外，在負責送還日本人在中國遺骨的中國紅十字會即將訪日之際，在中國人民外交學會、中國紅十字會要求日本三團體提出「被擄赴日本致死的中國人民名單」之際，發生了此項事件。

劉連仁於二月二十六日在北海道發表談話，要求日本政府採取負責態度；社會黨也在衆院外務委員會中，向曾經參加東條內閣通過前文所述的閣議的岸信介首相提出質詢。日中友好協會、恢復日中邦交國民會議也就此事件向日本政府提出了質詢，並決議展開救濟劉連仁運動；總評也對此事表示十分關切。

我們認為，我們應在這些國民運動中，根據國際法和人道主義精神的原則，向日本政府追究責任，並早日展開救濟劉連仁的行動。

（譯者按：日本政府在日本各界人民的壓力下，曾經表示願負責送還劉連仁，但到目前還未採取任何行動。劉連仁已自北海道抵達東京，也是由日本三個人民團體負責辦理的。我國政府已經匯寄了人民幣五百元，作為劉連仁歸國費用。）

賀梅山譯

日擬限美片輸入

去年日本拍片量世界第一

【合衆社東京二十九日電】據二十九日宣佈：一九五七年電影攝片日本位居世界第一。據稅務機關透露：去年日本攝製了四百四十三部片子，比一九五四年的紀錄雖然少了七十一部，但遠遠超過美國（計三百片）並多過印度二百七十部。

【路透社東京二十九日電】日本大藏省一發言人今天證實該省正在研究一個計劃，限制輸入美國影片。他又說：這個計劃目的在停止大批美元從日本儲備庫中流出。

據信大藏省這個計劃是最近國會大辯論的結果。因為在辯論期內政府特准幾家美國大電影公司的影片免稅輸入一事，曾受到強烈的批評。認為對這些美國公司是太優惠了。

古巴決戰爆發在即

起義部隊向兩個地方推進

號召總罷工配合軍事行動

【據新華社北京二十八日電】哈瓦那消息：自從古巴起義部隊領袖卡斯特羅向古巴人民發出推翻獨裁者巴蒂斯塔的號召以後，起義部隊的活動已日益活躍。

卡斯特羅最近曾經再次向巴蒂斯塔發出最後通牒，要求巴蒂斯塔在四月五日前辭職，否則起義部隊將發動總的進攻。由於巴蒂斯塔拒絕這個最後通牒，卡斯特羅已經把一部分起義部隊派往距離聖地亞哥（奧連特省）東北五十英里的薩瓜德塔納莫地區。另一支隊伍在胡安·阿爾梅達少校統率下沿戰邊向聖地亞哥推進。奧連特省大多數城市之間的公路和公共汽車交通目前陷於停頓。美國僑民在那裏設有大煉廠的德士古石油公司的職員正在準備撤退。在其他地區，起義部隊也加強了活動。卡斯特羅還號召舉行全國大罷工，以配合起義部隊的軍事行動。巴蒂斯塔政府現在也正在調動軍隊，並且採取其他一些緊急措施企圖維繫它在古巴的搖搖欲墜的統治。

「諾曼」雜誌資深評論員巴斯特記者哈特時評說：「事態在古巴正在迅速發展，巴蒂斯塔政府和它的敵人之間的最後決戰即將來臨。估計在最近的將來就會捲起一場翻天覆地的大風暴。這可能使巴蒂斯塔垮台。」

全德反原子備戰

西德工會決定組織大示威

漢堡發動公民投票

【路透社波恩二十九日電】漢堡參議院主席宣佈：該參議院可能就原子武器武裝西德軍隊問題，在西德最大的城市——漢堡，進行公民投票。

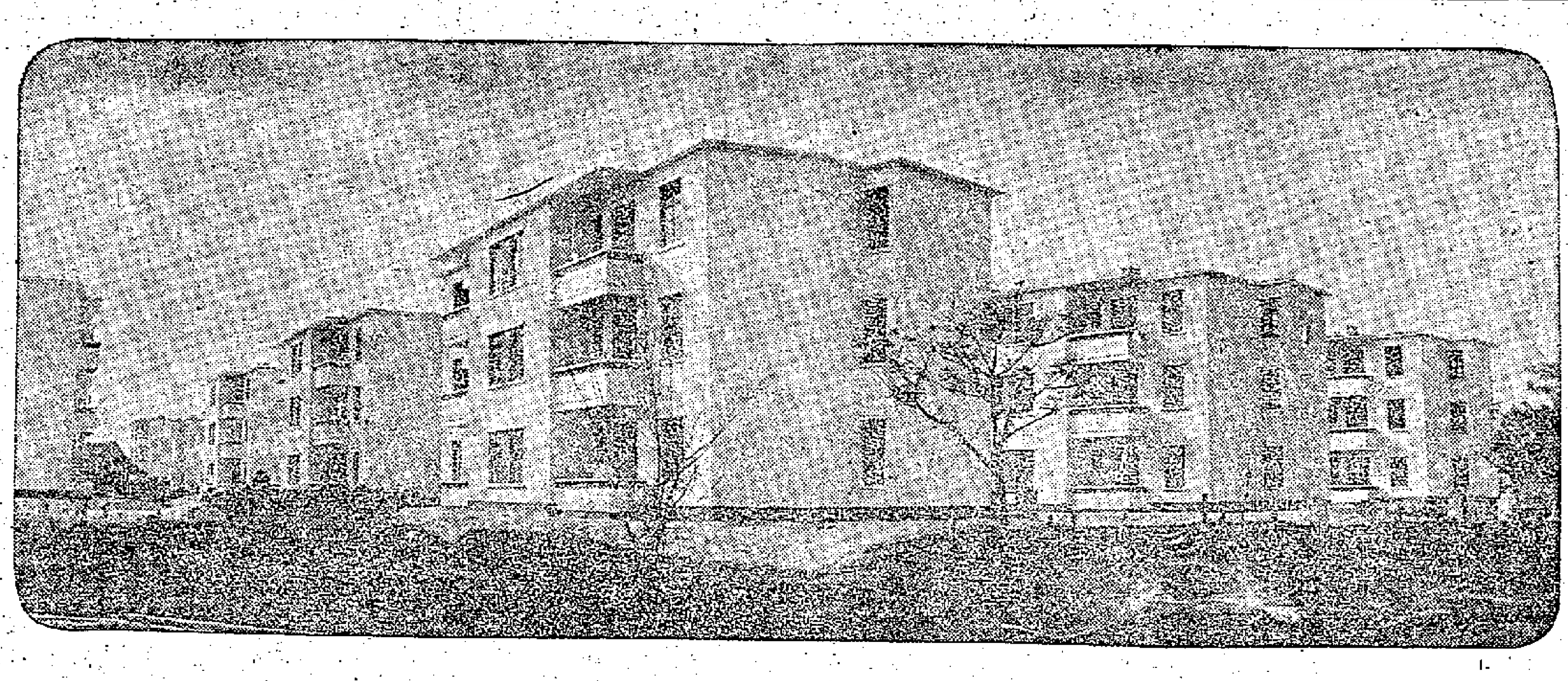
該黨主席維迪甯夫在黨的大會上說：「如果聯邦政府拒絕社會民主黨在全國舉行公民投票的動議，我們或許要在[illegible]」

【據新華社北京二十九日電】柏林消息：全德各地人民抗議波恩政府原子備戰政策的浪潮正在不斷高漲。

擁有六百萬會員的西德工會聯合會二十八日在漢堡召開了執行委員會緊急會議。會上決定主張就反對西德軍隊配備原子武器問題在西德舉行全民投票和組織大規模抗議示威。會議發表的公報還號召西德各階層人民參加「反原子死亡」的運動。

同時，各地基層工會和工人羣衆的大批抗議原子武裝的信件和電報如潮水一般地湧向西德工會總部，工人們在會議中要求總罷工表示抗議。

【據新華社柏林二十八日訊】德國共產黨中央委員會第一書記雷曼發表廣播演說，號召西德聯邦議院通過關於禁用原子武器裝備西德的決議。



廣州住宅建設公司最近在西華路尾洗家莊為廣州市民建成了房屋共十一幢，每幢可住六戶。

南方科學大軍下月在穗會師
討論廣東科學五年規劃

【本報廣州二十八日專訊】促進科學研究工作大躍進的廣東省第一次科學工作會議，定下月十五日舉行；廣東省科學館同時舉行開幕儀式。廿八日已發出請柬邀請中國科學院及江西、湖南、廣西、福建、貴州、雲南、上海等省、市科學工作者來參加會議。

這個會議是科學研究工作躍進的大誓師，也是對幾年來科學技術工作大檢閱的會議。在這個會議上將通過廣東省第二個五年計劃的科學研究規劃，並舉行科學論文報告會、座談會等一系列的科學活動。在這個會議期間，除邀請外地及廣東省科學、技術工作者參加會議外，還特邀廣東省各地在農業、工業、醫學、漁業、鹽業等生產單位上有創造發明的工農代表來作報告。

在會議開幕的同時，華南科學研究活動的中心——廣東省科學館舉行開幕儀式。該館設有各種活動場所，和科學工作者的圖書閱覽室，室內配備科學研究規劃內各個項目的重要參考書籍、工具書籍、期刊雜誌、資料等等，為科學研究工作提供有利的條件。

【又訊】為了適應科學研究工作的大躍進，加強圖書、資料的利用，加強協作，廣州中心圖書館在下月十五日正式成立。它將為廣東、福建、廣西、江西、湖南、貴州六省的科學研究工作服務。

三水四會兩縣血吸蟲快消滅
大批拖拉機集草塘翻土

【本報廣州二十八日專訊】最近一個星期來，大批中型拖拉機由省內各個拖拉機站馳往位於北江與綏江之間、面積共有十三萬多畝的大旺草塘和迳口草塘，進行翻土消滅血吸蟲，從此昏睡了千百年的大草塘即將被喚醒，危害三水、四會兩縣人民極嚴重的血吸蟲在這兩個縣內就要絕子絕孫了。

在這兩個面積達十三萬多畝的大草塘進行翻土，將使血吸蟲寄生的釘螺永遠埋在地底下，同時，一個宏大的國營農場開始在這塊從來人煙不到的荒地上開闢起來。

大旺和迳口兩個大草塘，是廣東全省釘螺最多的地區，裏面長滿比人還高的蘆草，血吸蟲病在這兩個草塘周圍流行了好幾十年，危害農民相當嚴重。近年來，四會縣治療了病人一千多名，結合興修水利，在迳口草塘建築圍堤消滅了釘螺，受益面積有一萬九千多畝；三水縣共治療了病人一千二百多名，消滅釘螺二萬多平方公尺。今年是廣東消滅血吸蟲病決戰的一年，中共廣東省委的口號是明年基本消滅血吸蟲病。因此，從本月二十日起，共約四十台至五十台中型拖拉機，從中山、新會、番禺、東莞各地抽調前往大旺、迳口草塘，進行翻土消滅釘螺。估計在四月中旬洪水到來之前，要翻好八萬畝的土地。在草塘附近的四會縣貢崗鄉農民，見到拖拉機的到來，喜躍萬分，奔走相告。新開闢的國營大旺農場，將在這十三萬多畝荒地上，主要是種植甘蔗，他們在這裏種植甘蔗四萬畝，二萬畝花生、油菜、大蒜、小麥等作物，養豬五萬頭，奶牛三千頭。此外，在丘陵地帶則將種植果樹。並將建設日榨甘蔗二千噸的糖廠一間、奶粉廠一間，規模相當宏大。從今以後，位於三水縣與四會縣交界處的害人大草塘，將變成生產的肥沃土地。

訂正　昨日本版「廣州社會購買力」及「合浦國營農場實現車子化」兩標題中，「會」字與「現」字互相錯置，特此訂正。

華南師範學院今年招函授生

【本報廣州廿六日專訊】華南師範學院今年準備增設物理函授專修科。今年決定招收中文、數學科函授生各三百人，物理科函授生一百人。師範學院函授部自一九五五年開辦以來，已吸收函授生一千三百五十多人。該院規劃在第二個五年計劃內，將吸收在職中學教師五千八百多人，以提高現在在職初中教師達到師專畢業水平。該院現在設有梅縣、饒平、汕頭、揭陽、興寧、湛江、高要、廣州等八個函授站。函授生分佈在全省五十六個縣市。

順德電氣化
今年可初步實現
三十五個水電站陸續興建

【本報順德二十八日專訊】順德縣決定在今年內，興建卅五個水力發電站，發電量總數為二千八百瓩。這些發電站建成後，全縣便可在今年內，初步實現電氣化。

這些發電站分別建在大良、桂洲河、勒流、容奇等地，發電量各為十瓩至二百瓩，其中大良電站和鶴州電站將分別在「七一」和「五一」建成，作為對這兩個節日的獻禮。

順德全縣共有十萬農戶，如按每戶用電廿火計，這些電站建成後的全部發電量，供應全縣各戶照明用電（以每戶一盞計）尚綽有餘裕。

這卅五個電站建成後，該縣農業便可大量採用機械排灌，全縣禾田因此可在五天內全部灌足水，全縣魚塘和桑、蔗等作物，亦可經常獲得合理排灌，農業產量將可顯著提高。據該縣有關部門估計，全縣稻穀、塘魚、甘蔗、桑及蠶繭等因此共可增加產值五千三百多萬元，並可節約大批勞動力。工業生產方面，亦因電源充足而有更大發展。

僑眷經營農業收入趕上僑滙
台山僑眷社三年內實現

【本報台山專訊】台山縣四九鄉東南里僑眷組織的東南農業社，今年正在鼓起幹勁，力爭今年成為千斤社，決心苦戰三年，趕上僑滙收入的一般水平。

東南社辦兩年來，增產了糧食百分之五十，去年平均每戶收入將近三百元，已經超過當地上中農的收入水平；但是比起本村僑眷僑滙收入的一般水平——一戶一年約有一千元左右——仍相差很遠。僑眷為了徹底改變僑鄉過去生產長期落後，單純依賴僑滙的狀況，該社社員決心苦戰三年，實現三個一千（平均每畝糧食一千斤，平均每人有糧一千斤，平均每戶收入一千元），趕上本村僑眷僑滙收入的一般水平。

今年就要在原來畝產六百多斤的基礎上力爭實現糧食千斤社，同時大力發展以養豬為主的副業生產，使每戶社員收入平均由去年的三百元提高到六百元。

為了實現大躍進，全體社員從去冬以來，不斷苦幹，實幹。他們今年春節，大部分社員不去廣州遊埠，一直幹到年卅晚，年初二又繼續開工，使該社躍過了水利關，甚至消滅旱災；到三月初，搞清水利尾數後，他們又向每畝積肥三百擔的目標前進，連小孩子也拿起鋤頭，挑着糞箕，到處積肥，幾天之間，就積得肥料五、六千擔。此外，改換良種、播種育秧，按照改革，等等，也在積極進行着。

他們的海外親人聞訊之後，也正在進行捐款，要在經濟上支援他們實現生產大躍進。

僑資興建龍潭電站
今秋可建成輸電到會城

【本報新會二十六日專訊】新會縣加緊建設龍潭水電站，在雲霧繚繞的圭峯山上，隆隆的爆石聲響天不絕。成千的建設者在山谷裏建築一條高達五層樓的主壩，在懸岩削壁間劈出輸水渠和壓力管道。水，將來自圭峯山上的水庫。

今年晚稻成熟的時候，水電站的建設者，力爭向會城輸電。這個水電站是華僑投資建設的。建成時，發電容量為六百多瓩。今年秋天完成的第一級工程，為二百四十瓩。它將給會城和附近農村的工業和機械排灌、照明，帶來廉價的電力。圭峯山上新闢的農場，已開始種植茶樹和鮮花，水電站將供給這個農場的茶葉加工和香料廠的用電。

目前已在加緊施工的水庫主壩完成後，圭峯山上，將出現一個蓄水量一百萬噸的水庫。這些蓄積的水，不但可以利用發電，而且還可以使圭峯山下五千畝農田，得到自流灌溉。龍潭水電站水頭很高，落差達三百多公尺，可以梯級形的建設三個發電站。第二級工程二百八十瓩將在明春完畢。

以水電站為中心，距離會城、大澤、杜阮，都不超過十華里，輸電很便利。

廈門永安對開火車

【本報廈門專訊】從三月十三日起，鷹廈鐵路永安到廈門間，每天對開一列混合火車。從此，旅客每天清早從廈門或永安搭乘火車，當天傍晚就可以到達永安或廈門。

新會建設好嘢
省內外三百團體往參觀
讚它是社會主義的花朵

【本報新會二十六日專訊】新會縣非常突出的生產建設成就，像一朵瀰漫着芬芳的鮮花吸引着蜜蜂。最近八個星期裏，廣東各地和湖南、湖北、雲南、江西、浙江等省的三百個參觀團，絡續不絕的到達新會。一批批的「探寶者」，參觀了荒山變果園的圭峯山，河流變魚塘的周郡農業社，柑桔上山的五和農場，灌溉渠密佈的雄鄉，龍榜一帶的製肥廠等以後，讚不絕口。

跋涉千里的十萬山僮族瑤族自治縣和浦北的參觀者，稱讚圭峯山的建設，給麥山區經濟樹立了旗幟。來自海南的參觀者，臨別時寫了一首詩，讚新會是：「社會主義的花朵」，給他「上了生動活潑的一課」。高明縣各階層參觀團認為新會樣樣有規劃，有理想，有七好，是建設高明的好榜樣。汕頭專區的參觀者說，新會有遠大美麗的理想，有壯志凌雲的氣魄，有移山倒海的幹勁。新會縣是建設社會主義農村的範例。這是數萬參觀者共同的看法。

南平已建成一間列車發電站

【中國新聞社南平通訊】福建省南平列車發電站，已在三月中旬開始試車發電，這個列車發電站是具有發電、鍋爐、辦公等十三個車皮的列車組成的，發電量比南平電廠現有發電量約大兩倍，為南平造紙廠早日投入生產和平衡南平工業生產用電創造了極有利條件。這個電站投入正常生產後，每度電的成本比目前南平電廠每度電成本低百分之卅七左右。

廣州手工業者遊行誓師躍進

【本報廣州二十八日專訊】廣州市手工業者今天以英雄豪邁的氣概向全市人民提出一九五八年的大躍進計劃。他們打鑼、打鼓、舞獅、鳴炮，打着大幅標語遊行，向市民昭示大躍進的指標和決心。

全市工藝美術聯社提出：保證今年在工藝美術行業中的象牙製品、刺繡日用品、檀香扇、抽紗等主要產品，質量超過歷史水平，保證世界第一。並保證今年創作五十種品種，新花款一千種。

鐵金彩瓷工藝廠、民藝棉織社、市第一象牙生產合作社等都分別提出：今年內產品要打破歷史水平，保持世界第一。

第四皮鞋生產合作社提出：苦戰一年，產品冠廣州、趕上海、超香港。第十九五金生產合作社提出：刀剪產品，一年內趕過上海，五年趕上西德產品水平。

利國糖廠

【本報海南島二十八日專訊】海南島目前最大的利國糖廠已於十八日在崖縣利國鄉動工，預計在十一月底竣工，便可全部建成投產。這家糖廠共投資三百多萬元，建成後，每日能榨甘蔗五百噸，生產過程全部機械化。

家鄉來鴻
二、邊整邊改皆大歡喜

××兄：

前信和你談到目前廣州市街道居民整風運動的問題，現在想告訴您一些在這個運動中所謂「邊整邊改」的情況。

據新丰說：我們北區居民在大鳴大放中提出的意見，大多數是關於商店、合作社門市部、攤販等對顧客的態度，和政府基層單位如各街道辦事處、公安派出所等一些幹部的工作作風和工作制度等問題。這是和她們日常生活關係最密切的問題。此外也還有一些關於糧食、就學和全國性的方針政策等問題。所有意見都交由有關單位處理答復和改進。甚居方面，居民一面提意見，他們便一面改進了。這裏且談一些改進的事例。

德泥路——您還記得嗎，就是過去方便醫院（現在是第一人民醫院）後面那條路，您的印象裏也許還是狹窄的泥土路，現在是一條柏油路直通西村——那裏有一條仁義街，街中有一條淤塞的下水渠道，據說是三年前那裏建設一座國營倉庫時挖地基弄塌的，每逢天下大雨，雨水不能外流，橫溢入附近街道，使附近一帶居民時常受浸，有時水深及膝，三年來該處居民曾向那倉庫和街道辦事處提過不少意見，請他們修理，可是一直沒有解決。這次大鳴大放，居民再提出來，要那倉庫負責修理，上午提出，當天下午那倉庫便發動全體職工去修理，使半天之內便把那長二十多公尺淤塞三年的渠道修通了。據說後來有人問那倉庫負責人，為什麼這次修得這樣快？回答說：過去不關心群眾，不尊重居民意見，這次經過整風，覺悟提高，認識過去錯誤，改起來也就特別快。

中山紀念堂右側有一條小街叫塘旁街，那裏一塊空地上有一個臭水潭，據說也是兩年前該處建一座新樓時挖的，下雨的時候污水流入，日久蚊蟲孳生，污水發臭，過路的人都掩鼻而過，過去居民也曾向街道辦事處提出要求把它填平，但一直沒有辦理。這次鳴放附近居民又提出來，結果由那裏的街道辦事處在春節期間發動處內幹部和居民大家動手，幾天之內便把那臭水潭填平，並修了一條十六公尺長的渠道，現在那塊地已種上花木，變為流花街的幼兒園了。

長堤中山醫學院第二分院（就是原來的仁濟醫院），殮房設在潮音街附近，長期以來附近居民都很有意見，又莫可如何。這次他們在鳴放中提出來，醫院立即表示接受，決定今年內在別處另建新殮房，並保證在未遷之前經常做好清潔工作，使不聞臭味，居民得到如此圓滿答覆，都很滿意。事情雖小，卻和當地群眾關係甚大，因此改進以後當地群眾都很讚賞。其餘下次再談，就此擱筆。祝

安

弟　陳三上　三月十九日

好話和壞事

七日談　施君玉

言語不同

「保衞」那些「在保衞他們自由的人」，誰能說不是好事呢？艾森豪威爾和杜勒斯也經常這樣告訴人家，這就是美國外交政策的基礎。誰又能說這不是很好的外交政策呢？

但是，人們也常常不懷疑，阿爾及利亞人民不是在保衞他們的自由嗎？美國為什麼不去幫助他們，「保護」他們呢？美國為什麼連一句道義上支持的話都不肯說呢？反之，人們卻看到法國正用美國供應的武器在屠殺阿爾及利亞人。那是怎麼回事呢？是不是美國言而無信呢？不是的，瓊斯會告訴我們，美國是言而有信的，不過，美國所謂「自由」和一般所說的自由是完全不同的。

這麼一幫自由人

他說，像蔣介石就是這樣一個保衞自由的人。是的，就是那個誰都知道的蔣介石；他想把中國完全給美國，沒有成功，跑到台灣之後，又拱手把台灣交給美國全部控制。

他又說，像沙弗魯丁那樣的人，才是保衞自由的人。是的，就是那個印尼的所謂「革命政府」的總理。當他任印尼銀行總裁時，他心不向着印尼，反而向着荷蘭，破壞印尼接管荷蘭企業的工作。隨時隨地保衞着殖民者利益的人，難道不是保衞自由的人嗎？殖民者不都在自由世界內嗎？

他又說，像侯賽尼那樣的人，才是保衞自由的英雄。是的，就是他們割據了中蘇門答臘，把這塊土地上的石油和其他許多豐富的產品賣到新加坡，所得款項自由自在地裝入了他自己和那些同寅的荷包中。他願意把蘇門答臘的油田拱手送給美國，只要美國「保護」他們「保衞」他們自己的自由」。

老實的瓊斯

對示威的印尼學生，新任美國駐印尼大使瓊斯是很坦白的。

他說：東南亞條約組織對於要求自由的人或正在保衞他們的自由的人（像台灣）是給予保護的。他又說，他並不準備保證美國不運軍火給中蘇門答臘的叛軍「革命政府」總部。

事實上，美國早已在運軍火給這個「革命政府」了。但是，除了這點之外，瓊斯的話都可以算是比較老實的。他告訴了我們，美國口中的「自由」與保衞「自由」的人是什麼東西，他也告訴了我們東南亞集團到底在搞些什麼。

天下事

三等盟國的差使

是的，他們才是真正的保衞自由的人。那些阿爾及利亞人自由的人呢？他們怎麼能算是保衞自由的人呢？他們肯把油田給美國自由開採嗎？他們肯把土地交出來，讓美國自由建立軍事基地嗎？連美國大人先生和那些將軍們的自由都不肯保衞的人，又怎麼配稱得起保衞自由的人呢？對於這種人，美國有什麼理由去保護呢？美國最好是袖手旁觀；美國將軍們有時也怕污了自己的手，就把軍火送給法國，讓這個三等盟國去辦這件差使罷。

逃往叢林

再看蘇加諾，他居然要收回西伊里安，他的國家明明在東南亞，卻居然不肯參加東南亞集團；這不是太妨礙了美國的自由了嗎？

於是，沙弗魯丁和侯賽尼這些自由戰士應運而生了；於是，東南亞集團又擔起了一個新任務，從新加坡、從菲律賓、從台灣運軍火到中蘇門答臘去，保護這些自由戰士。

但是，使瓊斯非常失望的是，美國的自由不但沒有人民對這種興趣，而且非常憎惡，印尼上下團結一致，要消滅這一幫自由戰士。現在，這一幫自由戰士正在自由地逃往叢林，美國的自由在印尼受到了嚴重的打擊。

自知錄

永無此日　美國經濟「三月回昇」說成畫餅。今後不妨創「十三月回昇」說，可以穩陣。

都限制乎　日本要限制美國影片輸入。此事固好，但勿忘日本還會輸入美國導彈和原子大炮。

禁得了嗎　加拿大普選中，汽車售中國被阻事成為論爭焦點。除了「禁運」之外，看樣子美國還得實行「禁選」。

顧曼千

心驚肉跳的雜技表演　汪飛鵬

阿爾及利亞簡介
新聞地理

今天是支援阿爾及利亞日。亞非各國人民在這一天要以實際行動來聲援阿爾及利亞。

阿爾及利亞在非洲北部，北瀕地中海，東接突尼斯和利比亞，西鄰摩洛哥，南面的撒哈拉大沙漠與法屬西非洲交界。北非人民常說，整個北非像隻鳥，阿爾及利亞是鳥身，突尼斯和摩洛哥是鳥的翅膀。這隻鳥的身子有四個法國那麼大，面積達二百二十多平方公里。人口有九百五十多萬，大多數是阿拉伯人和柏柏爾人，歐洲人有一百二十三萬，其中法國人佔六十五萬。

一八三〇年六月，法國侵入了阿爾及利亞，但阿爾及利亞人民並沒有對殖民者屈服，他們展開抗法戰爭達十五年之久，使法軍受到嚴重打擊。以後仍有斷續不斷的起義，到一九〇五年，法軍才全部佔領了阿爾及利亞。

阿爾及利亞是個農業國家。沿海平原生產葡萄、水果和蔬菜，葡萄的生產佔農業生產總值的三分之一以上。但是，百分之九十的農產品被殖民者運往法國，牟取暴利。工業很不發達，只有少許採礦、製磚和食品加工等輕工業。礦產比較豐富，有鐵礦砂、磷酸鹽、石油、鉛、鋅等。在首都阿爾及爾附近，就有一個屬於法國公司的年產十萬噸石油的油田。在南部的撒哈拉沙漠，石油的蘊藏量很大。森林面積佔世界第二位。

百多年的殖民統治，給阿爾及利亞人民帶來難以想像的貧窮和災難。阿爾及利亞農業人口約佔總人口的百分之八十，而大部分耕地卻被法國殖民者所霸佔。一萬三千個法國大地主佔了阿爾及利亞百分之五十五的可耕地，而幾百萬阿爾及利亞人只有很少的貧瘠耕地，而且還有七十萬戶農民根本沒有土地，地主要奪去他們收成的五分之四。阿爾及利亞工人的處境也是十分悲慘的，往往一個工人工作一小時只得工資八十個法郎，但法國公司卻得到一千多法郎的利潤，所以工人每月收入只有一千三百法郎，為法國工人收入的十分之一。失業人多達一百五十萬至二百萬。因此，阿爾及利亞沒有一個五十歲以內的人買過一條新褲子或新上裝，幾乎所有的人都從未吃過飽飯，住的地方擁擠不堪，衞生和醫療設施異常缺乏，以致傳染病流行，肺病患者約有四十多萬人，兒童死亡率高達百分之八十。（子尚）

「三月回升」成畫餅

美國經濟往何處去？請看最近一期美國「新聞週刊」的報道：

「六星期以前，艾森豪威爾總統說：三月份是經濟衰退的終結期的開端。」那末，三月份的情形將顯示些什麼？

「我們認為三月份的統計數字將顯示下列各點：

「失業人數將超過二月份五百二十萬人的數字，其規模將顯出不是屬於普通的季節性就業下降。……最使人感覺煩惱的是：三月份的工業生產指數將至少比二月份的一三〇（一九四七—四九為一百）下降兩點。

「白宮的一個經濟專家上星期說：上面說的是鐵定的事實，我們不能在三月份實現『衰退的終止』，有如大家盼望着的那樣。」

「新聞週刊」又說：「三月份的經濟統計足以使當局相信減稅之舉已屬無可避免的。按照目前白宮的時間表，在四月中旬復活節假期過後，總統將向國會提出減稅咨文。」（銘）

戰爭給法國帶來什麼？

資料

法國政府對於阿爾及利亞戰爭的費用一向是諱莫如深的，據法國「解放報」估計，一九五五年戰爭費用為二千七百二十億法郎，一九五六年為六千一百九十億法郎，一九五七年為六千七百八十億法郎，也就是說，一九五七年法國每天約有二十億法郎是用於阿爾及利亞戰爭——

這個戰爭對法國壟斷集團來說是個發財的好機會，一九五六年溫台爾的純利潤為四十七億一千萬法郎，貝西奈為八十七億七千一百萬法郎，西姆卡為五十五億四千萬法郎，西姆卡為六十三億八千五百萬法郎。

但是，對法國人民來說，這個戰爭卻是苦難的深淵：捐稅增加了，物價上漲了，生活日益困苦了。一九五二—一五七年，間接稅增加了五千億法郎，現在在市場上每花一千個法郎，其中就有二百個是付給阿爾及利亞戰爭的。從一九三八—五七年，物價上漲了三十三倍，但工資只增加了二十二點四倍，工作時間延長了，購買力卻減低了三分之一。一個法國普通工人每月工資只有三萬多法郎，而一個三口之家最低的每日生活費用卻要二千五百法郎，許多普通食品被當成了奢侈品。據法國官方數字，一九五七年牛油消耗量平均每人全年不到七公斤。

由於經濟困難，失業人數也在增加，儘管有從事阿爾及利亞戰爭的龐大軍隊，但也吸收不了失業的人群，今年一月初法國失業人數達十萬零一百四十八人，比一月份又增加了百分之十五。（永）

在祖國土地上

「木製鐵路」一百里已在四川北部開建

四川省最長的一條滑車道在川北地區開工修建。這條滑車道從拔海一千多公尺的華鎣山猴兒灘到渠河邊，全長五十公里（一百市里），途中要繞過懸岩峭壁，穿過很多溶洞和越過山谷，工程比較複雜艱巨。目前，五千多名民工正在同山岩頑石搏鬥，預計五月底可以全部完工。

滑車道是按照高低傾斜的地勢修建的一種運輸線路，設有木製的軌道（將來打算改為鐵軌），上面行駛特製的木製運輸車輛，從上往下滑行，不需要人力推動。

華鎣山在川北地區，這裏出產豐富的煤、鐵、硫磺等礦產，今年這裏又將新建化學肥料製造廠，過去由於交通不便，這裏的產品向外運輸完全依靠人力挑、背，不僅效率極低，而且運費很高。使用滑車運輸以後，既可以節省大量勞力，運輸費也可大大降低。

農業社的女歌舞隊

山西平順縣羊威鄉

紅星社從去年冬天開始，組織了一支三十五人的女歌舞隊。她們已經會唱「歌唱農業綱要四十條」、「社會主義好」等十幾個歌曲，還會「歌唱合作化」等五個舞蹈。

女歌舞隊經常活躍在田間、地頭，利用一切業餘時間教唱。現在已有一千三百五十多個青壯年會唱「社會主義好」等五支歌曲。

全國在五年之內每縣均生產雪條

「發展以冰棍（即雪條）為主的冷飲品生產，爭取在五年內做到縣縣生產冰棍，人人吃上冰棍。」這是第二商業部最近召開的糖業糕點專業會議上提出的經營冷飲商品的口號。

近幾年來，各地冷飲食品的生產、供應數量已經顯著增加。一九五七年僅遼寧、黑龍江、北京、天津、上海等十五個省市，就銷冰棍八億支；估計全國銷十三億支，較一九五六年增加一點二倍。一九五六年冷飲的生產量比解放前增加近一倍多。全國約有三百多個城市生產冰棍，但是，就不少的地區來說，還是很不夠的，不少城鎮由於當地不能生產，從遠途調入汽水售賣。因此，會議認為，提倡發展冷飲生產，加強經營，應該看作是商業工作大躍進中的一個環節，它對改善人民生活、安排部分工人與商販的生活以及發展地方工業，增加國家積累，都有很大好處。

在這次會議上，有十五個省、市提出了冰棍生產發展規劃：到一九六二年，估計全國可以生產四十億支。

廣播喇叭萬個遍設上海郊區

「三月面貌一新，一年大為改觀」。上海市郊有線廣播網大大躍進。今年將在近郊三區架設廣播網路四百六十公里，安裝喇叭一萬隻。

在三、四、五三個月內，全郊區百分之九十以上的農業社的生產隊都將裝有喇叭，兩年內，平均每五個農戶就有一隻廣播喇叭。上海、寶山、嘉定三縣，今年內廣播喇叭也將裝到生產隊。

滬局修改火車規章　臥鋪可輪流使用

上海鐵路局打破多年陳規，對部分客運規章加以修改和補充。臥鋪原規定不能輪流使用，現在修改為在旅客需要的情況下，允許有持用臥鋪票的旅客的同行人是老、弱、病、殘者，可根據旅客要求，予以特殊照顧，由列車長鑑證。

對限制布疋輸英事 布廠商會提出抨擊

朱石麟舉數字說明限制無理由

該會昨天舉行年會並改選會董

【本報訊】香港布廠商會理事長朱石麟，昨在年會上報告會務時，對限制本港布疋輸英問題加以抨擊。

他說：「一九五七年港製布疋出口增至一億九千六百萬碼，貨值二億三千萬元，在本港社會經濟方面而言，實有莫大的貢獻。惜乎英國紡織界竟不擇手段，捏將其殖民地的工業產品，與印度及巴基斯坦相提並論，向英國政府施行壓力，提出限額入口之議。其實以英國去年十一個月原色布的產量二十一億二千萬平方碼，與同期港布輸英之七千一百萬平方碼相比，這種論調顯得更為不切實際。」

朱石麟又說：「本港與英國間的貿易差額，似亦被人忘卻。本港從英國的輸入額，一九五七年總值六億六千七百萬元，比上年度增加一億五千四百萬元，其百分率為百分之廿三。但同期港貨銷英的總值，不過為三億三千七百萬元，比上年僅增加三千八百萬元，其百分率為百分之十二。」

他接着說：「基於上述原因，是以內商會主席在本年年會中，對英國人士誤認香港與印度、巴基斯坦為同路人，深感遺憾。而印度商會主席在該會年會中，亦認為香港具有充分理由，對限制布疋輸英，予以拒絕。」

他認為：「英國關閉夏的困難，固應同情與諒解，然而英國政府設法解決，然在香港布疋業正在成長中，經濟所賴，與香港社會安定有關，倘受外力壓迫，自不能逃避萎縮的命運。他希望英國政府當局和英國工業界人士正視上述的事實，如果不惜摧毀其殖民地的工業，做成不良後果，當為本業同人所一致反對者」。

朱石麟並提到該會已着手編印布業年報，下月即可出版。

報告後開始核計選票，選舉第九屆會董廿三名，結果，吳蘊興、中南、大綱、嶺南、有華、大華、華新、慎成、三光、聯盛、業華、利華、大成、捷德、大公、泰盛、萬昌、懿和泰、合星、華僑、新建榮、鴻發、永南等當選。會董互選日期定四月四日下午七時在會所舉行。

昨日出席一九五八年會員常年大會者，有朱石麟、吳裕光、岑戲華、溫達明、虞兆、鄧霜、李渭文、張炳潤、蔡世昌、陳新、陳偉其、姚福銓、曾明、張英傑、李濟平、吳文佩、潘國禎、羅佛榮、鄒炳寰、胡炳、徐相平、姚唐明等數十人。

星光熠熠 觀衆擠擠 勞校義演成功 感謝各界支持

勞教會主任談勞校發展有成績

昨影星剪綵名家演奏掌聲不絕

【本報訊】勞校籌款義演昨日正式揭幕。國粵語電影演員及中西音樂名家的聯合會演獲得成功，受到廣大觀衆的歡迎。今天，日、夜兩場將由工人業餘劇團演出粵劇「拉郎配」。據稱，尚有少量戲票，保留於今天在高陞戲院票房供應門售，欲購者從速。

昨天，日、夜兩場，到中外社會人士甚衆，高陞戲院門前車水馬龍。戲院大廳，勞教會主任麥逢德及該會副主任等親迎嘉賓。在開幕式上，麥逢德作了講話。

麥逢德首先對參加演出的人士和觀衆表示深切的謝意。接着，他指出：「這次演出，又一次證明了港九各界人士和各業工人對於勞校事業的愛護和支持。許多工作繁忙的影劇界和音樂界人士，撥出寶貴的時間積極排練節目，參加演出和剪綵，更負責籌備工作，對演出工作提了許多寶貴意見。各業工人演員、音樂員和後台工作人員，每天在放工後有時連飯也趕不及吃便來排戲，反覆練習；同時義演門票發出後，銷售迅速，各界熱烈認銷支持。這些都是演出能夠得到很好成績的保證。」

他說：「勞校從創辦至今，已經進入第十二個年頭。由於各界社會人士的關心愛護，各業工人家長的一致支持，以及勞校教職員的合作，這十二年來勞校在規模上有了很大的發展，今天一共有十間日夜校，五千多個學生，而且對學生的教育質量也日有改進。今年初，勞校舉辦了成績展覽會，把學校教育工人子弟的情形向各界人士各業工人作了一個報告，也得到許多獎掖和批評，使我們的學校能夠辦得更好。但也因為失學工人子弟為數衆多，對勞校的需求也更大，勞校將儘量予以滿足，可是學位不敷是一個急迫解決的問題。去年旺角勞校擴建校舍落成，紅磡勞校又增了班，但這三十六個班一直還未會獲得港府教育司署的津貼，造成經濟上更大的困難。因此，我們一面向教育司提出希望能早日發給勞校以應有的津貼，同時也不能不繼續向各界人士呼籲支持。」

今演粵劇拉郎配 少量座票供門售

他說：「勞校本年度由何明華會督及高卓雄等數十社會名流組織了籌募委員會，籌款目標已確定為二十萬元，並在月前發出捐冊，目前已有很好的成績。為了使這一目標能夠迅速完成，我們在九龍年宵市場會舉行了年宵義賣，共得善款超過三萬元；現在又得影劇界響應，除國粵語紅星參加義演外，在這一兩個月中，還有十間電影公司的十部國、粵語電影將陸續為勞校義映，全港工人和勞校家長員生都無任感奮。我們深信，在這樣熱烈的支持下，本年度的經費籌募一定能夠順利完成，勞教事業的鞏固和發展有更大的保證！」

接着，國粵語電影演員在鎂光燈閃耀中，為演出大會剪綵，熱烈的鼓掌聲四起。

每個節目演出時，始終受到觀衆的讚賞。

已在歌壇息影多年的著名粵曲歌唱家張瓊仙，親自到場為勞校子弟高歌一曲古腔「秋江別」，觀衆譽為「近年來未曾得聞」，再三鼓掌。著名電影演員吳楚帆、音樂界名宿夏里柯教授及其他演出者表演的節目，都受到熱烈的掌聲。

今日兩場將由工人業餘劇團演出粵劇「拉郎配」，日場下午二時開始，夜場晚上七時半開始。尚保留少量座票供門售。（演出花絮及圖片刊第五版）

白鴿傳奇

一對白鴿突離巢失蹤 原來被人偷去宰之哉

【本報訊】荃灣象安街X號B地下的蔡玉超，前兩晚發覺有兩隻白鴿離巢失蹤，於是挨戶調查，結果他在X號A二樓尋獲，但該兩隻白鴿已被一男子拔淨毛，正擬放落鍋炆之。蔡乃上前執住該男子往警署理論。這個男子名陳棠，昨在九龍裁判署被控偷白鴿，判簽保一百元，同時賠償原告十二元。

天氣・潮水

中和威清新東風，下午轉入東南風。初時密雲，後轉天色頗好。較暖。

高潮　下午五時卅六分

低潮　凌晨零時四十分

交上壞友無心向學 書院女生私奔下海

兩次尋回兩次出走家長感痛心

【本報訊】一個年僅十六歲的英文書院女學生，因受不良風氣的影響，竟棄家出走，兩次下海做舞女。前晚，她的母親在深水埗某舞廳尋獲了她，但在歸家途中，她又逃走去了。昨天，她的母親到警署報案，要求協助查訪女兒下落。

這個女學生姓姚，家住九龍城獅子石道，父親是一間士多店的老闆，家境頗好。據說，她自結識一些不正派的男女朋友後，生活就起了很大的變化，無心向學，時常出街深夜始返。去年七月間，她突然失蹤了，她的家人四出找尋，惟均不獲見，甚為焦慮。原來她跑到某舞廳做舞女，後經人通報，其母才將她從舞廳拉回家，後來，她就被學校開除。

在這個期間，她的父母為了使她轉換環境，於是送她到另一間英文書院唸書，可是她並無興趣，常常借故出街，而且還有一個男子經常打電話給她，每當講電話時，她都講英語，故意使父母不知她和對方講些什麼東西。本月二十日，她吃完晚飯過了後出街，一去無蹤。過了幾天，有一個女子對她的母親說：如想見女兒可到深水埗某舞廳。她的母親聽後，立即趕到那間舞廳，果然見自己的女兒正與客人跳舞，當為之氣結。過了一會，其母大叫一聲「阿興」，上前將女兒拖回家，惟在途中，她又掙脫溜去。

昨天，有人對她母親說：她住在油麻地某一街，但按址去找尋時，又不見女兒的面。

煙癮發作難抵受 道友失魂墮海中

【本報訊】「民昌」號小輪，昨晚七時十分自深水埗開來上環，途中，有個男子在三等客艙中跌落海，後為順合電船伙伴將他救起送醫院。該男子認名黃X，住大南街，自稱染有毒癖，當時他在船上因「煙癮」發作，無法抵受，遂跌落海去。

寒意漸散江水又暖 弄潮健兒躍躍欲試

青年會泳場開幕 銅鑼灣泳池明開放

【本報訊】寒意正在消散，江水又將回暖，弄潮兒們躍躍欲試。中華基督教青年會荔枝角游泳康樂場館已經開幕了，昨天下午四時二百多人參加了開幕禮，會後還有水藝表演節目。該游泳康樂館每日開放時間，由上午七時起至晚上七時止，會員不收門票，只收貯物費兩角；普通人則收五角。

銅鑼灣維多利亞公園內游泳池，也定四月一日開放，每日開放時間由上午七時起至晚上十時止。入場券分兩種，成年人收費五角，十四歲以下小童為三角。

其餘港九各泳場亦紛紛動工修葺，迎接泳季來臨。有的已定四月中旬開放，有的定五月一日始開放。

老天爺開玩笑 穿絨褸看泳衣

怎麼啦？泳衣復古了！

今年的天氣，似乎對廠商的商場開了一個大玩笑。當百貨公司大減價清理多季貨尾之時，老天頓然熱起來，動輒七八十度，到了櫥窗換季，把紅紅綠綠的泳衣推出來之後，老天又沉下臉，又冷又颳風。惟其如是，街頭上才出現了有趣的景象：站在泳衣櫥窗之前觀看的，不少是披上大褸，穿著厚衣的太太小姐。

「唔，今年的泳衣怎麼啦？」有些人看了新出爐的泳衣之後，不禁抓頭，覺得奇怪。引起人們驚奇的倒不是什麼「三點式」之類，而是記起好像在過去的無聲片中看到過的泳衣那樣，肩帶足有一吋多闊。

今年的泳衣，雖然有V形、半圓形開胸及花款色澤等等不同之處，但有些地方，卻不能不使人感到有復古的印象。第一，肩帶寬闊。第二，暴露的地方小了，有些泳衣的背部，幾乎不開天窗。第三，有些泳衣還有短袖子。

當然，除了這些復古派的泳衣以外，有些泳衣的款式還是新穎的，不過也只是新在上下是兩截不同的顏色而已；也有一種泳衣自頸部下去，有一排鈕扣，這些泳衣是中路密封，僅兩個肩膊露了出來。

在價錢方面，今年面市的泳衣，超過百元一件的並不多。但是令人同樣感到驚奇的，是那些愈像無聲片時代款式的泳衣價錢越貴，每件一百七十多元，那些有短袖子的也要一百四十多元。所以從價格方面看來，復古派泳衣說是流行的款式。

為什麼泳衣忽然復古起來呢？百貨公司的職員說，如果不是復古當時興，就冇乜刺激，更加冇人買。其實三點式泳衣在港本來就吃不開，加上在人們的購買力愈來愈弱，無論三點式也好，復古式也好，其結果也一樣。

舢舨劫案 疑犯被控

【本報訊】去年七月間，大嶼山海面發生之舢舨劫金錢與米糧案，警方近緝獲一疑犯，昨解中央裁判署再提堂，警方將控罪修正，並定下月十一日及十四日審訊。被告人名吳添喜，又名喜仔，三十一歲，業漁，住大嶼山小丫洲島無門牌木屋，有妻及兒女四人。被控於去年七月十一日協同在逃人等，在大嶼山小丫洲海面，串謀向一艘舢舨，圖劫羅金水及蔡柏棠的金錢與米糧。

欠租小風波 滾水傷母女

【本報訊】包租婦人黃X芳，昨日下午一時向女住客郭X（六十五歲）追討五個月欠租，因而兩人吵鬧起來。其時，郭之女婿林某到訪，見狀，加入戰團；不久，一煲滾水被人潑來，郭及她的十五歲女兒當堂受傷。事後，被送院敷藥。此事發生在景星街十X號二樓。

公衆假期逢清明 德星佛山將加班

【本報訊】由下月四日至七日一連四天，為復活節公衆假期，又逢清明節，預料返內地掃墓及赴澳門者必多。據悉：港澳線「德星」及「佛山」兩輪決定在假期中增派特別班，「佛山」輪於下月三日加開一班，晚上十一時由港往澳；「德星」輪下月八日亦加開一班，下午四時由澳返港。

「要不同居 就有不利」 十四K黨脅迫婦人

數度直搗房中糾纏並肆意侮辱

婦人之夫去台灣已被遺棄四年

【本報訊】一個蔣幫人馬妻子，因丈夫早在四年前去了台灣，被遺棄在港獨自生活。最近，她被一個自稱與她丈夫是「老兄弟」的十四K黨人馬不斷恐嚇，威脅她實行同居，否則將對她不利。她怕遭暗算，於昨天跑到警署投訴。

該婦人姓唐，年卅二歲，住石硤尾徙置區C座大廈五樓；丈夫姓黃，過去曾在國民黨中當過小官，解放後始逃來香港，初時居住於九龍仔木屋區，不久遷到上址。

四年前，她的丈夫把她和一個女兒拋棄獨自去了台灣。去年，她的女兒因病夭折，她孑然一身，依靠車衣謀生。

一個月前，一個姓謝的舊同居突然來探訪她，並介紹她認識了一個三十多歲姓陳的男子。該男子自稱與她丈夫是「老兄弟」，此後常到來與她聊聊。本月廿二日晚上九時許，該男子又來看她，並威脅她到附近一公共浴室內，恫嚇她說此生疏見面，要求與她同居，並說她如不答應，今後……。

當晚，她被對方肆意侮辱後，即跑去友人家中躲避。至廿四晚才返，當她跑進房中，卻見該男子早已臥在床上，她要該男子馬上離開，可是對方不但不肯離去，並且大發雷霆，把室內雜物和電燈泡打得粉碎，一邊勢洶洶地質問她有什麼「靠山」；接着又脅她到附近山邊，向她提出同居的要求，而且更提出三項條件，定要她聽從：（一）無論他到哪裡也要她永遠跟隨一起；（二）不准她今後再結交任何男友；（三）她如果要到別處，事前一定要告訴他。該男子事後還在她的身上搜出了七元□款；經她苦苦哀求，該男子始悻悻然擲下鈔票而去。

後來她幾經打聽，才知道該男子是個十四K黨的人馬，她甚為恐慌，生怕遭人暗算，於昨天凌晨跑到警署投訴。事後，有個男子被警方傳訊，後來又獲釋放。

海塢工人集體請願 抗議塢方開除代表

塢方又除人工人提交涉

【本報訊】海軍船塢喪業華員職工會消息：昨日上午十時許，船塢電器部全部四百名工人集體往見該部部長，請願，抗議塢方無理開除工會職員、工人代表，要求塢方保留工會職員和工人代表至塢方完全關廠時止。該部部長接見了工人代表團。半小時後，工人回到廠部繼續工作。

昨天，工人代表與該部部長談判過程時，一再陳述，塢方在勞資糾紛還未合理解決時，就不講情理地將工人代表開除，是一種很不聰明的做法，要求將開除的決定撤銷，並保證今後不應再有同樣的事情發生，並應切實負責安置被除工人職業。該部長只答應「今後儘可能不除工人代表」，又表示願「盡力」將被除工人先安置後離廠。並約下星期一再談判。

又：昨日上午，海塢當局又分別在土木工程部、造船部發出開除工人通知書廿份，而前幾批的被除工人，至今還未全部得到職業安置。此事引起工人很大不滿，兩部門工人代表團分別向所屬部門部長進行了交涉。在交涉時，土木工程部部長表示下星期不除人，但以後將繼續除人則是不可改變；造船部的部長則表示只願「盡力」介紹工人找工作，並說，海塢總監現在去了新加坡見英遠東海軍總司令，就海塢事有所商談。

港督柏立基 明巡視工廠

【本報訊】港督柏立基將於星期一由工商業管理處處長晏嘉士陪同，前往九龍巡視香港織造有限公司，德明鐵殼廠及廣興泰製衣廠。該三間工廠均在九龍深水埗區及長沙灣區。

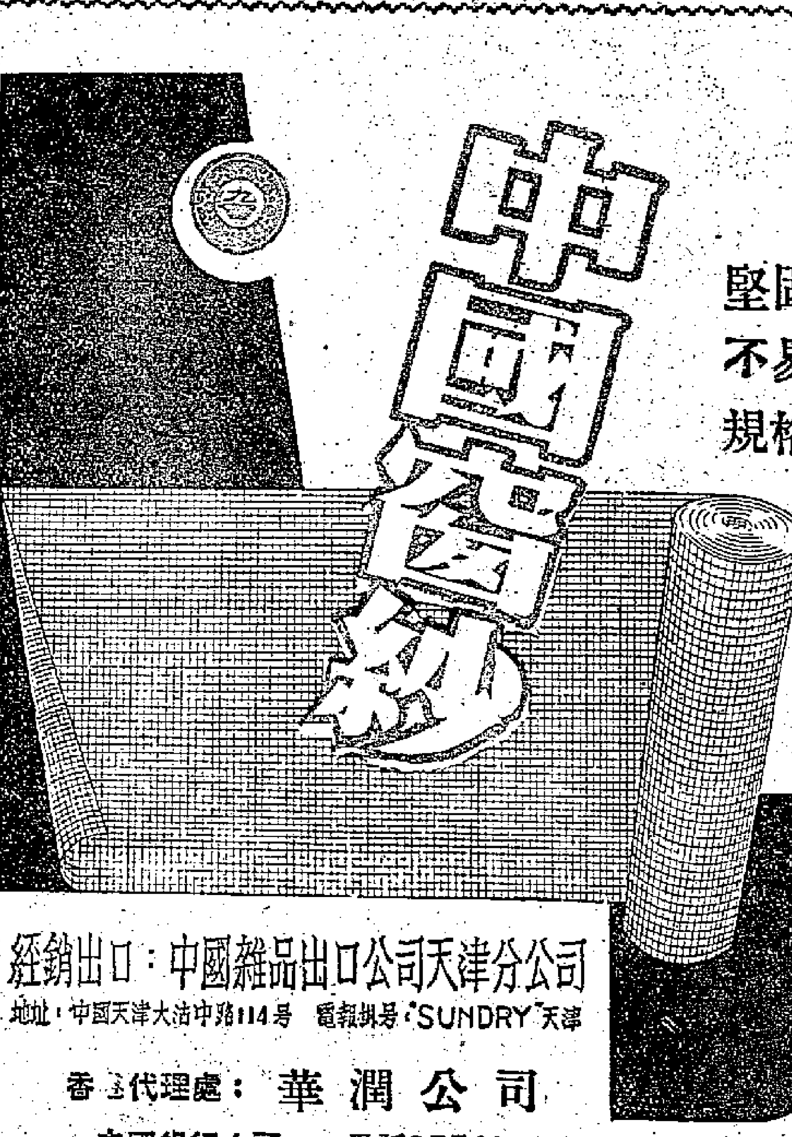
身穿壽衣 婦人跳樓

【本報訊】自殺之風何時了！又有五個女子自殺，其中一個是跳樓斃命，餘四人均送醫院救治。

今晨零時，上海街二X九號三樓，有個十七歲少女，被其母親發覺她服滴露自殺，馬上報警，送醫院救治。

昨晚九時二十分，有幾個男子在大坑東球場前，突見有一重物從徙置大廈墮地，乃上前察看，即見一女人倒臥血泊中。當即召救傷車到場，後發覺她已因傷重死去，便將屍體送入公衆殮房。死者年約四十歲，身穿黑色壽衣，短髮。據附近居民說：大家都不認識她，故其身世不詳。

油麻地金台旅店有個女住客，昨日下午五時，被店伴發覺她服毒自殺，在醫院洗胃後無礙。另兩個女子自殺均獲救。



堅固耐用　不易生銹　規格齊全

經銷出口：中國雜品出口公司天津分公司

地址：中國天津大沽中路114号　電報掛号："SUNDRY"天津

香港代理處：華潤公司　中國銀行大厦　電話27741

香港經銷處：新華五金機械公司　德付道西88　電話：46955

痔　肛門病痔瘻專科　陳志堅醫館

不用刀割　毫無痛苦　行動如常　永不復發　內痔病血　外痔脫肛　肛裂　保證根治

最近治愈醫案

（優待工友及受薪階級藥費特別廉收）

惠刊廣告　請撥電話　四八一〇八

本報澳門分銷處　地址：新馬路二號F二樓　電話：三六九四號

太平　環球　北河　域多利　油麻地　龍城　全星

昨天七院齊滿　今天七院映

睇本片不笑，奉還十倍票價

辛亥革命先著記　楊玉如編　定價3.40

本書是編者親自參加辛亥革命武昌首義的回憶。全書九章，敘述武昌起義前的革命活動和起義的情形；起義後成立革命軍政府及與清軍作戰的情況；各地響應革命、帝國主義破壞中國革命以及革命政府與清朝議和的經過，至北洋軍閥篡奪革命果實爲止。武昌首義前後材料，過去有不少出版，然首義前各種團體組織，秘密工作，則本書敘述，較其他爲詳，因大多是編者當時親身經歷，一言一事，都是耳聞目見。是研究辛亥革命史的重要參考資料。武昌首義前，黃克强在海外，曾寄語內地同人有「能爭漢上爲先著，此復神州第一功。」之句，故本書以「先著」二字命名。

一九五八年　天文年曆　中國科學院紫金山天文台編　道林紙精裝一冊　定價16.60

商務印書館香港分館　大道中三十五號　電話：20180　21734

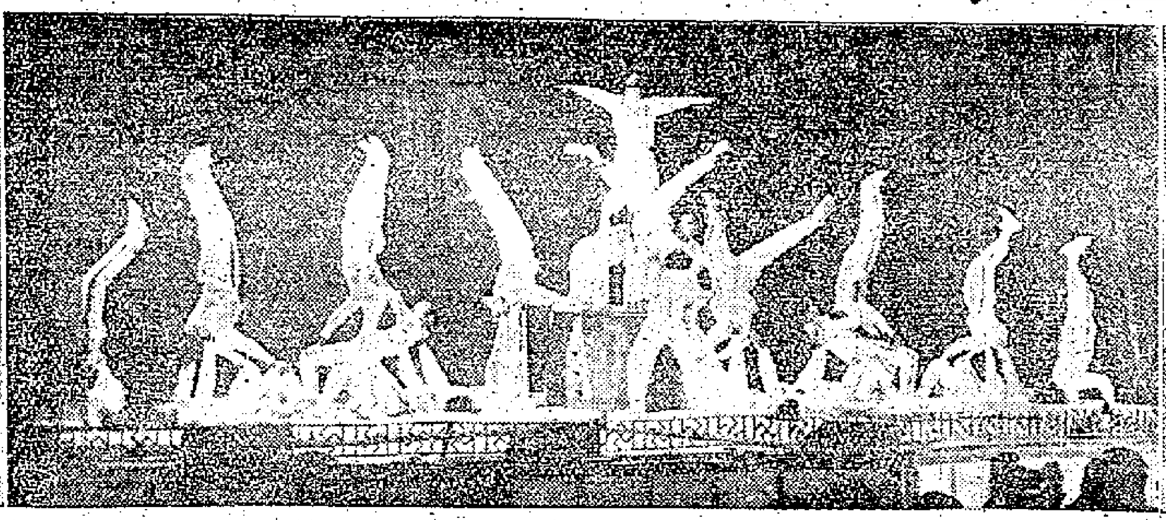
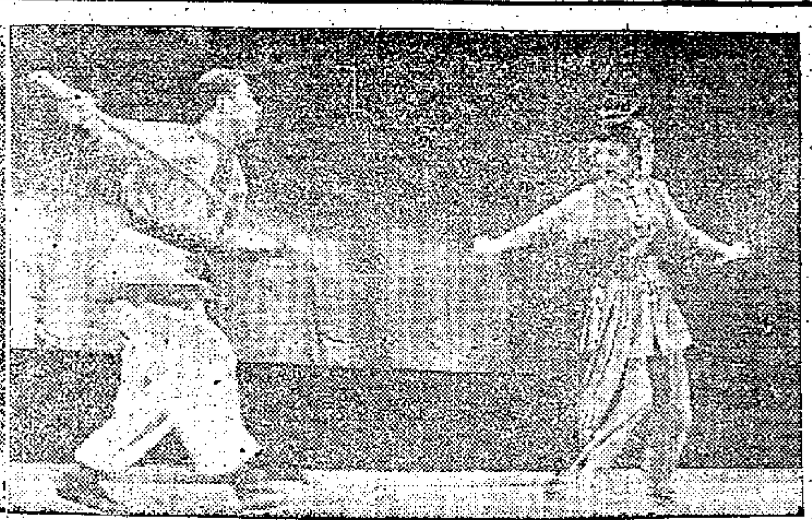
陳李濟聯合製藥廠

廠址：廣州市永漢北路第十八号　電話：15314・15315　電挂5314

本廠創立於公元1650年

口出口公司經營廣州藥材出口公司　公私合營廣州

地址：廣州市太平北路225-229号　電話6017

義演鏡頭

由右至左：㊀雙刀對花槍：平凡是鑒腳武師，使的花槍招架不住夏夢的雙刀。㊁勞校學生體育表演「疊羅漢」。㊂電影界演出「十大姐」，美妙多姿。（本報攝）

勞校籌款義演雜寫

張瓊仙高歌秋江別 吳楚帆清唱夠落力

夏里柯連奏三名曲 獅子舞滿台翻觔斗

體育表演無畏精神

▲勞校義演昨日開始，感人最深的還是勞校學生的體育表演，從那熟練的動作，無畏的精神，觀衆看得出勞校教師辛勞結出的花果，看得出寄於這些孩童身上的他們的工人母親和父親的堅毅勤奮的氣質。一位老先生有感於中地說：「他們是我們的希望，大家支持勞校，出點力，是值得的。」

惹人喜歡的獅子舞

▲一些油漆工人演出了「獅子舞」，就是中國民間藝術團來港時演出的那種「獅子舞」。拿業餘性質的工人演員來和專業性質的特別是在內地這樣優越的條件培養之下的專業演員來比較，自然是不恰當的，但是即使是業餘性質，人們還是從得了十分滿意的印象，特別是那勞獅子的兩個演員。他們成功地在舞台上塑造了一頭頑皮的獅子的形象，那翻滾、躍高等特技，都不是輕易能做到的。

古腔粵曲聽出耳油

▲息影多年的歌唱家張瓊仙的清唱古腔粵曲：「秋江別」，果然不同凡響，淒絕處竟令人落淚，音韻之清，不可多得，一曲終了，餘音猶在耳，直非時下的挾雜了時代曲的「三及第」可比，觀衆讚不絕口。

長袖舞意境很優美

▲長城演員李嬙和石慧的「長袖舞」是一種民族形式的舞蹈。幕開時，舞台由暗轉明，最先露出一角蔚藍色的天幕，朵朵白雲，徐緩地飄過。藍天底下，漸次現出兩個紅衣束髮的姑娘，她們的白色長裙拂地，手中白色長綢輕揮，倏忽間在清新的樂聲中旋轉起來，恍如兩朵紅花被白雲拱托着飄飄，其間飛舞着練似的白色長虹，使人如置身仙境，渦念俱消，實是一場不可多得的成功的舞蹈。

鋼琴演奏感人甚深

▲夏里柯教授給大家奏了三支名曲，一支是「A大調波蘭舞曲」，是蕭邦名作；一支是「悲曲」，柴可夫斯基的；一支是「結婚之日」，挪威名作曲家格里格的，三支曲情調俱不同，但皆感人甚深，這是教授最心愛的三支樂曲，他連樂譜都不用。

張冰茜連任報幕員

▲張冰茜報幕，姿態和聲調都討人喜歡，她的廣東話說得並不好，但想必是為了照顧本地人的觀衆，她還是間而用廣東話報幕，還應該說一說的是，日場和夜場報幕的都是她，長長的八、九個鐘頭，不能說不辛苦，這也是支持勞校教育事業的精神體現，和所有的演出者一樣同受尊敬。

吳楚帆唱粵曲

▲吳楚帆是此次籌備演出的委員會副主任，昨天親自上台清唱粵曲半支，很是落力。

中國正創巨大進步 建設速度快得驚人

英國駐北京代辦處工程師過港談稱

【本報訊】英國駐北京代辦處工程師海德，在北京任職三年，於前日偕同夫人過港返英。

據海德說：他們很喜歡中國，因為這是一個有趣而使人高興的地方。他指出：「中國正在創造巨大的進步，建設速度快得驚人。」

海德還告訴記者：北京新建築物不斷出現，使城市面貌幾乎整個改變。但在另一方面，歷史性的建築物，仍被保存得很完好。

申領珠海縣境掃墓證 澳門昨起辦理

街坊會設四登記站為居民服務

【本報訊】澳門消息：澳門各社團代同胞辦理申領赴珠海縣境掃墓證工作，業於昨日開始。各業工人及其家屬由各自所屬行業工會辦理登記，各界同胞由商會分區各社團、公會及同鄉會辦理，一般居民分由街坊福利會在市內所設立的四個登記站辦理登記。

街坊福利會所設立的四個登記站，分別設在中區——中華總商會，下環區——河邊新街一三〇號，海傍區——街坊福利會及新橋區——蓮溪廟等四處地點。各站辦理登記時間由上午十時至十二時，下午二時至五時。

昨天各站代居民登記申領的掃墓證，都是下月四日入境的，至於申領下月五、六、七、八這幾天入境的掃墓證，則由今天開始辦理登記。昨日前往各街區登記站探詢和辦理登記的居民甚衆，預料今天前往申領的人更多。

據悉：在清明節期間前赴珠海縣境掃墓時，須注意事項如下：㊀除持有掃墓證外，必須連同攜帶隨身證件。如無掃墓證，只持其他各種證件者，作一般回鄉者，另行辦理手續，以免防碍前往掃墓者時間。㊁掃墓者攜帶之祭品只限寶燭、神香、金銀之祭品，其他食品之祭品或其他食品如麵飽、餅食、金器等一概不得帶往。食品祭品可在當地購買。當地於掃墓期間，對各種食品、食品祭品及金器等均準備供應。㊂掃墓日期由四月四日起至八日止，於批准日期之當日上午七時開關至十二時（澳門時間下午一時）入境，下午五時閉關前出境（澳門時間下午六時）。㊃出境時可以攜帶價值在入境時所帶外幣兌換的人民幣五元以內的土產。

中總會員今日聯歡

下午五時起直至午夜

【本報訊】中華總商會定今天下午在該會禮堂舉行會員聯誼會本年度聯歡大會，節目豐富。下午五時起茶會，六時遊藝，有粵曲、京曲、獅子舞、魔術及日本松竹歌舞團女演員客串表演，八時半宴會，餘有電影、舞會等，該會柬邀中西人士參加。

鏡湖設備日趨完善

普遍為新生嬰兒注射「卡介苗」 十年來接生數達一萬九千多名

【本報訊】澳門消息：澳門鏡湖醫院鑒於結核性病菌易傳染，特於最近推行普遍為新生嬰兒注射「卡介苗」防痨針，讓嬰兒長大後，可以減少感染各種結核性病。

該院目前為嬰兒注射「卡介苗」是採用皮內注射法，當嬰兒降生廿四小時內，即可注射，由於新生嬰兒在這短短時間，很少有機會接觸或傳染病菌，因此在一般情況下，均無須施行結核菌素試驗。注射前，該院必先徵得嬰兒家長同意，事後每週須到醫院檢查一次，同時還須盡可能避免與他人接觸，當注射「卡介苗」的部位尚未結疤前，不宜用水洗滌。

自從該院推行普遍為新生嬰兒注射「卡介苗」的措施以後，許多產婦及嬰兒的家長都非常樂意讓嬰兒接受注射。注射費用分頭等八元，二等五元，三等三元，如確屬清貧者，可以免費。

該院產科設備日趨完善，近年接生工作進步甚速，在一九四八年至五七年這十年間，統計共有一萬九千零二十五名嬰兒在該院平安誕生。

中醫聯合診所 採用中藥煉劑

【本報訊】祖國醫藥的發展，幾年來已有很大的成就，尤其是中醫藥的不斷改進，發揚了中國固有的醫藥學術，廣州星群藥廠產品符合全國煉劑中藥的標準水平，出品中藥煉劑二百七十五種，在第二季度更有五十多種新品種產生，已暢銷東南亞及香港。中醫聯合診所，定四月一日在深水埗青山道二四一號二樓開業。由羅雲芳、陳沛棠、李演昭、陳偉存四中醫應診，設備藥室，採用星群中藥煉劑，不用煎侯，作處方配劑，診金藥費免收，收回掛號費二元。

身價竟抵一月糧 復活蛋傲然上市

▲復活節近了，中環幾家食品商店的櫥窗裏，已有復活蛋應市。最大的一個是用朱古力作殼，殼半開，露出幾個小蛋、兩隻小雞和一束綠草，定價卅六元；最小的值三毫，狀如鴿蛋，用彩紙包裹。（乃東）

▲青年男女失蹤事常有所聞，九龍區一帶有不少學校坊額學生們踏此覆轍，近日閒會對學生加強教育，勿為壞風氣所影響，自毀前途。（思凡）

▲近日有些店舖，鋪位空餘的地方（像天階等）常有二、三枱麻將，賭到通宵達旦，影響附近居民安睡。（精寧）

▲拆！拆！拆！有人住的舊樓被拆；西營盤水街，却有一座舊樓，搭架支撐着，裏面早沒有人住。但還未拆卸。許多人說，「好拆唔拆咯」。（客家仔）

木屋區蚊蠅作反 滅蚊運動剛過去

▲甚堤道災民木屋區，因為那處沒有公廁，孩子們大便時，隨街拉下。真是不合衞生！（木叔）

▲蚊蠅最多的地方是木屋區。管笑還一帶木屋區近兩週蚊蠅多得驚人，有人在屋內每天拍蒼蠅數十隻之多。（莫銘）

▲滅蚊運動聲中，西區一帶某住戶，不少人接得一張通知書，完全是用英文印成的。初時弄得接信人不明所以，經過一番翻譯之後，才明白在指定日期內，市政衛生當局將派出人員檢查地方。居民早已捏了一把汗了！（福邁）

粵劇「王昭君」第一幕（本報攝）

東區婦女會 綵排王昭君

五月演出籌款建託兒所

【本報訊】東區婦女福利會為籌募興建託兒所基金及福利經費，將於五月初公演粵劇「王昭君」，由該會會員各執委擔任演出。此劇於昨日下午一時在利舞台大戲院綵排，並招待文化界。

該會副會長葉若林夫人致詞說：她們都缺乏演戲經驗，但為着讓下一代有福利，更不惜犧牲金錢與時間，日日排練，希望各界大力支持，演出之日能得到美滿成績。

參加義演者有李子蕃夫人、陳樹渠夫人、李炳森夫人、余國定夫人、黃仲安夫人、羅鐵夫人、曾德堅夫人、楊乃瑛夫人、戴慶瑞、陳關德等。

小童愛集郵 偷信被儆誡

【本報訊】一個十五歲陳姓男童，因為酷愛信封上的郵票，竟於本月十七日分別在三個地方的梯口信箱，偷了六封信，結果被捕，昨解中央裁判署兒童法庭，法官判他做錯了事，並着受社會福利局感化組監視行爲兩年。

官塘新填地區內 將設盲人工廠

【本報訊】香港救助盲人協會昨午召開會員年會，該會主席泰利演詞中透露香港救助盲人協會，將於最近將來建立一所盲人工廠，該工廠地址將官塘新填地區，刻已請港府保留一段填海地區，以建廠之用，並由一位專家來港代為設計，該專家乃英國盲人救助總會會員，他將於本年年尾即可來港，香港盲人甚多，未嘗有人建議救助，盲人富有者，則在家中坐食，貧苦者則行乞及算命占卜等謀生，現雖有盲人音樂訓練班之組織，但尚未達到根本救助之目的，今有盲人工廠之設立，是盲人福音。

該會下年度新職員如下：主席泰利，副主席丹斯布朗醫，義務司庫溫第般，義務秘書巴士高。執行委員如下：馬史生小姐、沙利士、關醫生、孫醫生、麥道軻及何蕙妍小姐等。

福建墳場遷沙嶺 清明節日有公祭

【本報訊】福建商會由市政衛生局在新界羅湖沙嶺撥地遷築福建（金塔）墳場，去年由同鄉心熱人士歐陽朝宗、吳仁懷、顏玉棠、莊成宗、莊垂燕、黃世壘、陳厥祥等發起捐資建築牌坊、風雨亭、紀念碑、石級、水渠，並劃分行列等，工程現已完竣，並將原日香港雞籠環墳場全部骨殖及金塔均遷葬上址，定今年清明節，由該會理監事多人代表前往公祭。據該會稱，和合石福建墳場於一九五一年度寄葬期，執骨者尚有多穴，須到遷往沙嶺墳場，但其葬主地址他遷，鄉邨退回，該會請葬主到會登記辦理。

漢語拼音應用手冊出版

【本報訊】最近，有關文字改革和漢語拼音方面的書籍，甚為暢銷，前幾天，「漢語拼音課本」一到香港，立即賣完，香港現出版了一本「漢語拼音應用手冊」，這本手冊適合讀者學習漢語拼音時作參考，是一本很好的工具書。

這本手冊除編有「漢語拼音方案」、「拼音字母歌」、「拼音方案問題解答」外，最主要的篇幅是「常用漢字拼音表」。全表收集了近四千個常用漢字，分別註上拼音字母（標聲調符號）和同音漢字排列；按漢字的部首和筆劃排列，查閱起來很方便。卷末還附有簡體字查繁體字表。「漢語拼音應用手冊」定價港幣八角，各書店有售。

※ ※ ※

康城電影節

康城（Cannes）是法國東南一個海濱勝地，面臨地中海，風景優美，氣候夏涼冬暖，因此是法國三大遊樂中心之一。這裏有蔚藍的海，惹人入迷的棕櫚，有豪華的酒店夜總會，更有一擲萬金的賭場。

對於歐洲的豪客，康城是一個著名的旅行勝地，但是對於世界其他地方的人，康城的名字卻常常與電影相連起來，因為這個地方每年都要舉行一次為期三週的電影節，已經有十年歷史了。

康城的電影節在國際影壇上受到重視，是因為它的組織章程比較合理，評判水準也相當高，對藝術的成就和通過電影加強各國文化交流特別注重。

這裏的電影節是由法國工業部和商業部聯合組織一個評審委員會，邀請十一位有國際聲譽的電影界人士組成評判委員會，但這個委員會的決定，仍須徵得兩個部長的同意。

參加影展的國家，以該國電影產量為比例，年產影片一百部的國家，可以提名一部片子參加比賽，不足一百部的也作一百部算，各國一律平等待遇，只有法國以主人資格，稍有優待，該國每年出產的影片約五、六十部，卻可以提出兩部影片參加比賽，除了法國之外，目前能夠提出三部影片參加比賽的只有美國、印度和日本，因為他們年產量都在三百部以上。提名的影片，都是通過各國官方有關部門提出，因此美國通常也只提出一部或兩部參加，因為他們自己也明白能夠得上國際水準的影片實在太少。

各國影片入口參加比賽，又可以不受影片入口定額限制，放映收入亦不經由外匯局管理，因此就提供了更多的方便，因而大大提起了各國文化部門和製片家的興趣，參加的國家越來越多，去年第十屆就一共有三十一個國家參加比賽。

康城電影節又規定有正式選賽以外的觀摩競賽，限制更寬，許多國家都除了提出定額的影片參加選賽之外，又帶了些影片到康城，作會外放映，我國的著名彩色片「梁山伯與祝英台」，一九五五年就曾經在康城電影節上映，獲得各國電影界人士的好評。

由於有正式競賽影片，又有會外觀摩影片，所以康城的電影節每年都很熱鬧，展期三週中節目非常豐富，全世界主要國家的電影界人士都濟濟一堂，觀摩作品，交流經驗，也有些人在會外進行購買影片，與明星簽合同，和討論合作拍片計劃等等，對促進國際間電影方面的文化交流，起了很大的作用。

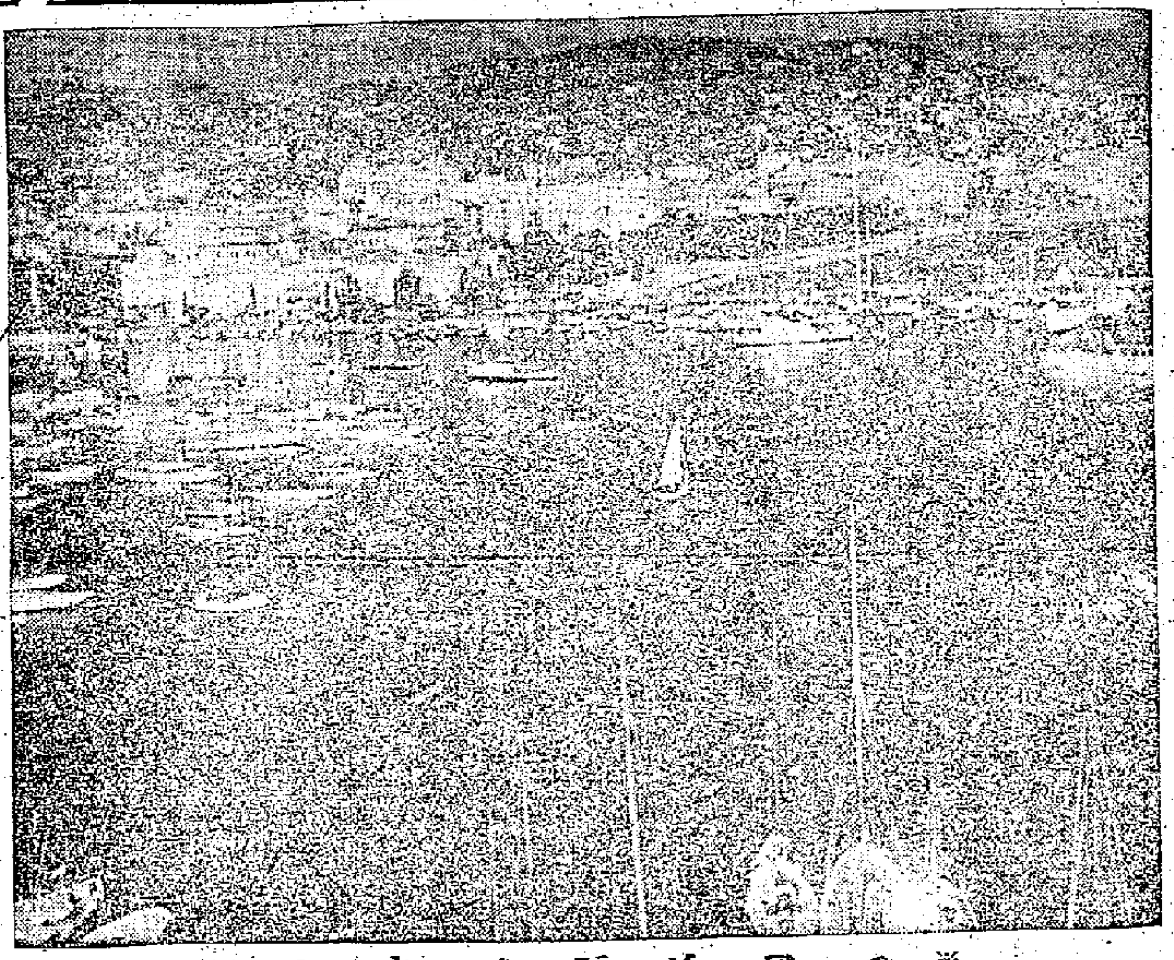
然而近年來在康城電影節中，也有一些令人不滿意的事，首先是美國當局橫施壓力，阻撓我國電影界參加康城電影節，而法國當局卻在壓力下屈服了，結果本來就自己承認該國民黨，在美國的指使下也派了一個代表團，帶一、二部短片去「參加」，而把中華人民共和國摒諸會外。

在另外一方面，美國人在康城又大派銀紙出風頭，大搞「遊客」情玩意，把本來藝術性相當高的康城電影節弄得一團糟。

最近逝世的美國「製片賭徒」米高鐸，去年把「八十日環遊世界」帶到康城作會外放映，開幕第一天就包下了康城，豪擲腰包代替電影節委員會擺晚宴，大排宴席，吃喝耍樂一手包辦，結果引起了極大的不滿。

美國的女明星又在電影節上出賣風情，在電影節中的野餐會上表演脫衣舞自我宣傳，以至於人們提出抗議，結果只好連野餐會也取銷。

法國康城電影節有它優良的傳統，也確實產生過良好作用，為了國際文化交流，電影藝術進步，還是快快恢復這些傳統吧。



風景美麗的康城

星期版 電影特輯

談國際電影節的狀況

國際電影節的起源

電影的發明有六十多年，但是國際電影節的創辦還是近二十多年的事。

一九三二年的威尼斯國際電影節是世界上最早的電影節。在這之前，各國出品的電影還沒有一個交流的地方，電影工作者們也沒有機會廣泛地觀摩和學習別國藝術家的優點。

威尼斯是意大利的「水都」，具有悠久的藝術傳統。它有一個兩年一度舉行的「美術展覽會」。在一九三二年，有人覺得電影也該是這個展覽會的一部分，於是作為試驗性質，舉辦了第一個國際電影展覽會。不料它大受歡迎，不久即脫離了「美術展覽會」，而成為每年一度的獨立部分。它給後來的各國電影節豎立了榜樣。

在這個電影節裏（通常為期十多天以上），各國送來的電影都在一家特定的戲院上映，由許多不同國籍的觀眾參觀，並由一個各國影界權威組成的評判團，評定所參加電影的價值，發予獎品。首獎是一個金獅子，次獎以下是銀獅和銅獅。在發給獎品之外，還有盛大的酒宴，由負責人舉行，招待……

三個最重要的電影節

今天，被視為最重要的國際電影節共有三個，其一是捷克斯洛伐克的卡羅維發利國際電影節，其二是法國康城國際電影節，其三就是威尼斯國際電影節。

卡羅維發利國際電影節才提到的歷史最久的創辦於一九四六年，今年將舉行至第十一屆。它由於參加的國家之多，代表國之勢，影片質素的優秀，評選的無私，而享譽日隆，已漸漸壓倒了法國康城電影節，而居於世界之首。

康城位於法國南部，風景優美，它於一九四六年四月法國政府的支持下正式創辦電影節，每年在春季舉行，評選優秀出品。它在一九四八、一九五〇年曾停辦過兩次，今年將舉行第十一屆。每次有三十個以上的國家參加，評選也很嚴格，為世界各國所重視。

威尼斯國際電影節資格最老，今年舉行至第十九屆，但是由於各國所選送的電影質素較差，因而聲譽不及前二者。前年（一九五六）評判團發表重要聲明，認為所參加的影片中，沒有一部有資格獲得首獎，因而停發金獅獎，這是國際電影節很少見的事。但是也足見這個電影節的態度仍然很是嚴肅，堪稱為三個重要的電影節之一。

其他較次要的電影節

除了以上三個以外，其他的國際電影節，或由於參加的國家不多，或由於所包括的地區有限，或由於參加比賽的影片不夠水準，因而受到的注意較少。但其中幾個仍然具有較高的聲譽。

這些電影節包括：（一）愛丁堡國際電影節。愛丁堡位於蘇格蘭，每年有一個國際音樂戲劇節，它的電影節即與此同時舉行。參加的影片沒有競賽性質，但評判員得選擇優秀者發給獎狀。（二）西柏林國際電影節。這個電影節的參加者主要是資本主義國家，影片的質素不一，其中也有很突出的，但多半不是第一流頂呱呱的出品。（三）洛加諾國際電影節（位於瑞士）。今年舉行至第十二屆，每年由瑞士政府舉辦，在七月間舉行。此外，還有愛爾蘭的科克國際電影節，南美洲國家巴西和阿根廷的電影節，阿拉伯國家在敍利亞舉行的大馬士革國際博覽會內的電影展覽節，都受到有關地區的相當的重視。以上所提的都是藝術（故事）片和紀錄片的電影節，除了這類之外，還有另一些不同種類的電影節，例如科學教育影片電影節，兒童影片電影節（專門拍攝給兒童看的），外科手術影片節等等，因為比較專門，也就不及藝術片電影節的廣泛和重要。

金像獎最佳女主角得獎人——鍾妮華活

國際電影節的真正意義

國際電影節的召開可以促進各國文化的交流，推動電影藝術的發展，使各國相互瞭解在電影上的創造和成就，這些還不算主要，最重要的是它還可以增進各國民族間的友誼和了解。許多電影節在開幕時都提出了很好的口號，例如威尼斯的要求是「藝術、文化和崇高的品格」；卡羅維發利的口號是「促進各國人民的崇高關係，爭取各國和平、持久友誼」、「為新的人、為人類更美好的將來」……這些句子激發了人們的熱情，提高了大家對於國際和平的信心，對於一個未來的美好世界的嚮往。

但是也有一些電影節，暗中受了某些資本主義國家的影響，令它們的措施和評選失去了原來的崇高的目的，而產生一些很不愉快的事件（例如上一段「康城電影節」中說）。康城和威尼斯都有過這種情形。這其中只有卡羅維發利電影節是真正做到了，並且不斷地壯大起來。在這些電影節中，我們還可以很快地看到電影藝術的進步和趨向。

的，近幾年來，許多國家的影片質素都提高，而且表現了積極、進步的思想。這種情況也保證了國際電影節水準的上昇，因此，在未來的許多國際電影節中，將會有令人樂觀的因素存在了。

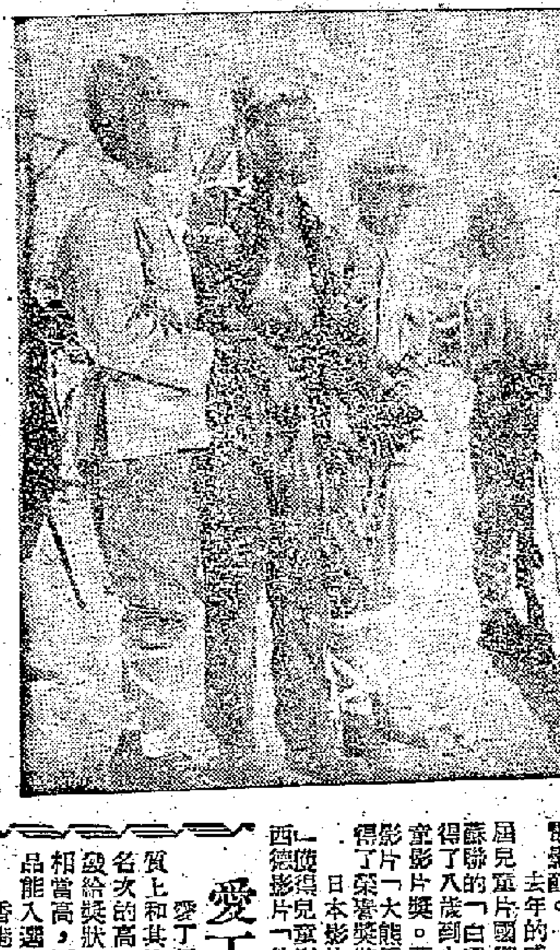
年份	最佳電影	最佳男主角	最佳女主角
1948	王子復仇記	羅蘭士奧利花（王子復仇記）	珍惠文（心歷泯影）
1949	當代奸雄	波德力克羅福（當代奸雄）	夏惠蘭（千金小姐）
1950	彗星美人	荷西花拉（風流劍俠）	茱地荷莉迪（鋒帳海棠春）
1951	花都艷舞	堪富利保加（東非抗敵記）	慧雲李（慾望街車）
1952	戲王之王	加利谷巴（龍城殲霸戰）	莎莉布美（蘭閨春怨）
1953	紅粉忠魂未了情	威廉荷頓（戰地軍魂）	柯德莉夏萍（金枝玉葉）
1954	碼頭風雲	馬龍白蘭度（碼頭風雲）	姬麗絲嘉莉（蓬門淑女）
1955	君子好逑	畢尼斯勉寧（君子好逑）	安娜麥蘭妮（玫瑰春情）
1956	八十日環遊世界	尤伯連納（國王與我）	英格麗褒曼（真假公主）
1957	桂河橋	雅力堅尼斯（桂河橋）	鍾妮華活（三面夏娃）

美國金像獎十年名單

為什麼美國沒有國際電影節？

照一般人的推想，美國每年出產那麼多的影片，總該也來一個國際電影節，以增加荷里活的聲譽吧？可是為什麼沒有呢？原來，說來簡單，美國片的質素日趨低落，只知道在技巧上賣功夫，內容卻有許多不健康的因素，而國際電影節評判的標準多半以內容為主要的對象。假定美國片大量參加國際電影節的話，那一定也要大大的丟臉，因為只有一兩部得些零零碎碎的獎，那像個什麼樣子？荷里活不想舉辦電影節的原因，就是一最怕比賽，因為別國的影片得了主要獎品，而本國的幾百部出品卻名落孫山，那時候就不能向世界各地推銷了。如所周知，荷里活一向着重的是生意眼，從不以提倡藝術為目的，因此想來想去，最安全的辦法還是辦金像獎，由八大公司瓜分，各得其所，不亦快哉！對於外國的影片，那就另一格，給予一兩項獎品，就一來沒有人能譏諷荷里活影片的「壟斷」了。

金像獎最佳男主角得獎人——雅力堅尼斯



「桂河橋」一鏡頭

荷里活的金像獎

在國際影展中，美國的一年一度的金像獎歷史最悠久，今年已經是第三十屆。但是美國的金像獎，嚴格來說不能算是電影節，也沒有什麼國際意義，因為它每年只選出一項「最佳外國電影」或「最佳外國演員」之類，其他全部由美國片包辦，名堂甚多，項目有時二十幾項，有時三十幾項，當然都一定有人得獎，熱鬧一番，但是美國片拿到其他國際影展上去和人家的比較，一比之下，就往往足以證明美國片藝術水平低落，譬如去年在法國康城電影節中，得獎的十四部影片，美國片就只有「四海一家」一部。

其實荷里活的金像獎，揭穿了也不過是一種宣傳的手法，譬如本屆得了七項金像獎的「桂河橋」製片人史比高，就曾經公開反對過金像獎，美國著名性格演員埃當利保加也不贊成金像獎，雖然他曾得過一次，但他說那十吋高的金像，只合拿給他的兒子做玩具。

除了電影界之外，其他人士反對金像獎的就更多，因為它的所謂選舉完全不合理，只有「美國電影科學藝術協會」的會員才有資格投票，而這個會的會員人數大約二千五、六百人，實際參加投票的則只有一千六、七百人。每年到了二、三月間，荷里活就展開了另一種「競選運動」，各電影公司都大開派對宴客，拉攏有資格投票的「選民」，有些公司甚至公開命令自己屬下的工作人員，投票選舉內定名單，更奇妙的是每年金像獎選舉，選票多少，首名以多少票數勝次名等統計數字，是照例不公佈的，其中有什麼古怪，就只有天曉得。

即使「選舉」真正還有一些「民主」，這些卻是感情用事的，譬如今年的選舉，最佳女主角一項被寂寂無名的鍾妮華活獨佔鰲頭，就有人認為是大冷門。有一個美國記者甚至說，投票者本來可以為同情伊莉莎白泰萊而選她的，但因為米高鐸飛機失事時，投票已經結束，因此無從挽回。

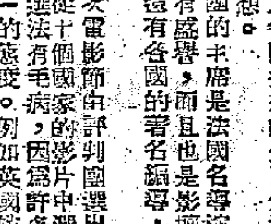
然而，金像獎之對於荷里活，也不是毫無用處的。對於影片公司和製片大亨，金像獎真是黃金，或者比黃金還值錢，在提名各項競選時，不管結果如何，就可以大肆宣傳，一旦得了獎，更是身價百倍。譬如一九五三年的「紅粉忠魂未了情」，初上映時收入不如理想，但金像獎選舉之後，得了好幾項獎，馬上重新發行，收入增加了一百多萬元。前年的「君子好逑」也是一樣，在得金像獎後該片的收入比未公佈得獎前增加了很多，但那是一部好片，收入多還不奇怪，因而也助長了在電影圈中的投機趨勢，一般製片家都相信一部影片只要「宣傳做得好」，「選民」拉攏得多，收入就有保證，試問還有誰肯拍好片。

對於明星、導演、編劇和作曲家等來說，金像獎更是成名的敲門磚與踏腳石，一旦得獎，身價百倍，例子多得很。因此雖然荷里活每年都熱烘烘的鬧一陣，電影商的宣傳做得更多，票房也許受一些刺激，但是金像獎在電影藝術上卻沒有什麼地位，甚至一般看電影的人，也越來越看清楚了是什麼一回事。

荷里活最受歡迎的人物——奧斯卡

它姓奧名斯卡，身高十吋，體重七磅，裏面是青銅，外面包金箔，價值約一百美元，可是因為它是金像獎，它能使人成名，能令一部影片賣座，因此它在荷里活，是最受人歡迎的人物。

一九五七年的威尼斯國際電影節



去年的威尼斯國際電影節是第十八屆，一切如常舉行，但由於各國送來的影片質素較低，因此電影節的成績未如理想。

評判團的主席是法國名導演雷尼·克萊，他不但在電影界享有盛譽，而且也是影壇老前輩之一。其他評判團的成員還有各國的著名編導，包括蘇聯電影界的代表在內。

這一次電影節由評判團選出十四部影片作最後競選，規則是從十個國家的影片中選出十部，然後另外不分國家選四部。一般以為這個選法有毛病，因為許多國家僅送來一部影片，抱着「你要就要，不要就算」的態度。例如英國僅送來一部「人海孤鴻」（The Story of Esther Costello），事實上，這部影片並不能代表英國影片的特色與成就，但是評判團也只好把它選進去，原因是英國僅送來這一部。

許多國家中，只有[illegible]最令評判團滿意，由[illegible]送來好幾部影片，由評判委員會選出去參加競賽。其中一部是「瑪[illegible]娃」，它的女主角施德拉·羅坦貝絲得了最佳女演員獎。

日本影片「血之王座」，由莎士比亞名劇「麥克貝斯」改編，「羅生門」的導演執導演，耗資巨大，但是未得獎。

在電影節裏最受重視的倒是印度影片「無敵者」，受到一致的喝采，獲得最高獎品「金獅獎」。意大利影片「不眠之夜」贏得次獎「銀獅獎」，本片的導演是意大利名導演之一維斯康蒂。

安東尼·法蘭西奧沙以在美國片「洪流頭」（A Hatful of Rain）中的演技獲得最佳男演員獎。

另一部美國片「一些有價值的東西」，因為描寫了種族歧視的問題，在美國片中極為罕[illegible]，因而得到一項特別的聖喬治獎，這項獎品所表揚的意思是「促進了人類的合作和了解」。

在威尼斯藝術片國際電影節舉行之前幾天，通常先舉行兒童影片電影節和短片、紀錄片電影節。去年的威尼斯第九屆兒童片國際電影節，蘇聯的「白雪皇后」獲得了八歲到十二歲的兒童影片獎。蘇聯另一部影片「大熊馬戲團」獲得了榮譽獎狀。日本影片「小阿達」獲得兒童影片首獎，西德影片「侏儒」獲得七歲以下的兒童影片獎。印度影片「燈塔」獲得十二歲至十六歲兒童影片獎。

去年的威尼斯第八屆國際紀錄片、短片電影節，共映出了一百一十一部影片，英國影片「聖誕節外」獲得首獎。

今年（一九五八年）的威尼斯國際電影節將如期在八、九月間舉行，希望今年有較蓬勃的氣象。

規模盛大的亞洲電影週

去年八月卅一日，亞洲電影界有一件盛事，由北京主辦的「亞洲電影週」在中國十六大城市同時舉行（北京、天津、瀋陽、長春、武漢、廣州、昆明、上海、杭州、南京），一共有十四個亞洲國家的影片在這個電影週上映，同時有十五個電影代表團被邀出席參加這個盛會。它雖然沒有競賽的性質，但是它的規模正等於一個電影節，發揮了巨大的文化交流、和促進亞洲各國人民的相互了解和友好團結的作用。

參加的十四個國家的影片中包括日本片「米」、巴基斯坦片「叛逆」、印尼片「查耶布爾納」、蘇聯塔及克斯坦（蘇聯亞洲部分）影片「一見鍾情」、新加坡影片「陰雲」、泰國片「桑弟與維娜」、越南「越南人民生活的片斷」、蒙古「現代蒙古」、黎巴嫩「向何處去」、印度「章西女皇」、緬甸「她的愛」、錫蘭「錫蘭的藝術與建築」、朝鮮「沙道城戰歌」、中國片「女籃五號」等，都是一時之選。

這些影片或敍述了愛國主義的熱情（「章西女皇」），揭露了社會的陰暗面（「米」、「陰雲」等），或歌頌了崇高的愛情（「一見鍾情」、「沙道城戰歌」），或表現了各國家的新面貌（「現代蒙古」等），總之，都具有積極的意義和樂觀的精神，反映了亞洲民族獨有的風格和色彩。

香港雖然沒有影片在這個電影週中上映，但是香港演員吳楚帆、陳娟娟等也參加了這個盛會，與亞洲各國的電影代表團見面，並發表了很激動的談話。

很顯然的，這個電影週以它的規模的宏大、影片的質素和意義的崇高成為亞洲電影界的創舉。

卡羅維發利國際電影節

具有十二年歷史的捷克國際電影節，因為在該國著名療養區卡羅維發利舉行，因此一般都稱為卡羅維發利電影節，這個電影節每年夏天舉行，展期約十五、六天，它的重要性，近年來已經大大進展，特別是一九五六年第九屆，參加的一共有四十三個國家，展出了大批故事片四十三部和短片一百三十部，藝術水準很高，美國片「君子好逑」和英國片「萬劫哀鴻」都參加展覽，我國彩色紀錄片「桂林山水」，獲得了紀錄片獎，去年第十屆我們彩色故事片「祝福」又參加了展出，並且獲得評判員授予特別獎。

卡羅維發利影展的主要精神是勞動人民的國際主義精神，它從一開始就具有爭取和平進步的優良傳統，由於近年來藝術性更提高，得到國際影壇的重視，因此過去沒有承認卡羅維發利國際電影節的「國際電影製片人協會」，到一九五六年舉行會議時，通過了承認它是國際重要影展之一。歐美文化中心如華沙、巴黎、莫斯科、維也納、威尼斯、柏林等地的報紙，都對卡羅維發利電影節發表好評，特別和法國的康城影展近年情況比較之下，卡羅維發利的影展不但在歐洲成為重要的電影節，而且也將會成為世界最重要的一個電影節。

在卡羅維發利影展上，前一屆已經提出了「促進各國人民崇高關係，和爭取各國間持久和平」的口號。該影展共設五項主要獎，首獎是世界進步獎，其他項目包括國際友誼獎、特別獎、和青年創作獎等。前年在該影展獲得首獎的是法國片「四海之內皆兄弟」，去年獲得首獎的是印度片Jagte Raho。

我國從一九五〇年起就參加卡羅維發利影展，曾經展出的影片有「中華兒女」、「鋼鐵戰士」和「白毛女」等，都獲得國際電影界人士的稱許。

愛丁堡國際電影節

愛丁堡（英國蘇格蘭）國際電影節在性質上和其他電影節有些不同，它不評定影片名次的高下，但是對於入選的少數影片，卻發給獎狀，以示表揚。由於一般的水準定得相當高，因此影片的製作者們都以他們的出品能入選為榮。

香港長城公司的出品「孽海花」（夏夢、石慧主演）也曾參加第七屆（一九五三）愛丁堡電影節，榮獲入選，與十八部其他入選影片一同放映，受到讚揚。同年入選的有蘇聯片「音樂家格林卡傳」、波蘭片「青年蕭邦」、捷克片「金頭果樹」及其他英、美、法影片。

去年的愛丁堡電影節是第十一屆，照例在八、九月間與愛丁堡的國際音樂戲劇節同時舉行，歷時三週。入選的影片有日本片「天鵝的故事」、「鐵環」、「阿當的肋骨」；保加利亞影片「土地」；南斯拉夫片「結婚不易」；蘇聯片「狂歡節」；英國片「糊塗大才子」；美國片「人海浮沉」等。

西柏林國際電影節

一九五七年的西柏林國際電影節（第七屆）被歐洲雜誌稱為「庸才的展覽會」，可見其質素之差。

據宣佈：共有四十一個國家、三十二部長片參加，但是僅有少數是看來令人滿意的。

首獎金熊獎頒給美國片「十二怒人」（Twelve Angry Men）（李利方達主演。銀熊獎頒給最佳導演瑪利奧·孟尼雪尼（意大利）；最佳女演員伊鳳米西爾（主演英國片「穿睡衣的女人」）；最佳男演員彼得奴·英芬提（墨西哥名演員，最近身故）。此外，一部印度片獲得最佳音樂獎。

所謂發獎部被重視的影片就是「十二怒人」、「穿睡衣的女人」和丹麥片「沒有時間的愛」。

其他的沒有得獎的影片有阿根廷的「不幸的人」、英國片「怒海茫茫」、南朝鮮片「結婚之日」、美國片「中秋月茶室」、墨西哥影片「快樂」等。

廣播節目

（香港各電台原有時間廣播，廣東、廣州電台廣播仍用當地時間，比香港時間遲一小時）

廣東電台（波長二八三公尺 頻率一〇六〇千週）

上午六時十分聯唱、管弦樂。七時粵曲電影剪輯「火」。卅分新聞。八時零五分粵曲。卅分客語國語新聞。下午五時粵曲。五十分京劇。六時潮劇選曲。卅分新聞和時事解說。五十分電影歌曲。七時廿分廣東音樂。卅分對農村廣播節目。八時十五分越劇。卅分廣東各地。五十五分廣東戲曲晚會。九時四十五分最後新聞。

廣州電台（波長三七九·七五公尺 頻率七九〇千週）

上午六時十五分粵曲。卅分新聞。五十分女聲無伴奏合唱。七時轉播中央台新聞和中央報紙摘要。卅分粵曲。八時音樂專題廣播。九時我們的祖國。卅分歌曲。十時相聲。四十分小提琴音樂。十一時零五分話劇「風波亭」。十二時零五分新聞。四十五分粵曲。下午五時卅分粵劇選曲。六時新聞和時事解說。廿分科學與衛生知識。卅五分蘇聯管弦樂曲。七時廣州生活。廿五分京劇「貴妃醉酒」。八時各地人民廣播電台聯播節目。卅分歌曲音樂和服務性新聞。九時我們的祖國。卅分文學戲劇欣賞會。十時十五分最後新聞。

香港中文電台

上午七時時代曲。五十八分天氣報告。八時新聞。卅分粵曲。九時京曲。廿五分香港防衛軍週年大會操。十時十分潮州曲。卅分倫敦電台昨晚國語節目。四十五分各地時代曲。十一時歐西流行曲及時代曲。十二時十五分兒童廣播劇。卅分粵曲。一時時代曲及跳舞音樂。廿八分天氣報告。卅分新聞。五十分音樂。二時廣播劇「阿嫂」。四時粵劇。卅分歌劇。五時卅分時代曲。六時新聞。卅分粵曲。七時宗教節目。卅分馬村一週。八時工人樂園。卅分儒家欣賞。五十八分天氣報告。九時倫敦國語新聞。十五分時代曲。卅分倫敦粵語新聞。四十五分「空中歌壇」。十一時紹興曲。卅分天氣報告、時代曲。十二時（完）

香港英文電台

八時天氣報告。十分音樂。三十分早晨旋律。五十八分天氣報告。九時新聞。十五分管弦樂隊演奏。廿五分講演。十時唱片。四十五分巴黎管弦音樂。十一時宗教節目。五十分流行曲。十二時卅分討論會。一時十五分新聞。卅分音樂。二時故事。卅分古典歌曲。四時故事。卅分下午茶音樂。五時爵士音樂。卅分兒童節目。六時卅分宗教節目。七時唱歌。卅分旋律。八時十五分[illegible]管樂會。九時卅分問題解答。十時十五分故事。十一時十五分晚禱。三十分（完）。

麗的呼聲銀色電台

上午七時口琴。十五分天氣預測，時代曲。卅分早晨音樂。四十五分粵曲。八時新聞，天氣報告。十五分祝壽祝婚點播。卅分粵曲。九時卅分兒童廣播劇「勇兒的血」。十時處世經驗。十五分今日事。廿分廣東音樂。卅分人相學研究。十一時時代曲。十五分天氣報告。卅分人海傳奇。十二時十五分祝壽祝婚點播。一時音樂。卅分學校節目。二時粵曲。四時祝婚點播。十五分北國風光行曲。卅分粵曲。五時卅分時代曲。五十分足球聯賽「陸軍對南華」。六時四十分國樂。七時時代曲。十五分話劇「霧之戀」。八時新聞，天氣報告。十五分科學漫談「人造衞星」。卅分時代曲。九時民間故事。卅分夜總會。十時小說「十八年前後」。十一時新聞，盟軍消息。十五分粵曲。四十五分夜音樂。十二時（完）

麗的呼聲金色電台

上午七時國樂。十五分天氣預測，各地曲藝。八時時代曲。卅分新聞，天氣報告。四十五分口琴。九時京劇。廿五分轉播香港防衛軍週年大會操。十時潮州曲。四十五分今日事。十一時廈門歌曲。卅分京劇。十二時新聞。十五分時代曲。天氣報告。卅分小說「李香君」。一時卅分越劇。二時京劇。三時申曲。卅分潮州歌劇。潮語傳奇故事。卅分時代曲。六時小朋友樂園。卅分粵劇。八時新聞，天氣報告。卅分歐西流行歌曲。九時廈語歌唱。十時京劇。十一時新聞。十五分時代曲。卅分歐西音樂。十二時（完）

麗的映聲（有線電視）

下午二時露絲瑪莉羅蘭絲唱片。卅分科學幻想故事。三時粵語長片「落難弃兒」。四時卅分英語故事片「蹤跡」。五時卡通片。廿分兒童故事。卅分「賣國賊」。六時休息。七時一週新聞彙集。八時「銀鞍」。卅分「烏龍先生」。九時「倩心」。卅分「孩兒面」。十時卅分最後新聞及天氣報告。

江湖三女俠　梁羽生

第十八回　矢志扶持　金針度劫　眞情輸愛念　怪症觸芳心

李治打了個𠰉兀，道：「大師這話是什麼意思？」那和尚道：「什麼意思，叫你去見無住禪師！」長劍鬆發，呼的一股勁風便掃過來。

此人正是留守嵩山的海雲和尚，他在嵩山守了將近一月，今日才初見外人，心道：哈，到底有兩個小賊自投羅網。他本是威震兩廣的劍師，可惜運道不好，投到允禎門下之後，一出山便碰見呂四娘，被呂四娘在田橫島上毀斷他的劍，自此不得重用，不能與了因、天葉散人等並列，只被分配到外府武士中去做個教頭，也正因此，他未見過馮琳。

再說李治突遇劍襲，幾被刺傷，幸仗輕功精妙，平地拔起丈餘，這才堪堪避過。海雲和尚揮劍再刺，馮琳三柄飛刀一齊出手，海雲和尚長劍一轉，劃了一道圓弧，滴溜溜的兩個轉身，三柄飛刀都給劍氣激上半空，遠遠的拋下山谷。李治叫道：「瑛妹，你別動手。你再動手，我可要生氣啦！」拔劍在手，一提一翻，展出白髮魔女的獨門劍法，與海雲和尚鬥起來。

海雲和尚本不把李治放在眼中，吃了一驚，不敢大意，長劍一招，便盤旋化解，不料劈面幾招，呼呼風響，劍光籠罩全身，李治劍法雖然奇詭絕倫，卻也攻不進去。兩人轉瞬之間，拼了三五十招，海雲和尚先是以守爲攻，後是以攻對攻，雙方斤兩悉敵，殺得個難分難解。馮琳在旁看得躍躍欲試，只是害怕李治眞的生氣，不敢上前。本來以馮琳的性子，很少聽人的話，只因李治對她十分愛護，不知不覺之中，令她潛移默化，令她覺得不好意思不聽李治的話。

海雲和尚搶攻了三五十招，仍然佔不了半點便宜，只覺敵人劍法奇詭之極，無可捉摸，本來他想獨自領功，而今卻惱怕馮琳上來夾擊了。李治心中也暗暗吃驚：敵人劍法疾如雷霆，每一劍都似有千鈞之力，久戰下去，只怕吃虧。正想及時擺脫，忽聽得敵人連連長嘯，想是招呼同伴，心中越急，剛的一劍，陡然刺出。海雲和尚見敵人劍尖晃動，似是刺向上盤，又似下削膝蓋，退了一步，左掌橫撥，右劍平胸，兼顧上下左右，不論對方如何變招，都能對付得了。那料李治手中劍把一抖，劍尖一晃，疾刺中敵人腰部的「笑腰穴」。海雲和尚猝不及防，閃得開時，已被劍尖點了一下，又麻又癢，登時狂笑起來。李治大喜，反身拉了馮琳，飛逃下山。

未到山腰，海雲和尚的副手，御林軍統領秦中越已經趕到，判官筆左右分展，在山道要隘之處，截了去路。留守嵩山的衛士，起初本來很多，後見日久無事，而允禎又正有事於他方，漸漸減縮，最後只留下了海雲和尚與秦中越二人。秦中越的武功雖然還比不上海雲和尚，可是他的判官筆打穴招數，也頗有獨到之處，李治想在片刻之間將他打退，卻是不能。（三五一）

是日也

胡禮招考演員

今日，四樓其門如市，投考明星之男男女女，接踵而至。冇野好帶攣，一味工夫多左，人人問胡禮影片公司在邊處，劉仔就要帶佢去，帶完一個又一個，行到眼都花左。後來直係劉仔醒目，劉仔在每個轉角，貼張胡禮影片公司指標，有人來問，指下張指標，慳番好多脚骨力焉。幾伙記坐在櫃面沙發上，閱兵咁閱，投考者經過，就評頭品足一番。投考者多數是飛仔飛女，油面粉面，花枝招展，間中有一兩個過三十歲者，亦有一個五十幾歲的老坑。我發現投考明星之人，固不獨爲興趣而已，有些是爲生活問題而來者，例如那老坑便是。老坑曾在櫃面傾左一陣，人甚老實，自謂是香港片場臨記，唔曉講英語者，但臨記不一定要對白，他特來碰下機會，因爲點地幾廿咁講。結果老坑也被接見，是否販錢未知，有理冇理唔見左五皮。每人五皮掛號費，新哥坐在一七門口，落雨收柴咁收。本來到臨考者，因爲人數太多，新哥爲定投考日期，收左掛號費，發回一張白咭，寫明幾時幾日再來。

投考者不下百人之多，有些單身來，有些歸埃結隊來，但計劉關張幾伙記話，至多一個至兩個够條件。甚至新哥亦都咁話，新哥是消息靈通界。收工之後，新哥透露秘密，話胡禮今日只看中一男一女，男的名叫何鶴，此人有入選希望，乃因他仙風道骨，兼夾污糟辣撻，最似中國人咁講。呢下野，確係幾好服，投考者亚扮爛招錯錄，重估做明星要光鮮企理，慌死被得唔够正，誰知越辣撻越好，反而被何鶴執贏，眞爆冷門。新哥大讚胡禮够眼光。新哥曰：「美國人眼中的中國人，九龍塘白粉道人最能代表，光鮮企理就有失眞實感。胡禮千山萬水來香港拍片，無非想眞想實，不眞不實，呢部片在美國，就幾難睇座矣。」想深一層，大條道理，一部片有失眞實感，便無價值可言。即如荷里活片中的美國人，一成勢飛機，打工仔都有私家車，路邊都有錢撿。向來大晒者，一個兵趷低成隊人，一條狗打落者。你話美國也有窮人，美國人唔得英雄，便是有失眞實感矣。明乎此，不能不讚胡禮够眼光，此人來港不久，而觀察入微，所以我老早讚佢拍片認眞，而我都够眼光也。那有入選希望的女角，報名何艷娟。何艷娟者，既企水魚身材，牙尖咀利，三姑六婆典型也。而此類型之脚色，照計美國佬睇來，最能代表中國女性。呢的又係眞實感咁講。總之，胡禮今日挑選演員，以眞實感爲準繩，飛仔飛女光鮮企理，有失眞實，此其一；其次，飛仔飛女是美國土特產，九成九落空。劉關張胡禮有理由唔用國貨也。因此，今日成百個投考者，大失所望。但新哥話唔怕，國內人又當別論，待招考演員告一段落，再作道理。（九三七）

情人日記　黃中人

俘虜　舒康

撒網

馬前一隻腳已經跨出房門，回過頭來緊張地說：「諾倫先生，恐怕這方面的可能性很少。」

「少到幾乎沒有，是麼？」諾倫怪笑：「如果我沒見過你的工作紀錄，還以爲你是第一天幹這行的！」

似乎當胸挨了一拳，馬前滿身痙攣着，把跨出去的那隻脚縮了回來，垂着手，哭喪着臉立在諾倫面前，垂着頭。

「唉！」諾倫從牙縫裏迸出一口氣來，低沉地說：「馬前先生，你太疏忽了！」

「是。」

「你的敵人，你對共產黨的仇恨，你過去對我們的忠誠，在在證明了你是個足以信賴的人。」諾倫輕輕地透了口氣：「可是今晚上你的表現，實在使我大吃一驚。」

「諾倫先生！」馬前也透了口氣。

「對於鄭蕊芬這種目標，」諾倫要他面對面坐下：「我們應該撒下較廣的網，因爲這是一條並不尋常的魚兒，你懂嗎？」

馬前點點頭。

「根據闔老西的報告，鄭蕊芬不像一個普通的幹部，他認爲她這次來港，負有重大的任務。」

「是的，」諾倫先生。「闔老西對她估計太高，可是你，對她的估計又太低了。」諾倫把煙斗一擱：「你當她是一個三歲小孩子，可是她把你這個老資格的擇掉了。你同她的交情，這樣深厚，結果——」馬前倏地起立道：「那我現在就去追！時間已經不早了！」

「可是闔老西對她的估計是太高了，自從你發現她之後，我們追蹤幾天，一無所得，事實證明她這次來香港，百分之百是爲了私人的事務。」

「不不，」諾倫突地堆下笑臉：「就因爲時間不早，我們的馬前先生不必太辛苦了。邊境和澳門，我已經在你到達這裏之前分頭吩咐過，」他兩根指頭在玻璃櫃面上敲擊着，有如一個老練的電報員在工作：「我想同你談談。」

馬前緊張起來。

「自從你們重逢後，她對你一點兒也沒有興趣？這眞是難以想像的事。」

「諾倫先生，」馬前乾笑道：「至少是，她對我的興趣太少。」

「沒有吻過？」

「沒有！」

「沒有去過酒店？」

「那更沒有，諾倫先生，眞的沒有。」

「別太緊張，孩子，」諾倫瞇着眼睛睇他：「我不會懷疑你的報告，認爲這是你有意推卸責任的一種表示。」（九四）

孤男寡女　史得

二：女房東

「別說她，」姑母笑着說：「她天天去跳舞，書也不唸了。」

「媽！」瓊芳叫了一聲：「你眞是，我怎麼不唸書。」

姑母得意地笑起來。徐立看她的表情，全是一派「其詞若有憾，而實心喜之」那種神氣。他明白姑母一定頂愛這個獨一的女兒。他想：瓊芳正在唸書，年紀才十八九歲，就天天去跳舞，那會有什麼結果？

談了一會閒話，徐立起來告辭，姑母留他吃晚飯，他說約了朋友。瓊芳立刻就笑着問：

「一定是女朋友了，什麼時候帶她來看看？」

「我從來沒有女朋友的，你不知道嗎？」

「要不要我替你介紹，我有許多女同學。」瓊芳說。

徐立笑了笑，沒有說話，跟姑母告別。姑母說：

「那件事你千萬不要告訴別人啊！」

「我知道。」徐立說：「我家裏有電話，你有什麼事可以給我電話的。假如我有可以盡力的地方，我願意做。」

姑母點點頭，又是嘆氣。徐立走了。到了街上，他也忍不住搖頭嘆息，好好的一個王天顧，大的書怎麼會變到這個樣子。姑母的兩個兒子，都有前途的唸得不好。阿龍反而一向給他們認爲聰明，讀書也用功，不料他卻墮落了。想到這裏，天上下起毛毛雨來，更叫徐立心中煩悶。時間雖然還早，他卻預先到了約好趙作忠的酒家，叫了一瓶啤酒，一個人獨酌起來。

趙作忠來了。看到徐立一個兒喝酒，笑道：

「怎麼，你忽地要喝起酒來？近來上了酒癮？」

「不！心裏悶。」徐立說：「今天很不開心。」

「爲什麼？爲了楊小姐的事？她怎麼樣？」

提到楊智珠，徐立更煩悶起來了。他搖頭說：

「並不爲了她，另外有一件事叫我很心煩。」

「是學校裏的事情？」趙作忠問：「管他呢！你不過是個教員，學校行政輪不到你管，你煩什麼。」

「不。」徐立又搖頭，說：「不是學校的事。」

「那是什麼事？我難得看到你煩悶的。一定有什麼重大的事情。」

「我發現一個年輕的朋友上了毒癮。」徐立終於說。

「這事情你更管不着。你想替朋友戒絕它吧？」趙作忠說：「算了罷，別浪費精神時間了。吸了毒的人，很少能翻身的，你別心煩，我告訴你一件事，我已經想起來，那個楊小姐是一個什麼人，我眞的見過她的。」

「什麼人？」徐立似乎不大發生興趣。（十六）

親上加親　靜靈文　方圓圖

（四六）馮剛打完電話給林裕忠之後，又飛車去找他的狗肉朋友方堂。那天他把梅玲的所在地告訴方堂，授意他表演這一幕沙龍戲美。方堂果然不辱所命，而且表演得非常逼眞，所以當晚他大搖大擺的到馮剛家裏，討取報酬了。

（四七）馮剛把兩張十元鈔票塞到方堂手裏。方堂一看，很不滿意道：「這麼大的事，只給二十元？這未免……」馮剛拍着他的肩膀道：「方堂，眼光看遠一點，等我娶了嬌妻，做了總經理之後，一定請你做副經理，還把三小姐許配給你，怎麼樣？」

（四八）馮剛的陰謀，方堂當然大加讚許，並願意繼續爲他效勞。於是二人大動腦筋，怎樣去爭取四位千金的歡心。方堂因爲自己不能出面，就想起他幾個讀英文夜校的朋友來。決定開一個盛大的聯歡晚會，把四位千金一齊請來，趁勢介紹他們認識。

知音　吳宮秋

擇琴

山崗側的一個叢林裏，忽然人聲嘈雜，夾着吃吃的笑聲。不久，叢林中出來了一羣學生打扮的青年。

青年們走到石屋前面，有人高聲呼叫：

「俞老師——」

「哈哈——」老者在門裏往外張望：「你們都來了吧！」

「俞老師，你可好呀？」衆人齊聲說。

老者瞇着眼，張開沒有牙齒的口，笑着迎上：「好，今天的天氣也好！」

一位最年輕的青年說：「俞老師，讓我把你的琴拿出來。」說完，轉身走向屋裏。

「小鏈，你小心，捧破了琴，可不是玩的！」有人笑着說。

這位老者是誰？他就是當年鼓琴江畔的俞伯牙。伯牙自從鍾子期死後，在鍾家負土直到了結，然後，又拜鍾子期的父母爲義父母，伯牙便在鍾子期墓側，自建小屋，與亡友爲伴。他淡薄自甘，度隱居生涯，閒中，遊遍楚國名山大川，訪問人民，採集民生生活，把當時所得，譜入琴曲，寄之絲桐，創作成很多具有楚國鄉土感情、民間風格的美妙樂曲，傳授給他的弟子。那兩闋有名的琴曲，「高山」和「流水」，就是在這江岸邊，費盡不少心血，經過不少興廢，而後創作成功的，這樣的生活，不經不覺已經卅年了。

今天，正是鍾子期的三十年祭辰，齊來向伯牙的學生，鍾子期墓前行祭禮，老伯牙看到他們，當然快慰無似了。

「砰」的一聲，捧琴的小鏈，在門口跟人撞個滿懷，琴跌倒在地上，琴，全碎了。衆人見了，面色大變。

「哈哈——」伯牙大笑：「琴和我一樣老了！碎了也罷，有你們一羣好弟子，勝過保存一百張琴哩！」

人們在笑聲中，向鍾子期的墓上走去。（完）

愛與同情　甘雪憶

十六、美貞給小文一封信

就在燕娜招呼高廣達坐下來的刹那，高進也回來了。他手上拿着一封信，那是他剛才在梯口的信箱裏收到的。他見弟弟來了，心裏又抱歉又快樂。抱歉的是忘記去接弟弟的船，快樂的是十年後的今日又能得與弟弟重逢。還有他手上的信，他認得那是美貞的字跡。

「對不起，我給事情弄昏了腦袋，忘記去接船！」高進撕開信封，抽出信紙，「小文：」那信的開頭並不寫他的名字，他怔了一怔，半晌才領悟這是美貞玩的「小把戲」。他一口氣把信讀下去，愜意地笑了。這下子幾天佈着的陰霾，給驅散得無影無蹤了。燕娜還不知信上說的是什麼，但從高進的歡忭情緒來看，她多少猜得到，這信是美貞的，她不由自主的走近高進身旁，眼睛看在信上。

「……媽咪現在廣州，住在你姨媽的家裏。那天早晨，我看見一條長龍在領回港證，我也領了。……你的姨丈、姨媽都有工作，每天都愉快的忙碌着。你的表姊、表弟都勤力讀書，他們立志要做個科學家，要做個勞動英雄。……」

「……本來我住了兩天就想回來的了，但我捨不得走，還有，我多看看我們祖國新建設，我要過過沒有只愛吃、玩，不愛工作的人們的生活……你告訴爹哋吧！你看完了信，就說高進才發覺自己冷落了弟弟。

「嘩，那是小文媽咪從廣州寄回來的信。」他解釋說：「小文，來叫二叔。」小文瞪着眼睛，好一會才說：

「二叔！」

「乖！乖！」高廣達笑着：「有沒有三歲？」

「是三歲了。」高進笑嘻嘻的說：「廣達，這是我的弟弟，廣達。」

「燕娜，我的弟弟，廣達。」那是燕娜，我跟廣達點點頭。燕娜羞紅地笑笑，又狠狠地盯了高進一眼。

「嫂嫂什麼時候回來？」高廣達說。

「一過兩天便回來了。」高進看看腕錶：「廣達，我們到外面去吃飯吧！」他打着哈哈，快活得像摘下了一顆天上的星星似的。

「燕娜，你去換衣服，小文在路上不願走，要等媽咪。」

「媽咪？」小文的手。「她明天就回來的了！」燕娜哄着他。

明天，明天，大家都覺得明天是個快樂的日子。（完）

重見光明　碧江

五、何必重逢

馬俊並不一下子交出答案，扯引小娟去櫃台結了賬，偎近小娟道：

「今天天氣很好，我攙着你在附近的郊野走走，談話比較方便，對身體也有益處。」

小娟毫不猶豫，讓馬俊攙着她的臂彎緩緩向前踱去；她雖然瞧不見眼前的景物，雙腳卻分明踏在鬆軟的砂土上面，右肘觸碰到馬俊那厚闊而又溫暖的手掌，記憶的帳幕悠悠地扯開了。

她很自然地偎貼着馬俊那結實的胸膛，無限神往地回憶着說道：

「俊哥，現在我好像再由你攙引着上街賣唱那般模樣，我……我眞多麼開心！」

馬俊也有着飄飄然的感覺，點着頭說：

「是的，那時光回轉到我們離散以前的日子去吧，兩顆心不應該長時間分離的。」

「如今我不再發抖了，你呢？」小娟聽了便說。

「我也同一樣了，」馬俊乘機鼓勵她道：「小娟，只要你知道兩個人的步伐不算得孤單，你就一定要有勇氣面對殘酷的現實，咬緊牙關生活下去！」

小娟能然頷首，由衷地告訴馬俊道：

「我不會缺乏勇氣的，殘酷的折磨老早受夠了，最害怕的還是過着目前這種不生不死的生活！」

「沉住氣忍受着，反正時間不會太長了。」

「究竟還要忍多久？」

「確實的時間很難說，大概不會超出一兩年。」

「那倒容易打發，」小娟泯地對馬俊說：「如果俊哥還要我引路，我仍願住在育妹巷裏，靠着上街賣唱討生活也勝過被金雕玉琢的樊籠！」

「可惜不可能了！」

「爲什麼？」

馬俊只有嘆息沒有答案。

小娟很快醒悟自己的想法，也不繼續追詰下去，歇了歇又問：

「俊哥剛才說要利用我居住的地方做些事情，到了這個時候可以向我講清楚了吧？」

[illegible]人，他才扶引小娟到樹蔭下面的一塊平滑石頭坐下來，放鬆聲音對小娟說道：

「我打算把一部特製的小型錄音機裝進你的家裏，告訴你關閉的技術，你同意嗎？」（七九）

小說林

紅襖楊四娘　文綺閣主

八：岠嵎山覆師

安貞聞報，便對黃國監道：「黃通判，你猜裴淵何以在此時突然來攻？」黃國監一凝思，便答道：「也許是他和濰州方面的紅襖軍約定，同時分兵攻我，使我背腹受敵吧。」安貞拍掌道：「黃通判不愧是智多星，果然料得不錯。」當即叫黃國上前，在耳邊如此如此，吩咐了一番，又命延慶上前，吩咐一番。

卻說，裴淵在岠嵎山寨聞得李全已經由海道攻襲，又集合各路人馬，約四萬人，連同新近招集各縣的義民，總共有五萬餘人，號稱十萬，準備一得濰州方面的消息時，即便向登州進攻。未幾接得安兒在文登發來的上書，說李全和四娘成親了，裴淵與衆將聽到這消息，莫不歡欣鼓舞，裴淵還打算到文登會晤李全，商量攻打登州的大計，尚未啟程，又接到安兒的消息說，李全已經由濰州，一面由海道擺渡出兵了，裴淵便點起各路人馬，以霍儀、劉慶福領一萬人馬作左路，王顯忠、楊德廣領一萬人馬作右路，自領三萬人馬作中路，並備下攻城雲梯火器糧草輜重，三軍浩浩蕩蕩，直指登州城。

旬日之後，李全遣人帶了出師表到文登來，安兒便另外一信給四娘，約期攻打登州的日期。安兒接報，馬上命延慶出兵攻登州以資策應。

一天，岠嵎山左營軍霍儀，已推進到登州東南百餘里處，裴淵用兵素來謹慎，沿途一面搜索一面前進，恐防中伏，是以軍行遲滯。霍儀探得回報說，濰州李全軍隊，已與登州金兵接觸，霍儀本想加速行軍前進，劉慶福諫道：「單是我左路推進，不能濟事，還是等候中路、右路三軍並進，比較穩健。」霍儀這才按兵不前，假如不是劉慶福這一勸，霍儀的兵便可能與李全等會合，戰局便完全不同了。

也是合該安貞不在此時敗亡，次日李全因與安貞會戰受傷，竟自全軍退卻，李全一退，岠嵎山軍全不知曉，裴淵率霍儀部以爲李全軍隊仍在登州南面。

李全兵才退，裴淵的兵已到登州東南五十里處下寨，左路霍儀在登州東南四十里下寨，右路王顯忠在登州東北六十里下寨。登州探子探到消息飛報入城。安貞聞了這消息，不覺面喜，並定下計策，教黃國延慶依計行事。安貞本人與夾谷石哥，點起全城花帽軍，準備迎敵。（八四）

預告

明天起兩篇新作出籠，請讀者注意。

拉郎配——喜劇性的民間故事，並有精采插圖。

鏡怨——半月完小說，寫男女的婚姻問題，富有教育意義。

國泰　即日重映一天　一江春水向東流　上集二時半 七時半　下集五時半 九時半
明天獻映　彩色芭蕾舞名片　羅密歐與朱麗葉　烏蘭諾娃主演

金國 新舞 明星 國際 華民 合 樂 陵 荷李活 長樂　即日八院聯映　黃飛鴻西關搶新娘　金武光公司出品　關德興 曹達華 鄭碧影 林蛟 石堅 劉湛 周忠 李香琴 西瓜刨　黃家班人馬演出
彩色粵劇　三國誌　群英會　王風 胡鵬 編導

皇后 即將聯合獻映　平安 今天四場 進入第二星期 避免擠擁 火速定座
光芒萬丈·震驚世界影壇　亞洲影后 銀壇硬漢 性格小生　林黛·王引·張揚 領銜主演　全部伊士曼七彩闊銀幕拍攝
紅娃 Scarlet Doll　大導演 岳楓 傑得作意　監製 鍾啓文　編劇 秦亦孚
本片榮獲亞洲影展提名入選代表出品　劉恩甲 王萊 陳又新 楊志卿 翁木蘭 田青 馬力 朱少泉 聯合主演
全部塞外風光·洋溢草原氣息　胡匪劫掠 風雲變色 篷車浴血 鬼哭神號
林黛拍片傷足 王引跳車傷腰 寸寸膠片 血淚凝成 電懋公司傾力攝製 百萬巨獻
夏令時間 二時半 五時三刻 七時三刻 九時三刻
國語片影從無如此偉大場面

利舞台 新艷陽　今天日夜兩場　仙鳳鳴　任劍輝 白雪仙 靚次伯 梁醒波 英麗梨 蘇少棠　今天半點 胡不歸　九天玄女　今晚八點 白蛇傳　票價 九八四二元 元·三元　院期關係 最後四晚 幸勿錯過

香慶 麗都 仙樂　盛況空前 今天第八天　酬答觀眾 加贈張仲文精美彩色照片　最美麗的動物張仲文性感火辣演出　地下火花　全部七彩 金峯 英俊小生 同主演（王天林導演）

朱虹 初開情竇的 新影片即將上映！ 夜夜盼郎歸　朱石麟總導演　朱虹 高遠 歐陽莎菲 石磊 童毅 聯合主演

鳳凰

快樂 豪華 今天繼續獻映　珍蓮·西蒙絲 保羅·紐曼 鍾芳婷 主演　UNTIL THEY SAIL　大戰期中的愛情故事！　征人怨婦　今天早場 豪華 快樂 鳳凰

娛樂戲院　今天兩院特早場十一點正　羅馬奇緣 IT HAPPENED IN ROME　特藝七彩 中文字幕　萬惡點十點早院

皇后　臨別秋波 精彩節目 一共治爐　日本松竹少女歌舞團　本院演畢，即返東京

國泰 利舞台　連日滿座 今天續映　千里長征 CATTLE EMPIRE　中文字幕

東方 東樂 京華 百樂門 都城 大華 真光 等戲院廣告：烽火雙雄、空洞山恐龍、神鷹特攻隊、最銷魂美人恩 VAL ERIE、非洲血戰記、香吻盟、單騎戰七虎、出鬼門關 等

南華今遇陸軍
港會東方對陣 東華警察交綏

今天下午五時，港九各球場繼續有三場甲組足球賽上演，秩序是：港會對東方於愉園，東華對警察於嘉山，陸軍在花墟鬥南華。南華很少到九龍方面演出，此番移師前往，只要天氣仍告放晴，將有許多觀衆臨場吹捧。

南華與陸軍在本屆球季中已經打過兩個回合，首循環遇時，南華踢得很差，先是黃志強用手推球入網，繼而陸軍被誤判一個十二碼球，遂此而以三比二慶勝，後來在銀牌賽中再度相逢，南華提起勁頭，但亦只以二比一奏凱。

其實，南華的技術和實力比之陸軍，何止高出「兩皮」，隨時都可以穩操勝算；只是，陸軍每次碰上南華，都有極爲精采的表演，而且它的近況不俗，因此相信陸軍今天將予對手相當威脅，會與南華展開快速的爭奪戰；但是要想從南華身上搶得兩分或一分卻是不大可能的。

不過，南華的後衞劉志炳、郭錦洪、陸達熙等最近先後患了感冒，雖然都已復元，體力卻有可能影響，所以這樣減少防守的負荷，南華無病無傷、近況很好的前鋒健兒，應該全力以赴，爭取更多的「埋門」叩射機會。

港會對東方一役的戰果如何，也很引人注意，由於渣甸昨天挫敗空軍，如果港會的得分不能上升，那它的降級危機就更大了。在東方來說：爲了增強遠征菲島的聲勢，它是勢必要奪取這兩分的。

港會週來表現很差，東方雖也平平，但畢竟比較均勻，完全有條件打響勝鼓。高保強今天已決定上場，經過前兩天的巡迴練習賽後，他已有信心在短期內恢復傷前的水準；東方的後衞是有足夠的防禦力的，問題只在於前鋒的狀態如何而已。

至於東華對警察，雖爲勢均力敵之戰，兩隊的作風都是勇打硬攔，勢將展開激戰，在正常的情況下東華勝算較高。各隊陣容如下：

南華：劉建中；郭錦洪、劉志炳；何志坤、劉儉、陸達熙；莫振華、姚卓然、李育德、何祥友、黃志強。

陸軍：麥；韓、蓋、匡；馬、高、利；文、活、殊、賓；路、麥、兜、登、確、譚、和、古、麥、高、倫、尼、利、臣。

港會：潘；邁士、岩士唐；蒲、拉、拔；比利、泰萊、嘉拿、D士、吉地。

東方：孫；劉、賈；安、子、樹；黃、林、向、強、保；吳、劉、馬、何、梁、郭、英、煥、梁、雄、清、芬、秦、德、展。

東華：李；夏惠文、周偉文；李國華、利國傑、杜永權；趙善可、譚作泉、甄錫明、余耀明、龔華傑。

警察：郭；曾文、顏振、華城；威、非、阮、海、南、邦、陳、挺、路、蔡、麥、志、吳、賢、永、生、士、雄、榮、崇、斌。

●華耶羅●

半打之數各佔三粒
中華搶走傑志一分
作戰鬆懈傑志形同折翼

在與南華大戰的前夕，傑志昨天竟被「中型班」的中華搶走一分，的確出人意料。如果以得球的先後來計，實在還是傑志追和中華，因爲下半場後，中華以三比二佔先，傑志在後來才打入一記，扳成平手告終。

傑志梁偉維、湛患未愈缺陣，由司徒森補上，「森仔」踢來很差，動作遲鈍，傳送毫不準繩，成爲傑志鋒線中的「跛翼」。不過傑志之未能獲勝，主要在於作戰鬆懈，勁頭不高，在處於劣勢時，雖然展開猛烈的反擊，卻因對方士氣如虹，苦苦纏守，遂無法挽回敗局。

中華踢來賣力，個個拚力爭搶，後衞常以快速的動作，攔截和破壞傑志的攻勢，前鋒則採用長傳急偷襲的方式攻門，是以攻門威脅亦相當強。

接戰到四分鐘，朱榮華切入勁叩，被中柱彈出被接。廿分鐘，侯澄滔吊球近門，不意黎展球躍起頭頂，與擋個正着，雙雙倒地，「僵屍」的左耳被撞損，但傷勢不重，縫上紗布後繼續出場把關。

到廿八分鐘，司徒文直線傳前，朱榮華衝前叩射被擋，郭有及時貼柱入網。卅三分鐘，司徒森及時趕到，勁蹴入網，成二比〇。但是只一分鐘後，司徒文將球吊向左側，「僵屍」犯規，被罰十二碼球，中華由侯澄滔主射入網，扳成一比二。

完上半場。休息後再戰，中華乘順風之利，頻頻展開高吊衝門的進攻。九分鐘，司徒堯在中場附近創倒侯澄滔，被球證指爲犯規，並記名警告。「馬騮滔」將罰球吊向門前，周向祥站好位置，一挑入網。二比二，平手既成，中華更爲積極。到十八分鐘，陳明哲在右邊底線傳中，侯澄滔舉腳叩射，不料皮球竟打中站在門前的隊友譚錦滿身上，但譚錦滿機警，及時轉身搶得皮球，勾射建功，中華以三比二反超。

此後，傑志傾力反擊，司徒堯、陳志剛、郭有等不時壓過中場。卅一分鐘，司徒文勁射得手，成三比三。以後，李大雄和朱榮華頭頂角球，但都是打中楣角彈出，差些不入。至此傑志再無能爲力，卒與中華握手言和。雙方陣容是：

傑志：張觀興；司徒堯、陳志剛；郭有、李炳照、陳洪；朱榮華、司徒文、李大雄、朱永強、司徒森。

中華：張占美；鄭銳、周榮；潘啓鴻、薛錦雄、黃志光；譚錦滿、周向祥、陳明哲、黎展球、侯澄滔。

●廖化●

渣甸與空軍之戰，郭滿華首射中鵠，「長人」威士文撲救不及，眼看皮球入網。（本報攝）

今日足球賽程

甲組聯賽

港會對東方	香港會場	五時正
東華對警察	嘉路連山	五時正
陸軍對南華	界限街場	五時正

預備組聯賽

港會對東方	香港會場	三時半
東華對警察	嘉路連山	三時半
陸軍對南華	界限街場	三時半

乙組聯賽

嘉山對海軍	銅鑼灣場	五時正
大東對電車	跑馬地場	五時正

丙組聯賽

添馬對天祥	銅鑼灣場	三時半
南華對中巴	跑馬地場	三時半
後滑對民航	跑馬地場	五時正

張占美在危急中飛撲險球，使得傑志前鋒束手無策，這是他躍拍來球的一個鏡頭。

昨日賽果

甲組

傑志和中華 三比三
渣甸勝空軍 三比一
巴士勝光華 五比四

預備組

傑志和中華 零比零

乙組

柴灣勝航城 五比一
軍醫勝太古 三比一
電工勝電話 四比一
南華勝獄吏 二比一
中健和約瑟 二比二

丙組

愉園勝港大 四比一
龍倉勝有利 三比二
屈臣勝渣華 三比一
警署勝匯豐 二比零

造成遠征有利條件
巴士洽妥西貢之行
比其他各隊都爬了頭注

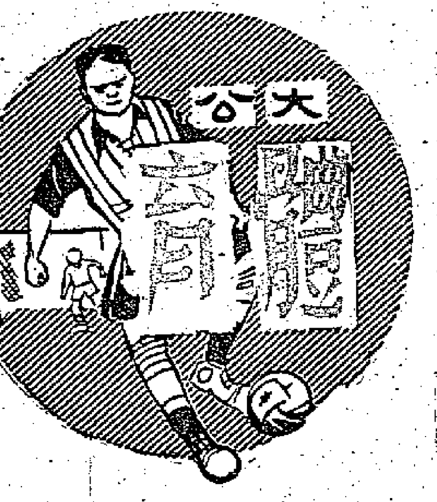
失之東隅，收之桑榆，巴士本屆仍然未能重奪特別銀牌冠軍的美夢。但在遠征計劃上，卻比南華、傑志、東方都爬了頭，它首先洽妥南遊的第一站——西貢的邀程了。

據悉：本屆由於球季延長，準備遠征的球會，都很難前往較遠的地方，因而西貢、星、馬和仰光與及曼谷等地，便成爲有意遠征「臘福」各隊的目的地，大家各出計謀，希望能夠安排比較合理的賽期；特別是先到那裏，作「頭一比賽」的機會，從而打開遠征其他地區的門路；而在各隊接洽第一站的地區中，西貢又是一個熱門地帶也。

現在，巴士接洽西貢的賽期雖已成功，也儘管該隊仍未正式公佈，但另一支擬前往西貢的某甲組球會，當日前派出代表與南越在港某體壇人士商洽西貢的賽程時，這位客方的代表已經當面拒絕，並且表示在今年六月底和七月初時，他們早已同意接納巴士前往；假如別隊擬在季後前去西貢，只能步巴士後塵，而不能在第一站便到那裏了。

因此，「原子巴士」此次獲得在西貢首先出賽的機會，不但替遠征馬創造條件，而實本報日前所透露的「各隊籌備遠征外訪」的一指消息。

至於某甲組……



靜靜告訴你

球員不認眞踢波
許裕基涉嫌！
保留執委資格 明夜開會審查
若然證據確鑿 將被開除會籍

傑志體育會前晚召開執委會議，對於許裕基辭職事，只通過他辭去足球部管理一職，卻未准許他辭掉執委職務。爲什麼如此？原來內裏另有一段秘密。

事因上週乙組銀牌決賽時，傑志苦戰一百一十分鐘被南華擊敗，失掉冠軍。事後，會內有些職員，以外間盛傳許裕基身爲「監軍」，以當日領得南巴大戰球員「放水」？實在不得而知。但事情那末湊巧，傑志贏了兩球在先，竟被南華追成四比三反敗爲勝之局，有些職員認爲敗得不明不白，於是在前晚的執委會議席上提出彈劾。

據太少數執委說：竟有一二球員不認眞踢波，如果屬實，顯然不忠於會，便想起了外間對於許裕基的傳說，認爲事有蹊蹺。

在前晚的執委會議席上，傑志主席袁士榮爲着此事而大動肝火。據說，本來對許裕基辭去執委一職也可以通過的，但當時另外有人提議必須經過審查，假如查出確有使球員不認眞踢波的實據時，便將開除他的會籍。這提案，已獲得多數通過，議決暫時不准許裕基辭去執委之職，並成立審查小組委員會，推舉會長爲召集人。

據悉：審查小組已定於明晚開會，屆時將召集有關人等逐一查問，如果查不出證據，便告無事，許裕基亦得保持執委的職位，否則，這位「監軍」就連會員資格也會丟掉了！●年羹舜●

劉添勇戰中左臂骨折斷
估計須經一月調治 即日已入寶血醫院

劉添昨在對光華一役中，因一次截取界外球不慎跌倒，左臂與背部壓在皮球上，當堂負傷離場，由救傷隊抬入更衣室。

賽後，據李子飛說：他初步檢驗結果，劉添的左臂骨折斷，傷勢不輕，最好的估計也要經過一個月的休息醫治才能痊癒。

賽後，曾瑞鐮、曾瑞明即到更衣室探望，得悉此情形，即着人將劉添送往寶血醫院檢驗和醫治，由西醫李瑞鵬主醫。昨晚，劉添的哥哥在醫院內照顧一切。究竟傷勢如何，今天便可知悉。

按照李子飛的估計，劉添將不能代表香港前往澳門和星洲作埠際賽了！●何倫●

綱上談兵

晉入四强之列 中華希望大
遇星島時未必輸實
傑志大毛病開正佢鋼槓

中華自進入第二循環週後，除了以一比二負於南華外，其他各仗均保持不敗；昨以三比三扳和傑志，更是不可多得的傑作。中華雖無突出的人材，但全隊作戰賣力，勇敢頑強，始終軍心齊一，這是極爲難得的表現。

目前，中華十九戰得廿分，晉入四強之列的希望已經很高。可以從下列的推測來看：除中華外，尚有可能爭取第四席的是星島和東方，星島目前十五分，如今後五仗均能獲勝，便可共得廿五分；東方現在也是十五分，尚有六仗，但其中包括對巴士、傑志、星島三場硬仗，故比中華更難身於前四名；至於中華，它今後還有五場比賽，就算將來不敵巴士、星島，但只要再勝三場（六分），便可以升穩第四席了。以中華目前的表現來看，在以後對警察、東華、渣甸三隊中，是會有較高的獲勝希望的；何況它未必會輸給星島，而星島也未必能贏其他各隊。所以，中華如能再接再厲，是完全可以升入四強之列的，以參加華協會的四強邀請賽的。

傑志完了昨天之役，下次就要與南華碰頭了，在大戰之前，傑志「統帥部」希望能夠大勝中華，以增強戰南華時的號召力，不料竟然事與願違。傑志昨天踢得不好是事實，前鋒依然散漫，動作遲緩，還對於傑志的鋒線就削弱了不少。

不過，傑志的前鋒在昔日的中華後衞面前，能夠衝破三關，已算是不俗的了；只是向稱穩健的後衞，竟也失掉三球之多，確是始料不及的。

傑志後衞在這一仗中的弱點是輕舉妄動，兩個後衞司徒堯、陳志剛常常離開崗位，很少包抄填補中路，這一弊病，正是開正中華「鋼槓」。因爲中華的進攻方式是長傳高吊向中路衝門，設若「堯仔」、「耍仔」兩人不太遠出，協助李炳照爭取高空優勢，使得李炳照防不勝防，相信是不會失去第二、三球的！

戴文

士氣旺盛光華奮戰
巴士贏五比四
光華兩度領先輸在防守不穩

昨天在花墟舉行的一幕甲組足球聯賽，光華士氣旺盛，巴士僅以五比四險得勝利。

巴士昨有羅國良、陳巴缺陣，起用鄺帝康，傷不出，他們左後衞，雖然對於攻守沒有多大影響，但整隊演出仍然未如理想。郭秋明不夠鎮定，所失的第一、二球，都是失之大意。鋒線雖然獲得較多攻勢，但也只有林錦榮較爲出色吧了。

光華守門林寶堅倦勤，臨時起用曾顯強把關，曾救了不少危球，士氣頗壯，人人努力，梁育才尤爲出色。光華跑，威脅極大，二比零、三比二兩度領先。只是防守方面，南、李泰發較爲失常，常常露出漏洞，以一球之差受挫。

開賽後，雙方多在……不提。十三分鐘，光華搶攻，梁育才得球，向巴士球門猛衝，郭秋明……華先勝一球。廿分鐘，劉瑞華傳中，劉志榮頭頂攻門，恰巧彈中門柱入網。廿五分鐘，林錦榮頂球入網，成各一平手。巴士再度發動攻勢，周少雄從右方插入，打進一球，二比一，巴士超前。廿七分鐘，光華向巴士圍攻，郭秋明撲……

……十二碼球，竟被曾國強救出。十二分鐘，光華大舉進攻，孔……

……林錦榮射門，被曾國強救出……四比四……

……被抬出場。從此，巴士以五比四獲勝。雙方列陣如下：

巴士：何；杰、梁、康、帝、羅；郭秋明、北、劉、……

光華：……

何倫●

乒乓球決賽第一晚戰果

昨天公開男子乒乓單打決賽中，女組吳玉珍勝樊倩君，馬祥生勝吳國海及徐祥齡，其他都大出人們預料。主要戰果：陳中平、李萍勝會榮昌，劉錫光勝徐祥齡，鄧鴻波勝林振，馬祥生勝……，今天下午二時起續在太古球室進行決賽。

渣甸挫敗空軍
麥柏倫破光蛋
銅灣戰果三比一

昨日門禁半開，有近百觀衆到場內去觀看渣甸對空軍的比賽，結果「升班馬」雖然以三比一獲勝，但演出未見理想，如果渣甸再加一把勁，將來與同類班相比，恐怕很難獲得甜頭。其實，渣甸昨日能夠取分，以衆敵寡大有關係。

昨日表現出的缺點，如鋒、衞都踢得很亂，而且戰意不高，隊友間甚至有時互不諒解；假如不是空軍腳頭無力，失敗亦非奇事。

郭滿華撥動皮球後，渣甸獲得角球無功。未幾，舒路士勁射高出。十一分鐘時，麥柏倫近門射入一球，但因犯規在先，當「昨游」處理。此時雙方攻勢均等，但大家都有驚無險。混戰到三十四分鐘時，希路因傷出場，空軍以十人力戰到底；就在他離場後兩分鐘時，黎挺成踢過希路特傳中，郭滿華在距門八碼處叩射得手，一比〇。以後渣甸雖然以衆敵寡，但到上半場完，雙方均未再次破網。

易邊後兩分鐘，伍志榮、張銳滔連環勁射，均告偏出，渣甸門前出現險象，未幾，許炳生腳踢頭頂，得以化險爲夷。二十分鐘，舒路士突施冷射，擦楣不入。渣甸兩度遠過大難，到二十六分鐘時，才由郭滿華直入右邊後傳中，威士文沒有面出，馮紹良便在無人看管下近射中鵠，二比〇。片刻，郭滿華接得黎挺成傳交，倒勾射門，球勢疾勁，威士文將球拍落門前，「新鮮馬」再次大腳踢出，其餘大部時間多在等波來踢。鏖戰到三十八分鐘，黎挺成在右邊施射，威士文接……

渣甸：于納；……

空軍：……

鯉城挫敗摩門 中青擊倒鐘聲

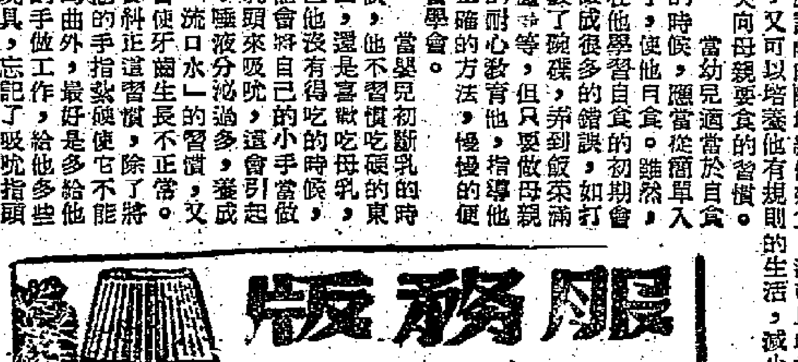
公開籃球聯賽昨晚在伊館舉行，有兩場甲一組賽，鯉城勝摩門五十七比四十七，中青勝鐘聲四十三比四十一。●一條煙●

南朝鮮銀行隊 昨晚勝九港聯

南朝鮮銀行女子籃球隊昨晚在伊館第三次作賽，與港九聯隊交鋒，鮮銀行隊以五十八比卅一得勝。同場加插的公開籃球聯賽，甲二組同安勝北角八十六比四十四。

甲組足球聯賽各隊積分
截至三月廿九日止

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	分
南華隊	一八	一六	一	一	一〇三	一九	三三
巴士隊	一八	一六	一	一	八六	二六	三三
傑志隊	一九	一一	六	二	六四	四二	二八
中華隊	一九	七	六	六	四一	三六	二〇
陸軍隊	一八	七	二	九	三八	五四	一六
東華隊	一八	六	四	八	三二	六二	一六
警察隊	一九	六	四	九	五六	六六	一六
東方隊	一八	七	一	一〇	二九	四三	一五
星島隊	一九	六	三	一〇	四八	五一	一五
渣甸隊	一九	六	三	一〇	四三	五〇	一五
光華隊	一九	六	二	一一	四三	六一	一四
港會隊	一九	三	七	九	四一	七一	一三
空軍隊	一九	四	〇	一五	二七	七〇	八



服務版

急脫急着勝於服藥

春季衛生

疾病是人生一件苦事，特別在此時此地，生了病要去看醫生，不但花錢而且不容易，私家醫生診金甚貴，公立醫院太少，往往要久候。因此「預防勝於治療」，在日常生活中，十分重要。預防疾病，包括很多方面，飲食、睡眠、運動、清潔、空氣、日光缺一不可。吃東西太多，不注意清潔，固然容易使人感染疾病，即平時不能適應氣候的變化，也極易使人患病。

一般人都知道有不少的疾病，係由於病菌和病毒的侵犯而引起，但是何以病菌病毒能侵犯人體呢？必然是由於人體暴露了弱點，使它們乘虛而入所致。

在春天，氣溫變化很大，有時寒冷，有時溫暖，我們對於衣着方面須加倍小心。本來人人都知道天冷時要加衣，天熱時要脫衣，但是人們是有惰性的，對於加衣或脫衣，會感覺很麻煩；當加時不加，當脫時不脫，這樣就很容易使人體受寒或受熱，發生疾病。

「急脫急着」是很必要的，爲了適應氣候的變化，減少患病的機會，不獨穿衣如此，即夜間蓋被也應如此。父母對於小兒更應小心照料。（成章）

不要養成孩子壞習慣

要使孩子的身體健康，除了營養配合得好之外，還須要培養良好的習慣。有了良好的習慣，不單可以獲得健康，更可以減少母親的麻煩。俗語有說：「初歸新婦，落地孩兒」。當嬰兒幼小的時候，良好的天性或本能是容易養成；假如是有不良的習慣也很容易養成。假如，幼兒是可以自己吃東西的時候，我們還是餵東西給他吃，他的手的勞動及發育是沒有進步的，所謂家教就是這些。對自己去食東西不發生興味，那麼從此他就依靠人家而不去做這類事情，這會培養起他依賴的習慣。

孩子最初的習慣，是在飲食中培養出來，養成孩子飲食定時，這可以減少母親對於隨時餵食的麻煩，更可以由於孩子少食零食，孩子的消化力有限，我們應該盡量配給孩子發育所需要的營養料，不應該隨時隨地給他雜食。這可以增加他的消化力，又可以培養他有規則的生活，減少小兒時常啼哭向母親要食的習慣。

當幼兒適當於自食的時候，應當使他用單匙入食。雖然在他學習自食的初期會破了或弄髒了他的衣服和器物，如打爛了碗碟等，但只要做母親的耐心教育他，指導他正確的方法，慢慢的便會學會。

當嬰兒初斷乳的時候，他不習慣吃碗的東西，還是喜歡吃母乳，但他也沒有得吃的時候，他會將自己的小手當做乳頭來吸吮，這會引起了唾液分泌過多，養成「流口水」的習慣，又會使牙齒生長不正常。要糾正這習慣，除了將他的手指弄髒使它不能彎曲外，最好是多給他的手做工作，給他多些玩具，忘記了吸吮指頭的習慣。

孩子對於害怕的習慣養成純是由於家庭教育不得法而產生的。最初，嬰兒的害怕只是有大聲叫喊或是突然跌下。有些其他害怕都是成年人造成的。如怕鬼，怕狗，怕甲由老鼠等，都是從幼兒時候養成的。又有許多做母親的喜歡用下流的詞句來罵一些牙牙學語的幼兒們：什麼「衰仔」啦、「死仔」啦、「衰女」啦、「死絕」啦……一大堆，洋洋大觀。這樣孩子也就跟着用這一些粗野和充滿下流的詞句了。

除了這些，當然，還有很多其他的不好習慣，因爲他們是富於模仿的，當他們常見或新奇的東西都喜歡模仿，所以，孩子良好習慣的養成是要隨時隨地從糾正中去培養出來。（惠）

醫藥信箱

手足汗多怎麼辦 生小瘡避免刺激

BC女士：

手紫，足心多汗，可用清水一杯加一茶匙福爾麻林，再加一粒像豆一樣大的明礬，每天洗手洗足後用此藥液擦手掌足心，可使出汗減少。

臉上多油，鼻部常生小瘡，可每日服用魚肝油及多種維他命B，並注意使大便暢通，不吃刺激性食物，不用有刺激性的肥皂洗臉。

高小雅：

女子在十七、十八歲時體高和體重各國有多少，沒有一定標準，只要身體健康，體重和身長成比例就可以了，例如高五呎三吋，重一百二十磅左右，就可以了。

皮膚乾燥

永久的讀者先生：

兩下腿的前面皮膚乾燥，狀如蛇皮，冬季較嚴重，這種情形，甚似魚鱗癬，可常用溫水浸洗，洗後以下面藥膏擦患處：

Salicylic acid 3
Benzoic acid 6
Lanoline 30
Vaseline ad 100

中歐無原子武器區 包括波捷及東西德

王廣先生：

中歐建立無原子武器區這個建議是波蘭政府在去年十月的聯合國大會第十二屆會議上提出的。這個建議得到世界上一切愛好和平國家和人民支持，蘇聯政府曾經發表聲明，表示贊同。

這個地區包括波蘭、捷克、民主德國和西德，在這個地區內保證不生產、不儲藏、不允許別國在本國領土上配置一切類型的核武器；法、英、美、蘇等國保證不用核武器來攻擊這個地區的任何國家，不以任何方式把核武器交給本地區的政府或其他機構。擁有核武器的國家承擔義務，不使用這種武器對付本地區的領土和目標。

西方國家來保障這個地區成爲核武器和火箭武器的地區，從而使用原子武器威脅，但是美國卻拒絕了。

波蘭的建議，使中部一億以上的人民居住的地區消除原子戰爭威脅，……

春天衣服易發霉

南方的春天，雨多，潮濕，擱着的衣服常常會長出一些黑色的斑點，即俗稱發霉。衣服不耐穿，易破，往往造成浪費。發霉其實就是衣服上長了黴菌。春天衣服易潮，黴菌的孢子隨風飄落，到潮濕衣物上，就開始生長發育，以很高的速度繁殖，無數的菌絲聚集成團，成形一個個的菌落，一般具有黑色的色素，就沾成了衣服上的斑點，由於汗液沒有及時洗的衣服，上面含有人體分泌物，最適宜黴菌生活，故也容易發霉。防止發霉的辦法，最主要是保持衣服乾燥，衣服不能放在潮濕陰暗的地方。冬天穿過的棉衣絨衣，收藏之前必需放在太陽下曬，因爲陽光中有千分之一紫外線，能夠殺菌。但隔着玻璃來曬衣服是無效的，因爲玻璃會把陽光的紫外線吸收殆盡。已發霉的衣物，只需用百分之五的漂白粉溶液浸洗，便可將斑點除去。（卉）

簡覆

玉蘭先生：請你到大道中六號中國旅行社問一問。

服務部

求職

▲英文中學生，有補習經驗，願在課餘時候替小學各級學生補習中英文及數學，來函請寄香港洛克道四五二號一樓鄭君。

▲某君現任廣告公司美術設計繪畫職，願晚上傳授各位愛美術繪畫的男女朋友，彼能以短期內成功，如有興趣，來函香港西灣河太康街二十三號三樓。鄧志明。

▲高中生，欲在課餘時間替小學一至六年級同學補習各科，或替初二同學補習代數、幾何、英文三科，領導、國、潮語，有意者請晚上電七八三一〇張玲接洽或函恩平道二十六號一樓。

徵求

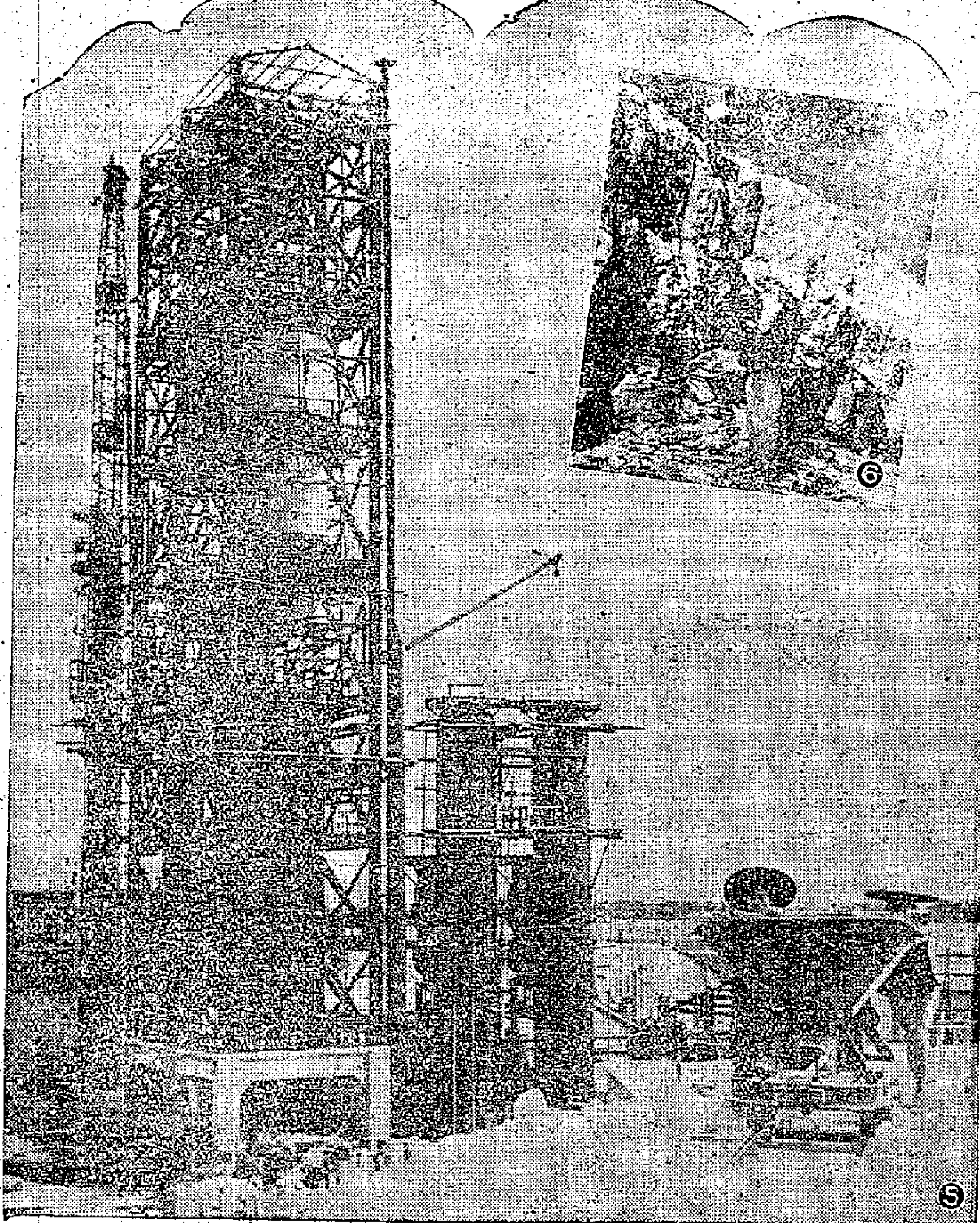
▲職業青年二人，徵求石屎樓房一間，須有窗，不用廚房，地點不拘，月租八十元左右，請函干諾道中二十三號四樓或於下午二時至五時電二一六五麥正。

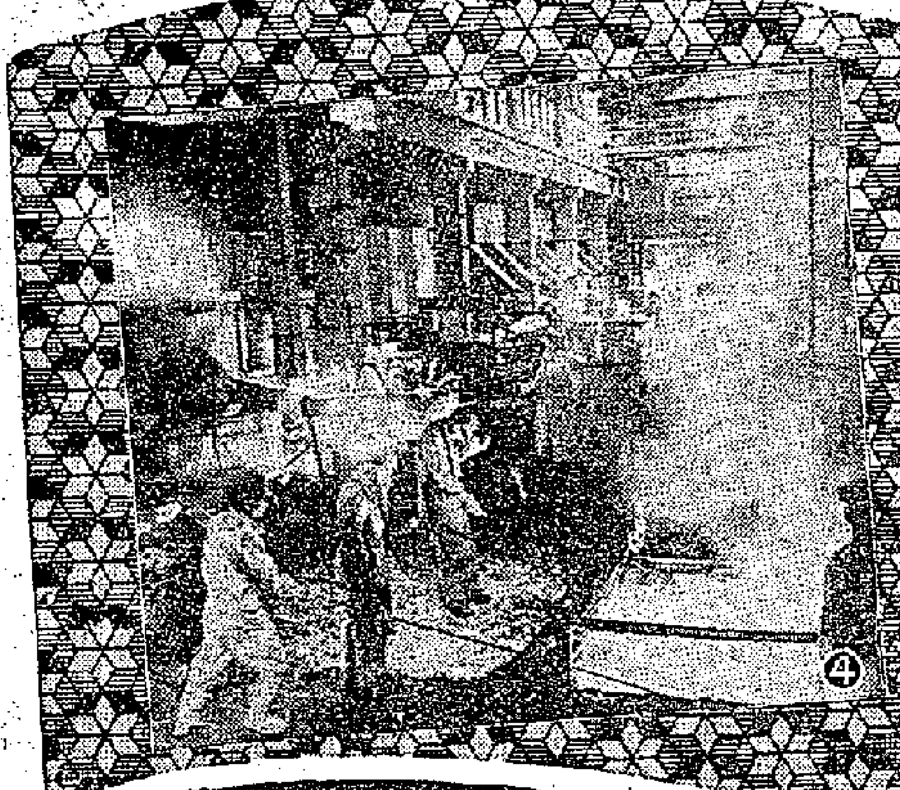
▲職業青年數人，徵求一位發音純正國語會話教師，每週六次，每晚上課九時半至十時半，有意者，請到九龍佐敦道三七號N地下後座楊文簡議，性別不拘。

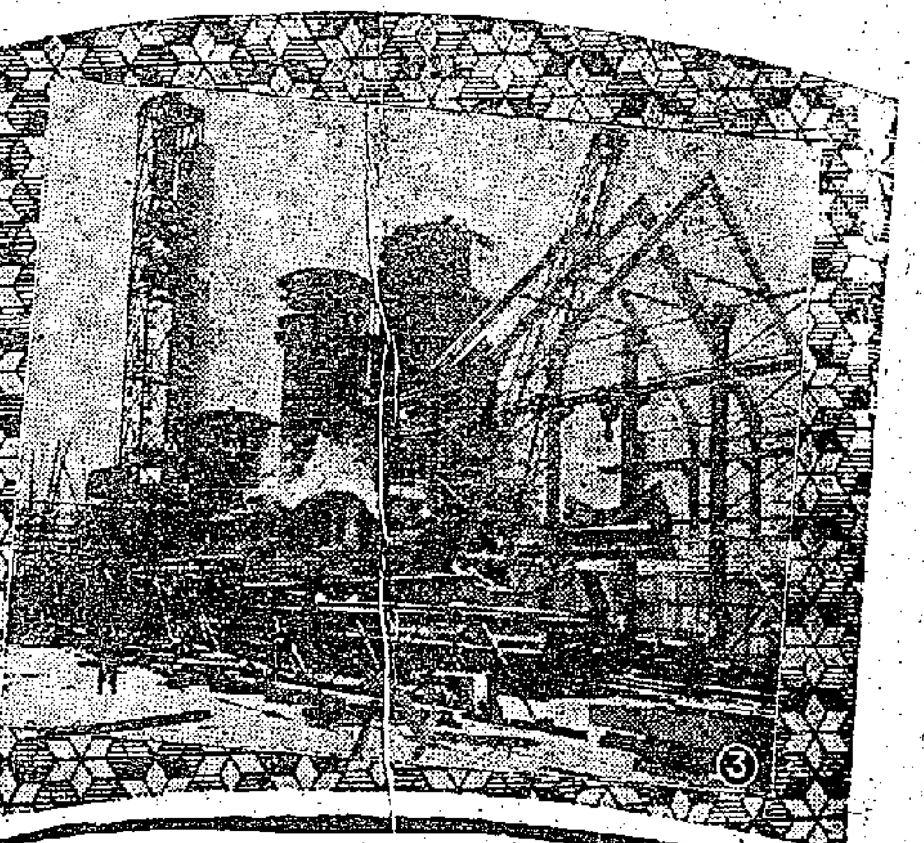
出讓

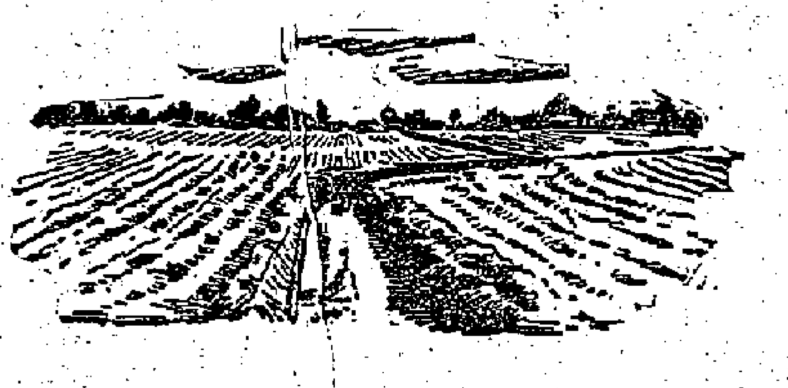
▲茲有六成新柚木康樂棋一副，原價五十六元，今以廿五元讓出，如有意者請函舒適湧街七號二樓劉。

星期畫刊









各黨派自我改造遊行大會

㊀各民主黨派和無黨無派民主人士最近在北京舉行社會主義自我改造遊行大會，圖為民主黨派領導人在遊行隊伍中。自左至右：李濟深、黃炎培、張治中、陳其尤、李純青。

在大躍進的號角中前進

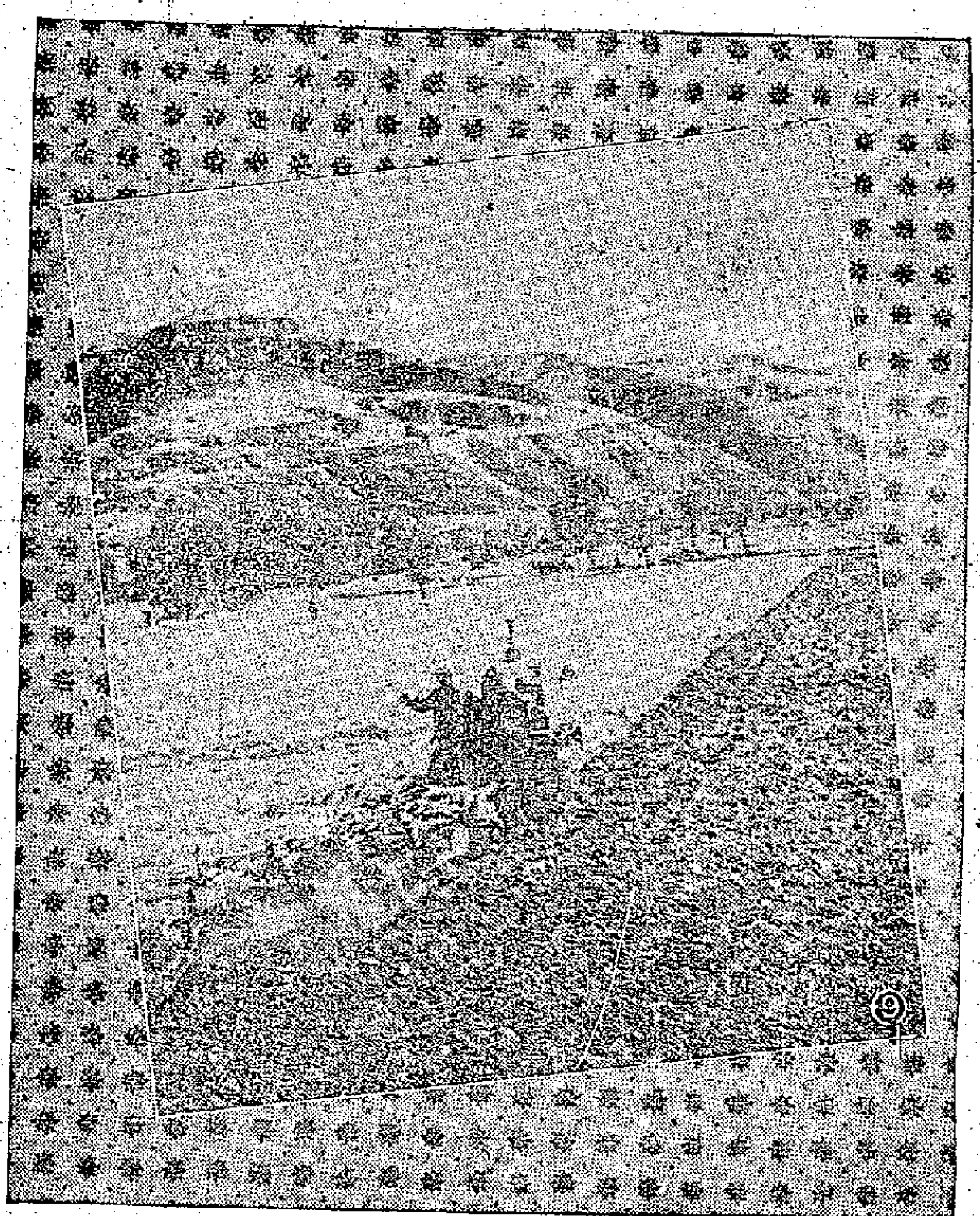
㊁瀋東亭廠紡織廠織布車間女工蔡潤好，在「雙反」運動中，連續突破生產指標，每小時二·七〇公尺的定額升到四·一〇公尺。

㊂在建設中的武鋼一號高爐的工地。

㊃上海第六鋼鐵廠，它在一月份創造了十多個全廠歷史上沒有過的最高紀錄。

㊄廣東茂名縣鹽江平原興建的石油城——茂名油母頁岩聯合企業的建設工程，正在加緊進行中。這個石油城的油母頁岩的蘊藏量豐富，可開採一百年以上。這是第一座乾餾爐，高四十四公尺，現已投入生產。

㊅茂名石油城的工人在礦場上開採油母頁岩。



㊆陝西省渭南縣惠源農業社社員在爾耀崖找到一處泉水，準備把這股水引來澆地。這是水利工作人員替該社測量地形。

㊇渭南縣雙王鄉七個農業社，共同投資興修一個提水灌溉工程，把渭河水引上來澆地。這是工地一角。

㊈這是延安拖拉機站的拖拉機在棗園農業社春耕。

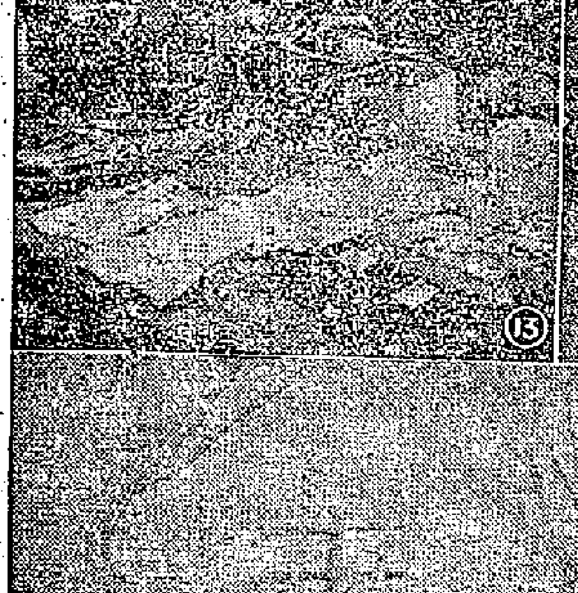
㊉河南省林縣東冶鄉的羊羣。

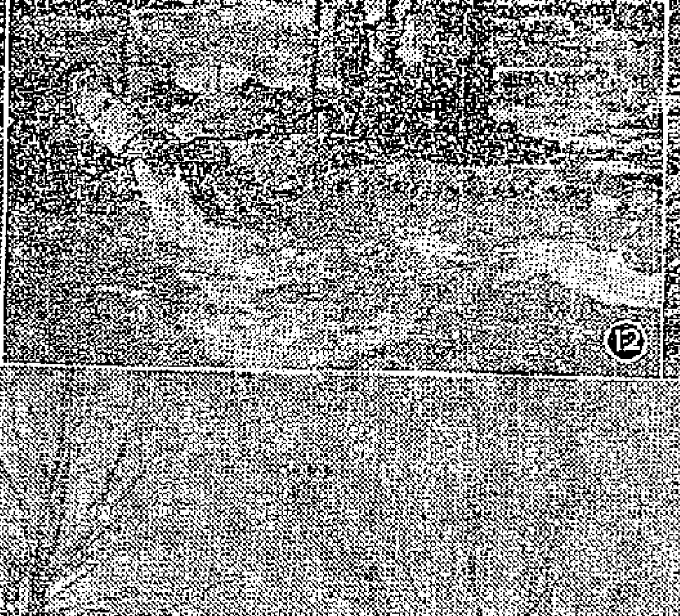
⑪河南省林縣東冶鄉農民在開山劈石修水庫，向高山梯田水利化前進。

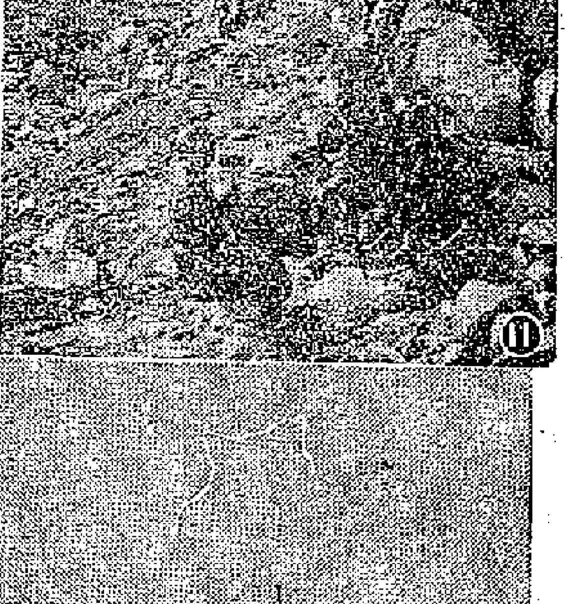
⑫工人老大哥支援農村的鍋駝機，給農業生產帶來了好處。這是山東省膠縣星光農業社的鍋駝機在發揮威力。

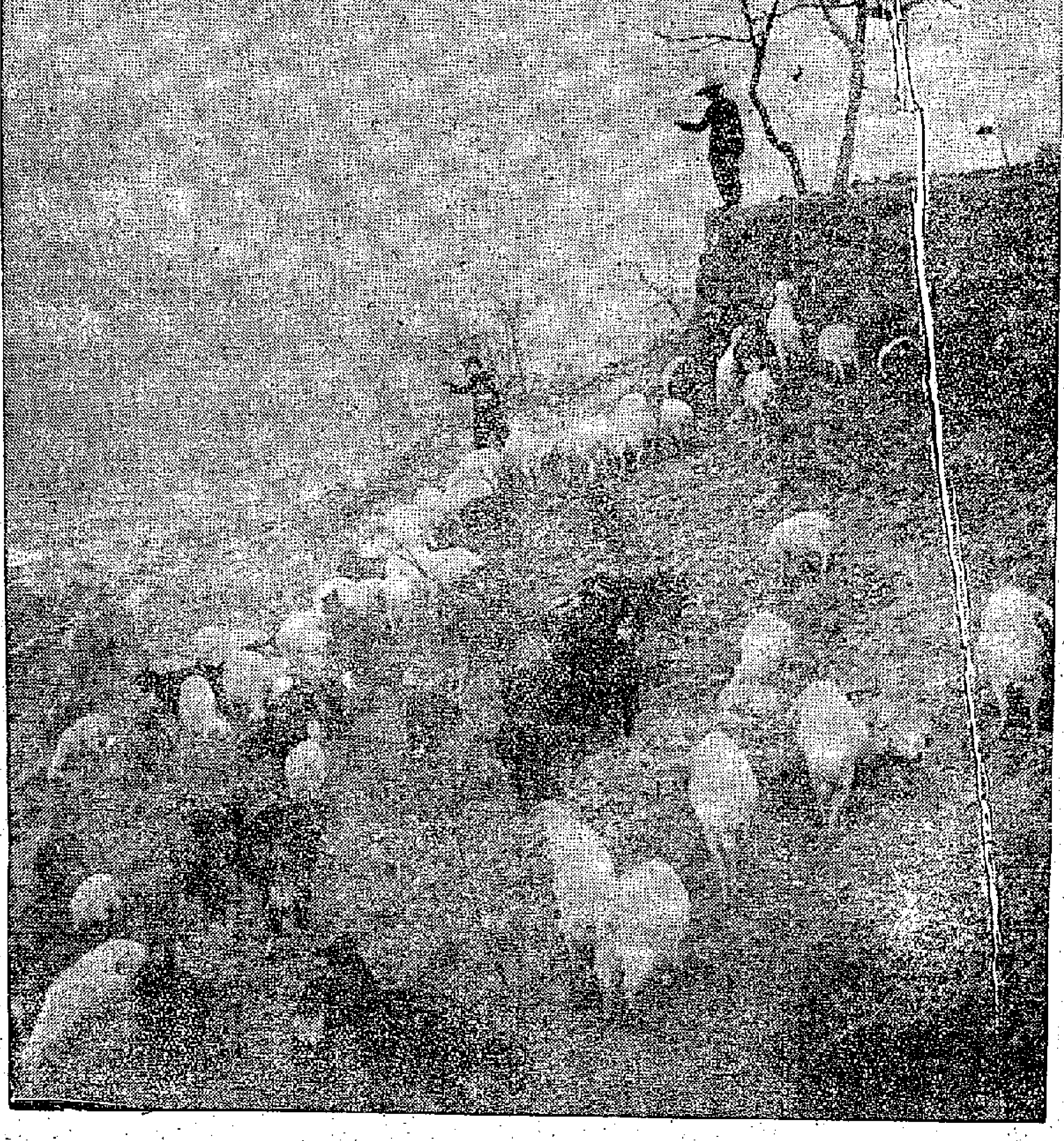
⑬貴州省金沙縣商業部門組織了五百個貨郎擔和一百多個收購供應站，深入到山區各農戶、工地進行供應和收購工作。

⑭原來要七月份完成的聯合收割機，在北京市農業機械廠工人們的努力下，提前在三月份就完成了，這是嶄新的收割機隊。









泰商來單訂購貨物續增
有紗布五金紙張多種
以內地港綢塑膠品最大宗

【本報訊】泰國市場正當春節過後例有的旺月，泰商寄來各種貨物新訂單頗告增加。據還在消息，最近一兩週來，泰國入口商向港訂貨繼續增多，而所訂購貨物品類廣泛，紗布、五金、紙張、搪瓷器皿、文房用品、棉織品、人造纖維、疋頭等訂單均比前增多，特別顯著增加的貨品有內地出產的綢及本港加工的塑膠製品。

近日泰商來單訂貨相當旺，惟一般而說，比去年同期多不了許多，只有內地貨品，及棉織品和人造纖維疋頭生意是比去年同期好，而且普通布疋生意還不及去年同期。所以增加，因爲曼谷市場近日生意轉旺，這是每年例有的旺月。泰國內地各城市的販商在春節過後，照例要到曼谷購買新貨，以填補其在春節期間銷售的貨底。加以現在正是雨季前夕，亦是建築旺季。所以日用物品及建築材料（包括五金及玻璃）等銷路不弱。

據泰商來信說，曼谷市場近日生意雖比一兩月前轉旺，但目前生意說不上好景，因爲各貨貨銷數每不比往年多，而外國市場一般購買力亦非比前有所提高，僅是舊貨銷跳，需要補充新貨而已。因此，曼谷市上貨價未有大漲，以現在曼谷行情申算，貨物運去，利錢多在一分以下。

廠商本月訂棉花只得一萬五千包
東非新產品約佔五千包

【本報訊】紗廠向外訂購棉花興趣低落，據有關商人估計，本月廠家訂入的棉花只得一萬五千包，其中東非新棉約佔五千包。

成交的東非新棉是AR貨，定八、九月份付船，它的C.I.F.香港價爲每磅二十七點六便士，即裝船的BR棉貨，成價爲十九至十九點二五便士，成交數量約一千包。最近東非棉的訂價，比前又低了一便士。

巴基斯坦棉，月來成交數總共不過一千到一千二百包。巴棉價月初還遇下跌，至月中因日本較大數量批購（一說半月來買去三萬包），一度回升，現在這一

目前廿支港產棉紗每包售價最低爲八百二十元，最高爲一千零四十元，這些棉紗，同樣是用美棉紡製的。

據棉花商說，紗廠訂棉興趣低落，與棉紗缺乏出路有關，現時本地十七家紗廠之中，只有三幾家沒有存紗，其餘或多或少都有積存。

有利因素已逐漸消失，價又向下。美棉在月內曾成交六千至八千包。最近紐約的美棉市價是報起的，但出口價則不變。據說，目前紡廿支紗的美棉，每磅價由一元八毫（黃色花取低）至二元八毫，視貨式優劣而定。

古巴原糖前日在紐約的現貨價，由每磅三點五美仙升至三點五二美仙。五月及十月花貨均爲每磅三點五一美仙，七月及九月花貨則爲三點五三美仙。

此間特級合砂拆價，昨由每擔四十一元三毫，微扳至四十一元五毫。聞在四月十五日以前，港商訂下的二千餘噸，將全部運到。

票據交換上月銳減

【本報訊】據港府憲報公佈：二月份票據交換額銳減，比諸一月份約少二億二千三百多萬元；港幣發行額則反而增加六十五萬多元。

二月份票據交換額共爲一十三億三千二百四十六萬六千三百九十五元一毫一仙，比諸一月份的一十五億五千五百五十六萬八千零八十九元九毫二仙，銳減二億二千三百一十萬零一千六百九十四元八毫一仙。

二月份港幣發行額即爲七億五千五百八十三萬零零七十元，比諸一月份的七億五千五百一十七萬四千七百一十元，增加六十五萬五千三百六十元。其中匯豐銀行發行的佔六億九千一百七十四萬二千元，渣打銀行佔六千零零五萬三千二百二十元，有利銀行佔四百零三萬四千八百五十元。

降低銀行利息英商還未決定
馬來亞銀行降利息半厘

【本報訊】昨據英商銀行的高級人士說，到目前爲止，銀行對降低放款利息的行動還沒有作出決定，所以前些時傳四月一日可能減低利息之說，或不能成爲事實。

據該銀行的高級人士解釋，由於去年九月份英倫貼現率由五厘提高至七厘（即提高二厘），此間銀行普遍放款的利息只跟着提高一厘，而這次英國貼現率由七厘回降至六厘，不過把七厘回降至六厘，所以此間銀行遲遲未決，但銀行雖然開會討論過，但未有作出任何決定。

聞說最近有些客戶亦曾向銀行探詢利息是否降低的問題，但也不得到答覆。前傳四月一日將會有降低利息的問題，因此後兩天有作最後決定，而非在這兩天有關銀行方面對這問題另作決定。

【文訊】據新加坡二十八日消息，馬來亞交易銀行公會在二十八日把馬來亞銀行的利率減低半厘，而降至六厘半。這是在一週前英倫銀行利率降低至六厘之後的措施。馬來亞銀行利率的削減，將從四月一日起生效。

金邊將再標購布
時間在下月十日左右
前中標商大致已購足額

【本報訊】據商人說，下月十日左右，金邊方面將再標購棉布一批，數額未詳。

本月十日當地亦曾標購黑布、白布及藍布一批，但數額不大。這批貨，此間中標的商人大致已購買足額，故日本布市價一度扳硬之後，近日又見回軟。

日本「二〇〇三」扣布訂價，約合每疋二十六元六毫，此間市價現爲二十五元八毫。印尼方面日前曾因印尼局面趨穩定，加以齋月來臨，曾訂入較多原色布，但最近又復趨沉靜。現時印尼已入「齋月」，預料這綫的旺季已成過去。

商人說，現時本地的日本原色布價比日本價低，直銷價還低，在這種情形下，印尼客如要買貨，香港商是有希望的。

印尼輸出證再漲　港虎牌色斜價降

【本報訊】據安打拉訊：廿九日雅加達電：印尼出口證今日漲至三三三·二〇，但香港虎牌色斜每疋由三四·五降至三三·五，香港黑斜由二一·五降至二〇·二一〇。

國際緞續升　港市復稍挺

【本報訊】國際緞價續升，港市標價亦告跌後稍挺。

老撾批出外匯來港探盤驟增

【本報訊】老撾（寮國）將於下月發出一批輸入外匯，近日來老撾入口商向港探盤驟增。據越莊消息，老撾入口商來信探詢價，日來突見增加，他們問價的貨品有布疋、棉紗、藥品、熱水瓶等。據說老撾政府下月將有一批輸入外匯發出，所以先來問價，以便進行申請。

金鈔疲軟

【本報訊】週末美鈔、K金疲軟。美鈔頭盤開出五八一，比前日收市價退了一·一二五，開市後一度微上至五八一·二五，爲全日最高價，但不能守穩，旋即順至五八〇·七五，爲全日最低價，收市五八〇·八七五。去息三毫。牌上無交收。英匯開市五八三，收市五八二·七五；最高開市價，最低收市價。金單開市五八二，收市五八一·五；最高五八二，最低五八一·五。雖然去息比前大減，但以英鎊有利多頭，美匯順穩，故美鈔市疲軟。K金開市二五四·三七五，比前日收市價順了〇·一二五，旋即上至二五四·五，爲全日最高價，但人心淡，市未有續升，最低價爲二五四·三七五，收市二五四·三七五。去息五仙。牌上交收八百六十五兩，牌下交收二千一百五十兩。澳門金企二六四·五。

經濟新聞

美國鋼產量繼續大減退

【本報訊】據華盛頓本月二十五日消息，美國的鋼產量繼續大減。據美國鋼鐵研究所估計，美國上週的鋼產量約共一百三十六萬三千噸，而前一週的產量爲一百四十一萬七千噸，去年同期的產量爲二百三十六萬四千噸。上星期的產量，只及一九五八年美國煉鋼業生產能力的百分之五十二點五。

歐洲五金市情混亂
比利時產品價走向下坡
法貨尚企穩西德貨趨漲

【本報訊】歐洲五金市情，據洋行消息：最近比較混亂，其中比利時五金售價趨向下降，法國五金價則有漲的趨勢，西德五金價穩。據洋行界人士說，最近比利時的五金出口價，一般回降，圓鐵出口價每公噸八十五美元F.O.B.，最低爲七十八美元F.O.B.。歐洲新船，放來香港的圓鐵，最低爲每噸三十四磅半，其餘爲三十四磅十六先令及三十五磅，均略比日本貨價低。法國圓鐵出口價則要每公噸八十美元F.O.B.。歐洲，此間與數週前一樣，未有變動。西德五金價有上升的趨勢，據此間洋行接西德五金商來信稱，最近節制略能當地售出，而當地的用貨增加，出口向市面購貨，故此西德五金價有可能提高。洋行界人士估計，香港五金價未有多大變動，昨日五分以上一吋以下的圓鐵仍成交每擔三十二元，一吋花式每擔三十四元。

建國牌肥皂暢銷
上月到貨兩批已售清
前天到貨顧客又買去

【本報訊】廣西梧州肥皂廠出產之「建國」牌肥皂，在香港的銷路日廣。

據悉，「建國」牌肥皂上月間曾有兩批貨運到香港應市，每批一百箱，到港後不久便告售清。

由於品質好而價格相宜，「建國」牌肥皂在香港市場上受歡迎，前天有兩百箱貨到港，隨即售出一部分，而昨天有一家港商訂購立即裝運來港的花貨二百箱，批發價爲每箱一十五元。（按：「建國」牌肥皂在香港的代理商爲道安行有限公司，地址在雪廠街太子行三樓，電話二六四四七。）在包裝方面，「建國」牌肥皂爲箱裝，每箱六十孖，共一百二十塊。

這一國產肥皂品質優良，多泡去污，它的品質規格如下：脂肪酸（即含油量）：不低於百分之五十三；凝固點：攝氏四十二度；游離鹹：百分之零點一；不皂化有機物：百分之一點七五以下。

據道安行負責人說，該行備有「建國」牌肥皂樣本供商人試用。

美橙跌破成本
來價高　銷路弱
商人縮手不敢多訂新貨

【本報訊】美國橙失收，最近報來訂價高漲，然不多，新訂購少量。此間商人僅訂購少量，銷路弱，市價多低於成本。

據果欄商人說，美國「石榴篤」和「密篤」橙均告失收，因此，近來美方報來訂價仍很少。例如，以往每週均有一次訂價報來的，但近數月來已不定期了，有時甚至此間洋行去電報來，而且價格是極高漲的。一一三至一八〇裝雜嘜「密篤」橙每盒要五元九毫五仙美金，一二三八至一八〇裝貨爲六元一毫五仙美金，八八至一八〇裝通行牌子貨爲六元三毫美金，上述訂價不包括洋行佣金和一切雜費的。因爲訂價過高，商人對訂貨不大感興趣，僅個別商號作零星訂購。

美國橙來貨量雖多，來就最近半個月來說，貨量約達一萬多盒，但因販商扯購力弱，故來貨色雖略較前好，同時貨價亦不能清盤，能升。在前途訂價報漲，此間市價不能跟着上升情況下，經營者多要斷蝕，昨天「一二三裝」石榴篤」貨每盒成三十五元及三十六元，最高亦不過三十七元，而月前成本也接近四十元。

美國地厘蛇果已屆末造，果身成熟，故來貨稍爲發爽，市價亦成低。臨貨每盒成三十四五元，中等貨成三十元，次貨售二十元的亦有。

夏季薄身布料拆銷生意較活
內地竹紗每碼一元三

【本報訊】夏季薄身布料紛紛上市，批發商拆銷亦較活躍。竹紗價格，視貨色而定，比較適合「大衆化」的內地產品，二十八吋封的現拆售每碼一元三毫，三十六吋封的一元五毫。日本產品，商人甚少訂來。較高一級的提克產品，西德貨每碼售兩元左右，奧國貨兩元八毫。來自日本方面的以印花紡和人造絲織品較多，每碼二十八吋的印花紡，每碼售一元三毫到一元四毫。柳條綢，每碼亦爲一元左右。蚊帳布，零剪商亦有扯購，內地產品，三十五吋半封五十公尺長的，每疋售二十六元。普通花布，售價仍較低，花色好的每碼九毫，稍次的八毫。

糖精再按高
每磅要八元一毫半
西林片雖暢價卻走低

【本報訊】糖精價按高。孟山都結裝糖精市價按高，昨日按每磅八元一毫半，比前按高半毫，雖然未有大量成交。

鵝仔牌梳尼西林片成低。據行內人說，昨日仍有些莊商在市面訪購，據他們估計有再度落行跡象。日本散裝糖精昨日有小宗買賣，粗粒貨成每磅四元七毫，中粒貨成每磅四元六毫半。

最近鵝仔牌梳尼西林片交投稍暢，可是價格則仍很低，昨日打裝貨以每打五毫一仙成出一千打，盒裝貨成低爲每盒五毫半，成出一千盒。據行內人說，可能是印度支那客購去。此外拿米多粉昨日成出五十披。

黃板紙蠟油紙廠家各買一批

【本報訊】週末紙張大幫交投已無出現，僅本地廠家作少量吸購，計成交的有德國二十六磅上白蠟油紙五十令，每令成三十五元五毫；黃板紙成數噸，日本八至十六號貨每噸成四百七十五元，意大利三六乘三九吋白玻璃紙，每令以六十七元成約一百令。

外商分別採購松香
新西蘭商及泰商各扯去大批
下月付船桐油續被吸去

【本報訊】新西蘭及泰國商人採購內地松香，據士莊商消息，內地出產的N級松香，本月來新西蘭進口商曾購去近期花貨二十噸，價格爲每公噸C.&F.新西蘭六十三鎊十五先令。

此外，內地出產的甲等不列級松香，一週前暹羅莊曾購入現貨二百箱，價格爲每公擔一百零二元，貨倉交收。又本地漆廠也經常採用內地松香，每一個月購買甲等不列級貨約六百箱。

內地桐油方面，昨天澳洲及新西蘭客都購買，澳洲客再訂購五月份裝運的花貨十餘噸，每長噸C.&F.澳洲一百二十五鎊；新西蘭商人計購五月份裝運的花貨一批，每長噸C.&F.新西蘭一百三十鎊。

華北蘋果續來
今晨即可開盤
梨子沙田柚昨成交二千餘件

【本報訊】華北蘋果和多果梨，今晨將各有運到，均準於即日開盤。昨天梨子和沙田柚繼續有成出。

華北梨子昨天約共成出二千三百餘件，買主仍多爲此間街販，青島長耙梨每擔成五十八元，秋梨每擔成五十元，天津白梨成三十三元。梧州沙田柚繼續成交三百二十件，大盤價多成穩，一級貨每百個成四十八元，二級貨成三十八元，三級貨成三十二元，四級貨沽二十二元。由於糖精已面臨旺季，此間廠商購去，都是此間廠商仍，該行商人估計，此間廠商仍將繼續購貨。比前未有起落。每公斤成每磅十八元，

食米買賣疏落

【本報訊】昨天是週末，食米大幫買賣疏落，正盤成出的二千六百多包。正式開出的米商只有十六家，米家不足十宗，主要是的買家亦不願低價多放，而且買家末不急於扯進，照例是少。

船名	英文船名	開來港口	停泊地點	公司
今日入口船隻				
刁多	TUDOR （上午十時）	日本	A11	天祥
海明	HAI MENG （上午）	日本	B10	多利順
民興	ELSBETH （上午十時）	金邊	油蔴地	順昌
哈理遜總統	PRES. HARRISON（上午十時）	美國日本	A10	總統
太原	TAI YUAN（上午七時）	澳洲馬尼拉	九龍倉橋	太古
祥康	CHANG HANG（上午）	曼谷	B11	福來
益多	ITOLA（上午）	喀喇蚩孟買哥倫坡新加坡	九龍倉橋	鐵行
永恒	EVER LIFE（下午）	內地	油蔴地	華夏
旭丸	ASAHI MARU（晨早）	日本	A14	太平
渣巴拿	JAPARA（晨早）	東南非	B19	渣華
今日出口船隻		開往港口	停泊地點	公司
曉生	HEW SANG （上午十時）	山打根	B12	渣甸
哈理遜總統	PRES. HARRISON（下午）	馬尼拉美國	A10	總統
東榮	EASTERN GLORY（下午四時）	新加坡澳洲	A4	渣甸
漢路華	HANNOVER（下午）	新加坡科倫坡歐洲	A2	捷成
旭丸	ASAHI MARU（下午）	西貢曼谷	A14	太平
沃馬利亞	UMARIA（下午）	新加坡孟買喀喇蚩	九龍倉橋	鐵行
美西美	JACOB JEBSEN （下午）	曼谷	B20	振盛行
南京	NANKIN（下午）	山打根澳洲	九龍倉橋	鐵行
永恒	EVERLIFE（下午）	新加坡印尼	油蔴地	合盛
明日入口船隻		開來港口	停泊地點	公司
海生	HAI SENG	高雄	油蔴地	大信
華達	VARDA	美國檀島	A	美邦
大南山	TAI NAM SHAN	曼谷	油蔴地	順昌
安平	AN PING	高雄	油蔴地	維記
汝之家	UCKA	黃埔	B	東興
僑航	CHIAO HANG	高雄	油蔴地	德安
海福	HAI FOO	高雄	油蔴地	集豐
湖北	HUPEH	菲律賓	B5	太古
巴達維亞	BATAVIA	金邊	B28	渣華
亞當斯總統	PRES. ADAMS	美國基隆	九龍倉橋	總統
第八東西丸	TOZAI MARU NO.8	日本	A5	東方
明日出口船隻		開往港口	停泊地點	公司
美南	DANAKIL	新加坡	油蔴地	昌司
緬甸	BURMA	馬尼拉歐洲	A3	太平
刁多	TUDOR	菲律賓	A11	多利順
海后	HOI HOUW	新加坡吡嗜巴生	九龍塢	捷順
益多	ITOLA	日本	九龍倉橋	鐵行
祥康	CHANG HANG	沖繩日本釜山	B11	福來
捷利碧璞	GJERTRUD BAKKE	新加坡吡嗜巴生	太古塢	鐵行
民興	ELSBETH	金邊	油蔴地	順昌
海明	HAI MENG	馬尼拉山打根	B10	多利順
汝之家	UCKA	新加坡檳港	B	東興

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時37分	7時39分	上午6時32分	7時43分
7時44分	8時49分	7時18分	8時23分
9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午1時03分	2時02分
4時13分	5時14分	2時28分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時23分

（假期改開10時45分到11時44分）

深圳開（北京時間）	到廣州	廣州開	到深圳
下午1時50分	6時	上午8時40分	上午11時56分
4時20分	8時50分	1時56分	下午2時28分

英旗 永恒 M.V. EVER LIFE（七千五百噸快船）
即日落貨 三十日開行
直透 星加坡 椰加達 三寶壟 泗水
接貨處：干諾道西廿七號三樓陳長發 電話：四二二七二
代理：合盛有限公司啓 電話：四二七九七

美南 S.S. DANAKIL 三月三十、卅一日落貨 卅一日下午開行 直往石叻
民興 M.V. ELSBETH 三月三十、卅一日落貨 卅一日下午開行 直往金邊
大南山 S.S. TAINAMSHAN 四月一、二日落貨 二日下午開行 直透暹羅
大順康 S.S. TAISHUNHONG 四月二、三日落貨 三日下午開行 往石叻 巴生 庇能
貴客惠顧請到干諾道西廿四號二樓 本公司接洽是荷 電話四四一二八五 四九六一九
順昌航業有限公司啓

海后 M.S. "HOI HOUW" 直透石叻，巴生，庇能
準期 三月卅一早落貨 卅一日晚開行
卅日出塢
貴客搭船付貨請駕臨敝公司接洽 文咸西街六十八號 電話：45978 49634
捷順船務有限公司啓

N. Y. K. LINE 日本郵船株式會社
天祥洋行總代理
平洋丸 "HEIYO MARU" 四月四日落貨 五日開行 往石叻 檳城 科倫坡 孟買 喀拉蚩
攝津丸 "SETTSU MARU" 四月五日落貨 六日開行 往古晏達 巴士拉 哥林沙 石叻 蘇彝士 塞得港 熱那亞 馬賽 利物浦 安特衛普 特丹 漢堡 不來梅
天祥洋行華人船務部啓 電話：三八〇九六
南洋貨載代理處 合記公司 德輔道中二九二號二樓 電話：四四一五五一

汝之家 M.V. "UCKA" 新型快捷輪船。特倉設備專收生果
卅一日落貨，卅一日啓行，直透石叻，馬六甲，庇嚨，仰光，孟買，亞丁，吉布底，蘇丹港，塞港，貝魯特，的港，來茲加。
麗力 M.V. "RADNIK" 四月二日落貨，四月三日啓行，直透小呂宋，石叻，孟買，亞丁，蘇丹港，塞港，亞歷山大港，貝魯特，的港，來茲加。
貴客付貨搭船請移玉中國銀行大廈七〇一室本事務所面洽或撥電話：二一〇八二，三二四六六當派員前往收貨領收
南斯拉夫輪船公司香港總代理 東興行啓

德星 港澳 冷氣設備 全安部由祥天洋行裝
每日：半夜十二時往澳逢星期日及公衆假期下午三時正返港澳開下午五時正
搭客登船時間每晚由九時半至十時又由十一時至十二時
沽票接徵：港澳碼頭及干諾道中七十號 電話：二〇五四五 二五九六六
大業有限公司謹啓

利航 港澳
每晚十一時往澳 每日下午二時返港 逢星期日及公衆假期澳開下午四時正
港泊佛山碼頭即上環街市對面 澳泊十六號碼頭
搭客每晚十時開始落船
沽票接徵：佛山碼頭本船務行
和祥發 船務貿易行 電話：四八六三六 永樂街五十二號 四八七八九 四八七九〇
港九客票代售處：中國旅行社 香港大道中六號二樓 電話：三二三七 九龍尖沙咀火車站內 電話：六四二三七 九龍彌敦道四五六鐵價公司 電話五四五〇〇

TOHO LINE
東山丸 S.S. "TOZAN MARU" 四月五日落貨 六日開行 新加坡 巴生 庇能
貴客付貨請直接向本公司接洽 電話：三一六一三
東來有限公司啟 都爹利街一號二樓

三井船舶 MITSUI LINE
那智山丸 M/S NACHISAN MARU 四月六日到港 七日開行 前往石叻 巴生 庇能 仰光 吉打
吾妻山丸 M/S AZUMASAN MARU 四月五日到港 六日開行 前往西貢 曼谷 石叻 庇能 孟買 哥倫布 喀喇蚩 孟德拉斯
富洋丸 FUYO MARU 定期四月十二抵港 十三啓行 準於五月五日抵溫哥華 續往舍路 朗非路 砵崙 三藩市 羅省 基里士多堡 夏灣拿 特番希羅 紐約
兼收轉駁加拿大及美國內陸、中南美洲、西印度羣島等埠貨物 代理處香港大酒店大廈地下 電話三二一六九
貨客付貨請移玉華人權記公司接洽 都爹利街一號二樓 電話：三二一六一
東來有限公司啓

YAMASHITA LINE 山彥丸 S.S. "YAMAHIKO MARU" 載重九六六一噸 時速16海里
準於四月二日落貨 四月三日開行 直放星加坡 庇嚨 馬特拉斯 孟買 德勒 不拉蚩
貴客付貨請移駕玉公司或移玉永樂街117號二樓德勒道公司馮源仲 電話：49236 49237
香港總代理 大南輪船有限公司謹啓 地址畢打街14-16號五樓 電話27764

蘭香室茶餐廳 食客需求 萬宜大廈
香濃咖啡 熱辣蛋撻 鮮蝦多士 忌廉泡芙 水餃粉麵 早午晚餐 特別牛扒 著名鷄飯 咖喱角 鷄批 忌廉拿破倫 什錦果凍 雪糕 雙皮燉奶
最優待價 中西式點 每份只一元八毫 特價鷄飯 什扒飯 焗豬扒飯 蛋撻 鮮奶油餅 牛奶 一元九毫五

大業瓦通紙盒廠 機製紙箱 坑紙 紙盒 大角咀洋松街七十六號 電話 五九八六七

國產 建航牌車船蓄電池 廉價最一定 品質優越 總經銷：兆光行 高士打道130號 電話772222

營業

大公報 分類廣告 小字五十個（五行）每天一元 電話48108

交際舞 華尼詩道501 近紐約戲院 TEL.770121

業餘無線電速成班 免費講解 招收男女生 ...

搵牛　**Hi Fi機讓**　**出讓**　**尋佛山人氏**　**尋訪**

舊收音機 錄音機 打字機 平沽 可分期付款或交換 九龍廣告街二五九號E 合行電話六二九七〇

收音機修理 上門修理 註册技師 專修無線電 收音機 留聲機 服務一年保用 港九電話三四五元 修費免收

能子原（手提）（座檯）收音機 明豐電器行 中環德輔道中一四五號 用電芯能收音壹千小時
永樂電器行 灣仔莊士頓道一〇二號

美蘭裁剪 女校 文案 即招裁剪 各科編織 新生另加 開夜班 教師個別經驗 保證速成 京華戲院對面 軒尼詩道561號 電話七六四三七

學文三元 瑞保當舞 利舞台 大會廈 金巴利道 冷氣 七B樓有電梯

周炎 授舞 日夜個別教授 灣仔告士打道103 三樓

學車 私家車 貨車 電話47337崔

全實黃 教車 電話75920 洛克道293號地下 任擇地址 車速成教授 日夜 五六年新士丹達

謝愛光 日本新法 專治耳鼻 免費檢驗

醫藥

大便驗蟲 血弱檢定 小便驗孕 微菌檢查 華大化驗所 大道中大 九四一九四三

無痛手術 臭狐 灰甲 英國留學 二一號 診所

聘請

招請學徒 酒樓 十五工 各職 八學徒 ...

黑房學徒 招請 人員 二名 各房 黑學 ...

周總理對我說「不要驕傲」

中國勞動人民代表團團員、列寧的中國衛士

李富清口述，李興沛筆記

（本報編者按：這是李富清「訪蘇日記」的第一段，他在去年十一月參加中國勞動人民代表團赴蘇參加十月革命四十周年慶祝大會）。

一九五七年十一月三日會見周恩來

吃完早飯，服務員同志非常高興地對我說：「今天下午兩點鐘，周總理接見中國勞動人民代表團，你準備一下吧。」

我聽到這個消息，心裏樂滋滋的，要是在年輕的時候，我早一跳老高了。我想：「這次還能見到周總理，太幸運了。」

下午兩點鐘，汽車把我們從新僑飯店送到了國務院，汽車在總中南海的一個大殿前停下。下汽車一看，一片秀麗、寧靜的景色把我吸引住了。殿的階台前面，有很多大樹，樹下有凳子，殿的左邊，中南海像一張銀光閃閃的藍色大毯，這裏可以望見景山和對岸高聳的白塔。

周總理還沒有來，代表團團員們散步在殿前等候周總理，有的坐在樹下的凳子上休息，有的年輕人就跳上停在岸邊的幾艘白色的小艇去划船，我和梅蘭芳、老舍、田漢、許廣平等六七個年老些的人就站在海沿的石階台上看水中游來游去的魚群。每個人的心都沉浸在幸福的時光裏。

兩點半鐘，遠遠地一輛黑色小汽車駛來了，劉寧一團長立刻對大家說：「周總理來了。」大家馬上集攏到殿前來迎接周總理。

汽車在殿前停下，車門敞開，周總理跨下車來，他穿着一身深藍色的呢制服，滿臉笑容地和我們招呼，劉寧一團長就把沒有見過總理的團員，一個個向總理介紹，周總理走近我身前時，劉寧一團長指着我向總理說：「這就是列寧的中國衛士李富清同志。」周總理伸過手來，我興奮感激地握住周總理的手，我覺得那隻手又健壯，又熱情，一股暖流從那隻手上直流進我的心裏。

周總理問我：「身體好嗎？」

我說：「身體很好。總理的身體健康！」

周總理笑着走過去和其他同志握手，介紹後，幾位攝影記者要求總理和代表團合影，周總理答應了。

大家要請總理坐在中間，總理說：「我就坐在這裏行啦，幾位老同志坐中間吧。」說着，他就坐在右邊的第一張椅子上。攝影完畢，大家同總理走進大殿。

大殿裏隔成了許多房間，我們在一間大廳裏坐下。我很幸運，我的座位離周總理的座位很近，中間只隔了劉寧一和梅蘭芳兩位同志。

大家坐定，劉寧一團長請周總理講話，周總理就不拘形式地跟我們談起來了。他首先談了蘇聯四十年來的偉大成就，以後又談到中蘇團結的巨大意義和中國勞動人民代表團的光榮任務，他勉勵我們到了蘇聯，要細心地學習蘇聯的建設經驗。談了一個多鐘頭，他就把話題轉到我們六個參加過十月革命和蘇聯國內戰爭的同志身上來了，他說：

「你們六位老同志，曾經爲十月革命和蘇聯國內戰爭出過力或流過血，你們在四十年以前，親身體會過帝俄時代的貧窮困苦的生活，現在你們去蘇聯，你們就會看到四十年來翻天覆地的大變化，你們可以把現在和過去比一比……」說到這裏，從大廳裏面的房間裏走出來一個穿藍制服的青年人，他手裏拿着一張電報，高高興興地對周總理說：

「喜報！喜報！」

周總理見他那麼高興，連忙問道：「什麼喜報？」

那個小伙子說：「蘇聯又發射了一顆人造衛星！」他這句話，立刻引起全廳一陣歡笑，周總理接過電報就念給大家聽，每個人都全神貫注地聽着，周總理念完電報，歡笑聲立刻又充滿了大廳。

周總理說：「這是世界科學最偉大的成就！這是蘇聯在和平競賽中又一次巨大的勝利，你們這次到蘇聯去，一定能夠看到人造衛星的……」

周總理說完發射第二顆人造衛星的重大意義以後，又繼續談先前沒有說完的話，他勉勵我們六位老同志不要驕傲，他說着說着，忽然叫我的名字：「李富清同志。」我一聽見總理叫我的名字，想站起來，周總理立刻用手勢阻止我：「坐下，坐下，你當過列寧的衛士，還受過四次傷，得過獎，你千萬不要驕傲罷。」

我一聽這話，立刻就想起一九一八年秋天，我離開克里姆林宮到南方前線去的前夕，列寧對我們衛士隊同志所說的話：「你們到了前方以後，千萬不要以爲跟我當過衛士，就驕傲起來，那是非常錯誤的……」

我立刻對周總理說：「總理這句話，以前列寧也對我說過，我一定隨時記住這句話，決不驕傲！」

周總理說：「那就好，六位老同志都要記住這句話：不要驕傲。」

以後，周總理又對劉寧一團長說：「你們要年輕人多照顧這六位老同志啊！」

劉團長回答說：「對，我們研究一下，分一下工，一定按總理說的做。」

談話到下午四點半才完，我們走出大殿，想送周總理上車，周總理要大家先上車，我們上了車，周總理也上了車，我望着那輛黑色小汽車，心裏久久不能平靜。

從北京看到廣州

·方卿·

扭轉乾坤，無窮潛力從揮發。山移川決，那管風和雪。燈海煙煌，人海湧千疊。無休歇，朝天火熱，工地過春節。

引水登山，神奇共說「仙傳道」。老農鬧寥，還比神仙巧。築庫開渠，改却江山貌。誰曾料，河西荒嶠，也種江南稻。

這首「點絳唇」，是最近北京人民日報上發表的馮沅君先生的作品。在中國農村興修水利的高潮中，每天每時都在產生神話般的事蹟和不平凡的人物。我們如果沿着京廣鐵路作一番巡禮，在這條鐵路所穿過的河北、河南、湖北、湖南、廣東五省的廣闊土地上，也隨處可以看到像詞中所描述的動人的景象。

河北平原的壯麗景色

火車離開北京站後，很快就進入河北平原，人們望着在陽光下閃爍着濕潤的褐色光輝的泥土，不禁會想起這個平原的過去和將來。儘管河北省過去是旱澇災害頻繁的省份，但河北的農業生產正在幾年來所獲得的成就的基礎上邁開着大躍進。省委已經提出一個氣魄宏大的規劃：「苦戰三年，改變面貌，十年計劃，五年完成」。全省農民在「爭取提早跨過黃河、直奔長江」（即把糧食畝產量提高到五百斤、八百斤）的口號鼓舞下，從去冬以來，掀起了一個規模空前壯闊的興修水利和積肥運動，投入這個運動的人力，每天有一千二百萬之多。常常幾十里地，一片人海，白天紅旗遍地，夜晚燈火通明，形成熱烈沸騰地劈山取源、向海爭水的史無前例的改造自然的壯舉。

在這個壯舉中，動人的事蹟層出不窮，讓我先引用一首詩：

昨日夕陽下，河水在西窪；

今日旭日升，渠水到村東；

中午日正南，渠水圍村轉。

這是河北河間縣的一位農民所寫的詩。這首詩是他的家鄉水利建設的記實。他們鄉決定修兩條共二十五里長的水渠，這水渠光是挖土工程，就得作一百多萬公方，當時幹部們估計，至少得十天才能完成。結果，一個半天加上一個夜晚就完成了。昨晚河水還在村西，早晨起來，人們已經把它引到村東的渠道裏，中午，就開始用河水澆麥地了。

正是由於農民們的這種幹勁，河北省的水利運動在幾個月之內跨過了幾時代幾十年、幾百年甚至幾千年的路程。根據到二月二十八日止的統計，河北省新增加的灌溉面積達到三千四百多萬畝，超過原訂計劃一點八倍以上。

河南農民的戰鬥精神

「一波大於一波，一浪高過一浪」，這是河南省去冬今春水利建設運動的特點。在這個省內，參加興修水利和積肥運動的勞動力達到一千五百多萬。

處在豫東大平原的淮陽縣，一個冬天，有二十七萬多勞動大軍在冰天雪地裏像戰鬥一樣地興修水利。「青年勁頭賽趙雲，壯年力氣賽武松，少年兒童像羅成，老人幹活似黃忠，幹部策劃勝諸葛，婦女賽過穆桂英。」這是該縣王壽農業社社員們的豪言壯語。「禿嶺大又大，暴水似惡霸，大家齊動手，消滅水惡霸，要在六十天，坡田水利化，實現四、五、八」（即每畝產糧食四百、五百、八百斤），這是密縣河西鄉農民決心除水害、興水利的英雄氣概。

河南濟源縣是「愚公移山」這個故事所發生的地方。現在，愚公家鄉的人民已經治服了「兇猛如虎」的漭河，並且再接再厲，決心要從根本上改變自然面貌，把濟源建設成爲一個社會主義的幸福樂園。處在伏牛山區的禹縣，人民提出了「山硬硬不過決心，山高高不過腳心」，「保水保土如保命，治山治灘如治家」的戰鬥口號，他們要治理好全縣九百一十三個山頭，鼓起的紅旗，滿山招展，人民高唱着「要使九百一十三個山頭，一個一個的向人民低頭」，他們決心在今年完成五年的治山工程，全縣實現水利化。

在舊社會幾千年根本辦不到而且連做夢也夢不到的事情，現在居然幾十天、幾個月、一年，就辦到了。處在豫北窪地、連續四年遭受特重災害的原陽縣，人民提出了「改窪爲甸，苦戰三年，鼓起一股勁，變三紅（紅薯、紅高粱、紅辣椒）爲三白（白米、白麵、白棉花），變鹽鹼凹地爲稻田，把原陽變成小江南」的豪邁口號，羣衆寫的決心書近八萬份，五十天就完成了四百餘萬土方，相當於解放後十年治水，工程土方總量的一半。這個縣今年就可改種水稻三十萬畝，旱稻十五萬畝；明年，稻田將發展到八十餘萬畝，全縣基本上可以實現稻田化，變成小江南。

湖北省建成大片自流灌溉系統

湖北省今年興修水利的規模也是空前壯闊的。許多地區的農業社都打破成規，充分地發揮了各種水源的灌溉效能。在過去未能很好利用的河流溪澗上攔河築壩，沿山開渠，沿渠修塘堰，河、渠、塘、堰連結成一大片完整的自流灌溉系統。有的渠道長達數百華里，和塘堰緊密地連結在一起，灌溉着一望無際的良田。

這些成就，是湖北省廣大農民經過辛勤的努力得來的。我們聽說了這樣動人的故事：修建隨縣馬鞍山水庫的農民，不分白天黑夜，在崗邊水旁辛勤愉快地勞動，夜晚，工地上是「天上滿天星，地下萬盞燈」。他們提出「要把青龍寺變成水晶宮」。谷城縣的傅溝鄉是一個半山半平原的地區，因水量不足，每到拔麥和插秧時，水渠就發生枯竭現象，因此，在歷史上經常鬧水利糾紛，甚至發生人命事件。鄉的周圍有一條水量充沛的南河，但過去一直無法引南河水來灌溉。去年，鄉裏決定修一條二十多里長的大渠，將河水引來。開工後不久就遇見一個山頭，有的地方連人也站不住；山頭下邊還有一個幾丈深的積水潭，一失足就有淹死的危險。農業社社員們獻計設策，在山腰開渠，他們先在山上打上鐵樁，用繩子將人拴住，然後系下來，打炮眼放炸藥，這樣便使水渠很快通過了這座山頭。當大渠通水的時候，當地農民編出一首快板到處傳頌：「河灘變良田，禿山變良山；大家加油幹，幸福在眼前。」

到今年二月二十八日止的統計，湖北省新近增加的灌溉面積已經達到八百四十四萬畝，這等於原定計劃的四倍！

興修水利高潮在湖南

進入湖南省境，也是隨處可見如火如荼的興修水利的情景。

我想起不久以前訪問湘西土家族、苗族自治州石邦智州長時，他對我說的話。「過去那些『無地可修』，『無錢不能修』，『大工程不能修』，『無技術不能修』，『天眼孔不能修』等等畏難怕險的顧慮都被打破了」，這位精力充沛而又溫文沉靜的州長說：「現在是『要使河水倒流』，『要永懸空過岩壁』，『要南山水灌北山田』，『要填死天眼孔，灌肥雷公田』，『人人學大禹，個個做愚公』，農民排山倒海的勁頭真是無堅不摧，無攻不克！」

在湖南省的水利建設中，特別值得提出來的是對於山區小河的綜合利用。據初步調查，全省分佈在山區的小河道有一千條以上，加以綜合利用可收「一箭三雕」之效：第一，從發展山區交通來說，修河是最經濟的，開闢一公里的小河航道，一般的比修建一公里公路的投資要便宜十分之九以上。木帆船的運費，也比汽車運費低廉近一半。第二，從農田灌溉來說，因爲山區河流的坡度比較大，在小河道的上游節節築壩、造閘，并闢渠道，可以引水灌田。第三，這些小河道經過整治後，都可以在沿河的堤壩上，裝置利用水力的機械，爲地方工業提供廉價的動力，並使農業社也有可能辦一些農副產品的加工廠。

現在湖南省已出現了一些綜合利用山區河道的典型，例如吉首縣用民辦公助的辦法，整治並綜合利用了一條千年死水——丹青河。這條河在吉首境內長五十五公里，從去年九月開始測量設計，只花三個月就整治好了。在這條小河上建立了四座簡易船閘，常年可以通行載重三噸到五噸的帆船；建立了十七座互型筒車，一年四季可以提水灌田；安裝了水碾十三部，可以作爲碾米、榨油的動力。

今年，湖南省領導機關已經派出三個工作組分別到汝城、平江、永順三個山區縣，對三條小河道進行全面勘測和設計，在這三條小河道上取得綜合治理、綜合利用的經驗以後，便將逐步在全省山區推廣。

廣東水利建設的大躍進

一定要在兩年之內消滅旱災，爭取在第二個五年計劃期間內基本消滅普通水災，這是廣東省提出的振奮人心的口號。在這個口號的鼓舞下，有七百萬勞動人民戰鬥在千千萬萬的水利工地上。到二月二十八日止，全省已新增加了七百七十多萬畝灌溉面積，超過原訂計劃的一倍半。

與大自然鬥爭，需要超凡的氣魄和毅力，我們從陽江縣海陵島區戰勝旱災的事蹟中，就充分看到廣東人民的這種氣壯河山的英雄本色。海陵島是個孤懸大海的小島，島上沒有河流，遍地沙灘，但是，這裏的幹部和羣衆以「愚公移山」的精神挖塘蓄水，中共區委會成了「打平塘的區委會」，設在工程最緊張、最困難的地方，同羣衆一起苦幹了七十個日日夜夜，一舉而基本上解決了水利問題，糧食畝產量由三百斤一躍而爲六百斤。

從北京到廣州，在這二千三百多公里的行程中，展現着一幅無邊無際的向自然大進軍的壯麗圖景。緊接着水利建設高潮之後，春耕的高潮就要到來了，讓我們滿懷信心地歡呼祖國農業生產的巨大躍進！

綠化篇

臧克家

綠色的海洋

登上白塔望北京呀，
北京一片綠茸茸呵，
綠茸茸的北京多可愛呀，
一條條空白還需要描畫呵。

清明佳節好時光呵，
家家戶戶植樹忙呀，
每個門口張綠傘呵，
綠蔭的小口吐芬芳呀。

一年的樹苗小秧秧呀，
十年大樹風塵長呵，
沙漠的翅膀飛不起了呀，
北京成了個綠的海洋呵。

荒山禿嶺帶上綠帽呵，
護城河新添了綠的一道呀，
登上白塔再望北京呵，
綠茸茸的北京愛煞人呀。

紅領巾和樹苗的對話

「我把你栽到這個土坑裏，
你的身子才齊到我的肩膀，
等到來年這時節，
你要長得比我更長。

現在你是光禿着身子，
那時候你添一身綠的新裝，
當我再走過你的身旁，
你會向我拍起綠色的小巴掌。」

「感謝你對我的栽培，
感謝你給我鋪的土床，
我和弟兄肩並肩生長，
一個人太孤單，一棵樹成不了行。

我願意和你比賽，
看看誰長得更扎壯，
我們生長在同樣的氣候裏，
同樣的沐浴着溫暖的陽光。」

三月二十三日

蔣介石的苦惱

·幸侶·

蔣介石總該是今天在台灣處境最狼狽、心情最苦惱的人了。美國最近加緊拔擢那些更親美的分子，要分薄蔣的權力，做法越來越露骨，不肯放過任何一個拆老蔣之台的機會。

首先，俞鴻鈞案是對蔣一記悶棒。表面上是台灣「監察院」對俞鴻鈞開砲，實際上是美國在後台向蔣氏一家搗蛋。俞鴻鈞是蔣的帳房，蔣家花了什麼錢，是不能讓人知道的；「監察院」借題發揮，指摘俞鴻鈞浪費公帑，一呼百應，群情洶洶，逼蔣出面都抵擋不住。當中陳誠以水鳥的姿態出現——表面安靜，手爪在暗裏活動得很。在今天蔣陳力量的爭衡下，蔣方力消一分，則陳方力長一分。俞鴻鈞出醜，蔣介石難堪，對陳誠來說，總是撿到便宜的。這一個回合，蔣雖勉強維持了俞的地位，但丟臉之餘，心中的苦惱，是可以想像的。

跟着，美國人又出面來談蔣的身後事宜。美助理國務卿羅柏遜表示，蔣一旦死去，陳誠扶正，台灣不會有什麼問題。上一次美國官員談蔣的身後，這裏某些親美報刊還表示過一下不滿；這次美國官員重彈老調，不但不再表示不滿，反而表示了欣慰之情。美國指定陳誠將取老蔣而代之的表示，顯已決定貫徹執行。老蔣全家的飯碗，都岌岌可危，如何挽回這一頹勢，不是簡單的事。

又跟着，美國支持下的「自由中國」雜誌發表社論，假託中國人看「美國遠東政策」，主張美國干涉遠東一些國家的內政（其實這些小丑企圖給美國製造一些無恥的理論根據罷了）。言下之意，無異歡迎美國更公開出面來控制台灣、壓制老蔣。這一下，台灣的機關報也忍不住破口大罵了，罵這些人做吳三桂，還暗中諷刺了美國一下。這種做法本來是好的，是良心未泯的表示；但如果口罵吳三桂，自己仍然做着吳三桂，罵者與被罵者不過半斤和八兩而已。

這些打擊，還不是蔣介石今天最大的苦惱。蔣的最大苦惱是：如何能於第二屆「總統」任滿後，再繼任下去。依照台灣「憲法」的規定，他最多只能連任一屆。如果想修改「憲法」，因爲「國大代」的人數不足，召開「國大」不可能。縱使開了，把任期改爲「終身」，萬一半路被陳誠裝出，豈不是作繭自縛，白白替別人做抬轎工人？今天「自由中國」分子，仰承美國官員的鼻息，叫嚷着「憲法」，爭取「民主」，向蔣着着進迫，這一個任期的關，叫蔣介石如何闖過去，恐怕天天到日月潭去靜坐深思，也不易想出一條路來也。

等着蔣的「一旦逝世」，美國的手段愈來愈急，試問蔣與美國的關係變得如此短兵相接，他也不見得能高枕無憂。在美國操縱之下，整個台灣，充滿了傾軋、猜忌等等險惡的氣氛了。

美國已經明白地要長期霸佔台灣，企圖分裂中國，把台灣作爲美國的基地。美國爲了遂行這一陰謀，什麼手段都會採取，絕無所愛於蔣介石集團（同樣也不會把「自由中國」分子之類當作一回事）。今日，爲美國這一陰謀服務，誰都不會有好結果。今日，應該是在台灣的人們回頭是岸的時候了。

訪問黃名翔的八旬老父

黃名翔是蔣空軍中校飛行組長

這位老人說，祖國大陸現在是太平盛世。他唯一的憂慮是他獨子到如今還流落在台灣。

在美麗富饒的廣西靖西縣鎮華前街，住着一位八十高齡銀髮白髮的老人。他就是現任台灣蔣軍「空軍通訊學校飛行組中校組長」黃名翔的父親。這位老人黃翼還號詠南，能寫會畫勁秀麗的書法；年年過春節，他都忙着給鄰居寫春聯。

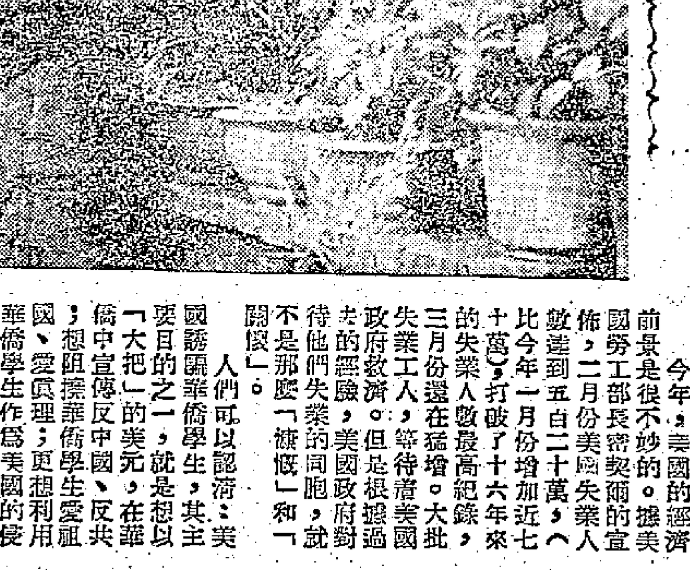
黃翼老人家共有兒女四人，兩男兩女。大兒子名蓀，十幾年前死於國民黨軍隊中，這是他心靈上的第一次創傷。黃名翔是他最小的一個子女，是他最疼愛的，在家時，跟隨在自己身邊讀書，但自從他投入國民黨空軍，到現在，二十多年了，只見過一次面，那是遠在十八年前，黃名翔與日寇空軍作戰負傷癒後，回到家中來看望他。

提起黃名翔，這位老人家可以滔滔不絕地、從幼年一直談到在台北寫來最後一封信的情形，以及八年來自己的思念心情。老人說：我懷念名翔，不僅[illegible]於一般骨肉之情，還因爲他過去對我的一片孝心和他的幾個可愛的孩子；從前平時，他除寫家信外，每到一地，都寫信告訴我當地的人情風俗，並寄來一些土特產品和風景照片；振忠、振平兩個孫子孫女的名字，也是他寫信回來請我給起的；名翔的「翔」字原來是吉祥的「祥」，他要把「祥」改爲飛翔的「翔」字時，也先寫信回來徵得我的同意。可是八年來，他竟通一封信也不給我寫了。

解放八年來，有很多使老人得到安慰、溫暖的事情。首先是以前跟隨黃名翔在北方讀書的長孫振文（振文是長子名蓀的孤兒），解放後，由國家供給讀書，現在雲南省某農業學校，經常寫信和寄錢回來。留在大陸的幾個男孫、女孫，解放後都有了工作，他們知道外祖父年老，家無兒子依靠，外孫依蕊，也常寄錢回來。二女兒玉停，知道父親需要朝夕侍奉，就叫在縣城文化館工作的兒子朱高杏，每天到外祖父家去吃飯、睡覺，一面侍候老人。如果黃名翔不是流落在外，可說是無憂無慮的晚年生活。另外，老人家深深了解放後社會的進步，深深感動了這位在舊社會教書廿五年的老秀才。

解放前，廣西白色靖西一帶，盜匪連年，民不聊生；可是解放後，不到三年工夫，煙匪之患完全根絕。老人與鎮上另外兩位秀才，時常對青年人說：現在是從來沒有過的夜不閉戶、路不拾遺的太平盛世。解放後全國的建設和靖西縣的建設，也有很大成就。靖西縣解放後，有七個區通了汽車，建設了一座水利發電站，一座鐵工廠，一個小型金礦，四所中學。農業合作化後，玉米每畝年產量平均比歷史上最高年產量增加一倍以上。老人說，這些都是我們老一輩的人所夢想不到的事。

春天到來了。幾年來，老人對桂西僮族的歷史作了不少研究工作，閒暇的時候，就專心致意餵養金魚和栽培花果。現在，老人院子裏的很多花枝，正在含苞待放，象徵着他晚年生活新的一年的開始。（劉木）



風雨飄搖危機四伏 陳誠應該毅然回頭

前十九路軍參謀長張襄一封信

（本報編者按：以下是張襄給陳誠的信。張襄曾任前十九路軍中將參謀長，現任上海市政協委員。）

辭修先生：

回想一九三六年在南湖陸軍整理處的時代，你那時公務很忙，往往藉吃飯的機會，召集我、岳生、若虛諸兄和我們談論國事。你深恨中國受帝國主義的壓迫，時常勉勵我們要好好的將陸軍整編，準備洗雪被帝國主義奴役之恥。你當時愛國的思想，我是很敬佩的。

我前年春間，因赴北京列席全國政協會議，就便參觀了北京的市容、官廳水庫及各項新建廠舍。不久，又赴安徽參觀了佛子嶺、梅山兩水庫及淮南煤礦等處。所到的地方，到處都看到蓬勃的新興氣象，與解放前赤地千里、民不聊生的情形相比，短短八、九年間，變化多麼大！如果不是我親身見到，真令人難以置信。解放後，我在國營化工原料公司供職數年，只見上上下下埋頭苦幹，絕無營私舞弊貪污賄賂的情形。你在南湖也提倡衛生清潔，認爲對於增進國民健康的影響很大。現在，大陸已掀起轟轟烈烈的以除「四害」爲主的愛國衛生運動；我最近幾天參加上海市衛生觀察，不但家家戶戶整齊清潔，就是魚攤棚戶，蚊蠅臭蟲也已逐漸絕跡。

多年來，你的抱負在台灣不僅未能實現，相反，至今反淪於寄人籬下的地位，一任美帝國主義叱咤驅策，而台灣士氣民心的敗壞，貪污的層出不窮，更爲有目所共睹的。你對這些情況，不知作何感想。

現在，美帝國主義正妄想製造「兩個中國」的陰謀。其動因，不外乎懾於中國的強大，自知不能長久對於六萬萬人民團結一致的中國視若無睹；企圖用這種陰謀，達到長期霸佔台灣的目的，掠奪台灣的經濟資源，並在亞洲和世界，製造緊張局勢。若其陰謀得逞，則不僅是我們國家民族的奇恥大辱，亞洲和世界和平要受到損害，即台灣當局的將來下場，也是不堪設想的。對這種陰謀，凡稍有血氣的中國人，沒有一個不切齒痛恨，我相信這與你的過去的愛國志願，也是深相牴觸的。現在和平力量已無窮增長，自從蘇聯兩個人造衛星上天後，國際力量孰優孰劣，更成定局。古人說：「成功不必自我」。我希望你勸蔣，千萬以國家民族爲重，在此風雨飄搖、危機四伏的時機，毅然回頭，實現台灣的和平解放，這是蔣與你對國家民族作出貢獻的唯一良機。

我自解放後，就住在上海，不特全家生活安適，且屢次被選爲市人民代表及政協委員，參與國事及市政討論。我任事數十年，精神的愉快，從來沒有超過這八年的時日。區區順以奉告，並盼佳音。

張襄

誘騙華僑學生赴台 美國抱着什麼陰謀

美國已經宣佈削減本年度對台灣的所謂「經濟援助」，但是據台灣報紙透露，美國預定撥給蔣介石集團的所謂「海外僑生補助計劃」的「津貼」卻沒有減少。

今年，美國的經濟前景是很不妙的。據美國勞工部長密契爾的宣佈，二月份美國失業人數達到五百二十萬，比今年一月份增加近七十萬，打破了十六年來的失業人數最高紀錄。三月份還在猛增。大批失業工人，等待着美國政府救濟。但是根據過去的經驗，美國政府對待他們失業的同胞，就不是那麼「慷慨」和「闊綽」了。

人們可以認清：美國誘騙華僑學生，其主要目的之一，就是想以「大把」的美元，在華僑中宣傳反中國、反共，想阻撓華僑學生愛祖國、愛真理；更想利用華僑學生作爲美國的侵略工具，替美國人作炮灰。

讀者還可以回顧一下：兩次世界大戰中，美國的算盤都是「我出錢，你出命」。在朝鮮戰爭中，這個如意算盤沒有打響，美國人傷亡最大，弄得美國國內怨聲鼎沸。因而美國政府更感到需要貫徹「我出錢，你出命」的政策，在亞洲的運用就是「用亞洲人打亞洲人」。

美國對華僑學生如此「慷慨」，說穿了，就是爲了執行這些政策。

中國大陸解放以後，美國通過台灣當局誘騙華僑學生的活動，一直沒有放鬆。美國一些所謂「太平洋問題專家」和「顧問」之流，主張誘騙華僑學生，不遺餘力。美國的所謂「中國問題權威」羅斯托在前年出版的「美國的亞洲政策」的書裏，曾經強調誘騙海外華僑學生到台灣去的「重要性」。羅斯托居然認爲海外華僑學生是什麼「反共思想的潛在力量」；而且，美國的杜勒斯、萬曾經公開主張誘騙五萬名華僑青年，組織所謂「華僑自衛隊」；在美國指使台灣當局擬訂的所謂「後備隊」計劃中，也包括在內。香港一家親美人的雜誌，也曾經公開主張組織十二個所謂「華僑師」。去年，南越吳廷琰集團在美國唆使下企圖片面地修改所謂「國籍法」，強迫南越華僑充當炮灰以後，美國又同時指使台灣，設法把南越華僑劫運到台灣去。

美國人要組織「華僑自衛隊」、「華僑師」，目的何在，不是很清楚了嗎？美國人的「慷慨」的內幕，不是昭然若揭了嗎？

美國人生怕台灣對誘騙華僑學生的工作「不夠積極」，還直接參加指揮。美國一方面指使台灣當局一再舉行所謂「華僑文教會議」，以便大規模進行誘騙，另一方面，美國的所謂「救濟流亡知識份子協會」，也曾在香港等地配合着展開各種活動。美國甚至還派遣了一批所謂「顧問」到台灣去，直接監督台灣教育當局推進對華僑學生的「教育」。

一貫熱愛祖國的華僑青年，會上當嗎？很顯然，美國人只會落得個「賠了夫人又折兵」；而且在西洋鏡被拆穿後，更將醜態畢露。（賀育梓）

新華　即日　九龍首映
鳳凰歌唱大喜劇
石慧　高遠　領銜主演
朱石麟　總導演

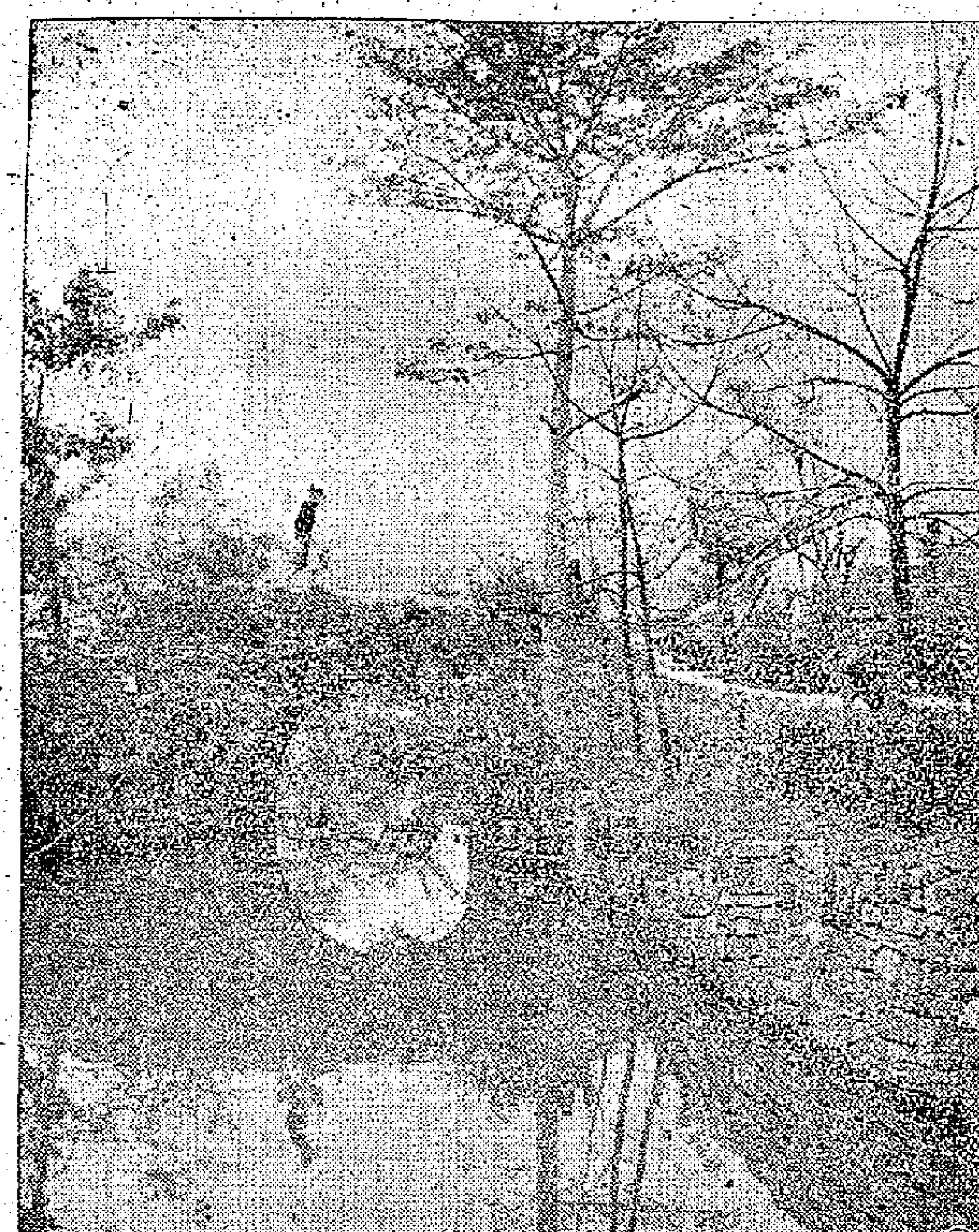
婦唱大隨
石慧　高遠　吳景平　馮琳　王愛明　合演
鬥氣夫妻　牙擦競賽　歡喜冤家　吹脹岳母
陳靜波　任意之　導演
歌聲笑聲彈成一片
鳳凰影業公司最新出品

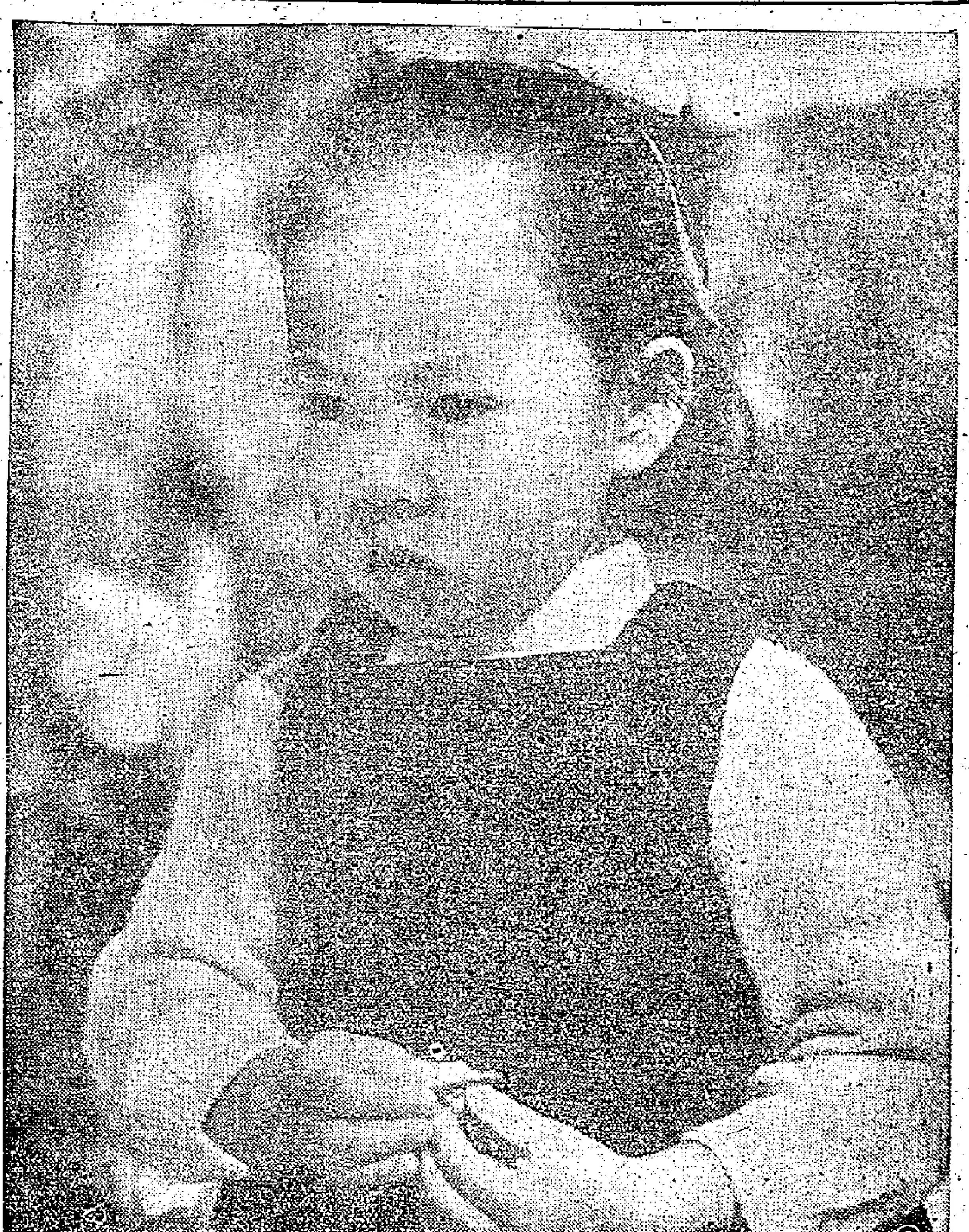
平安　好　復活節鉅獻
下期獨家獻映
日本肉彈襲港！
泉京子　大膽傑作
男人之禁地
充滿挑撥和誘惑性
伊士曼七彩　全部
松竹出品

紐約　中央　大世界　光明　好世界
即日續映　找刺激　不可不看
獨行俠盜架勢史　首部驚險虎穴出
是偵？是俠？是盜？是士？　身份離奇
妙！疑！沉！定計釋圖洗冤　拍案叫絕
黑俠除兇

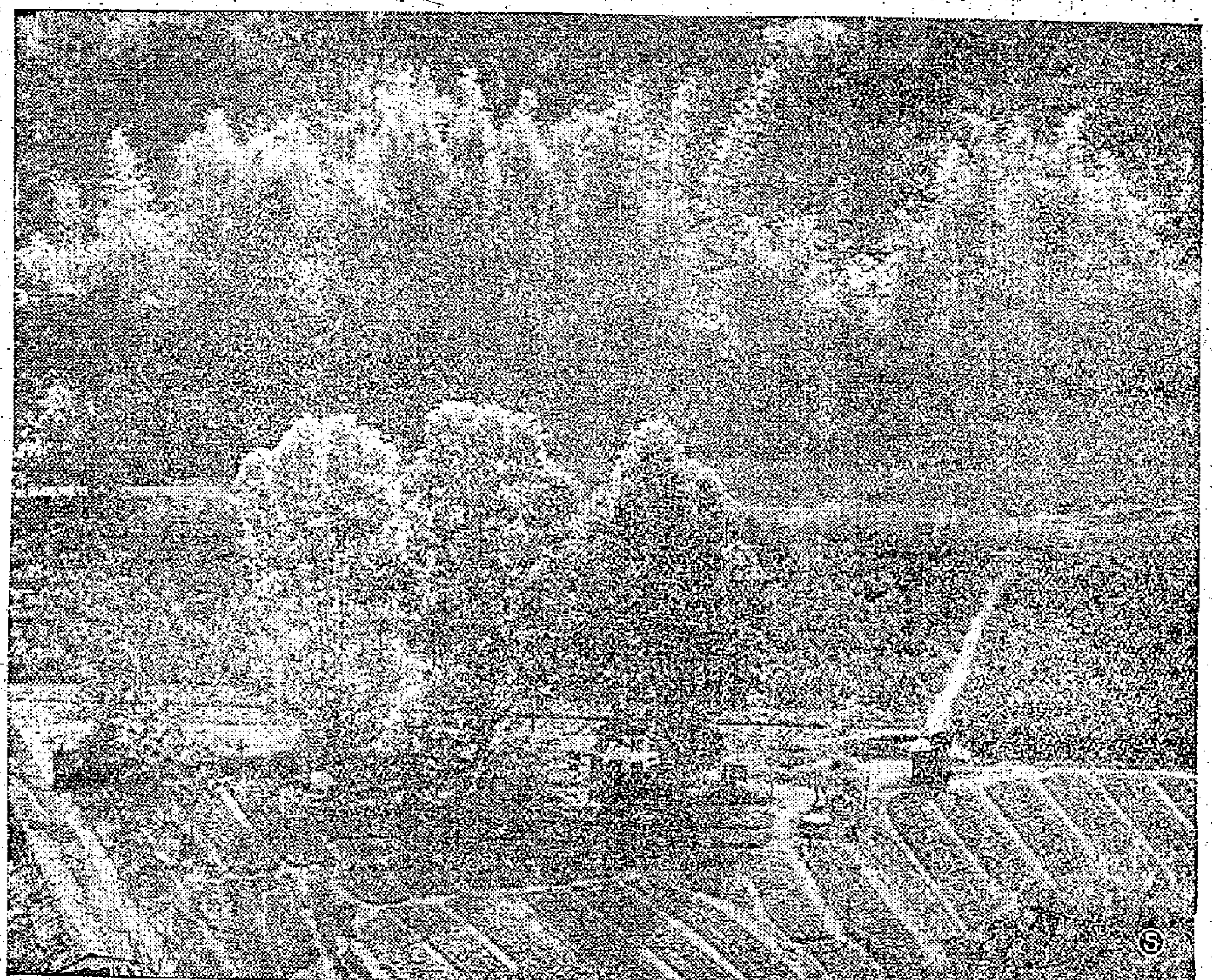
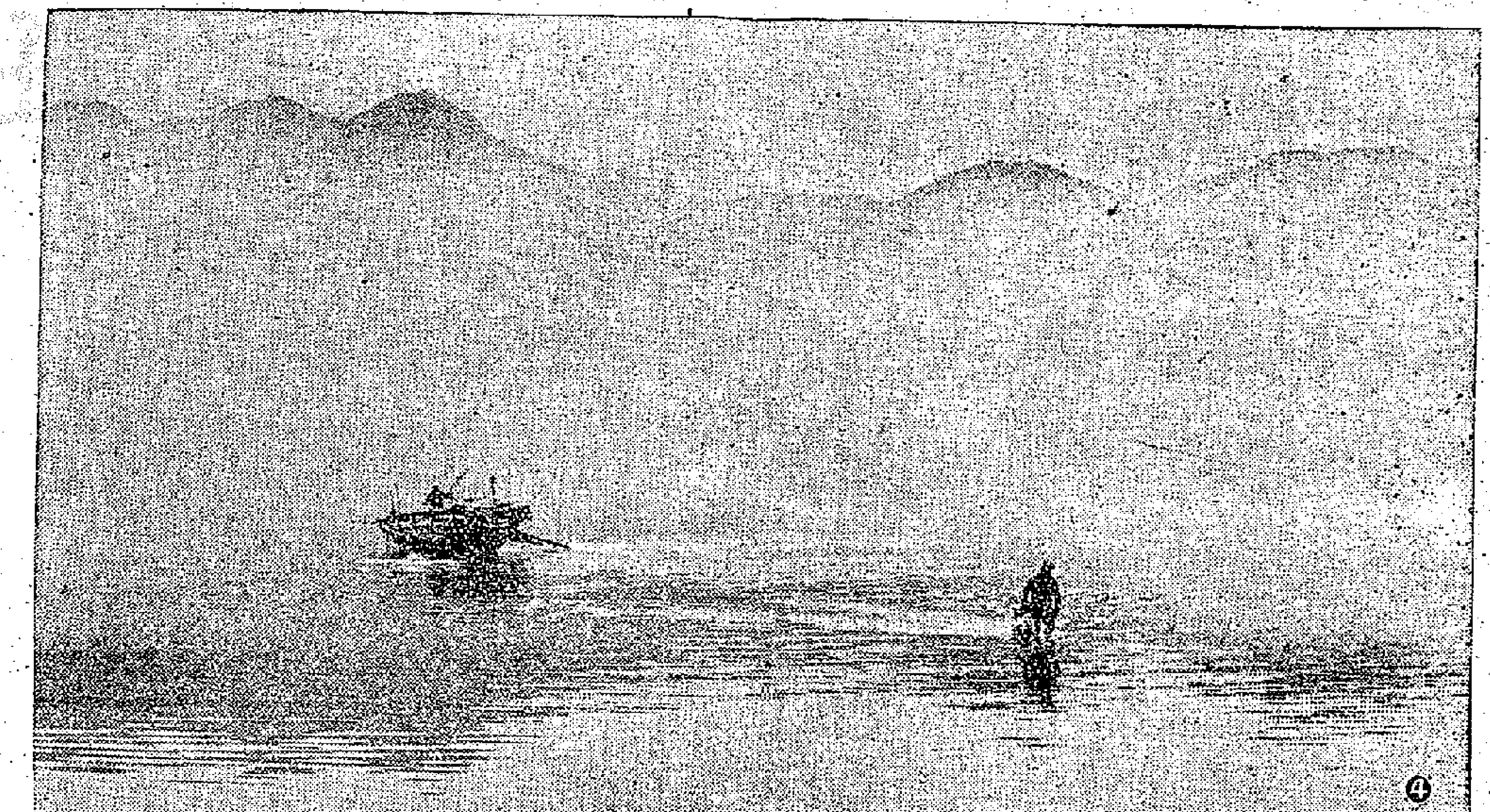
香港商業電台偵探小說改編　港報連載
吳楚帆　白燕　方華　丁櫻　馮亦蔭　楊帆　李清　吳桐　合主演
監製　鍾啓文　製片　林永泰　導演　左几
電懋出品　奇情偵探恐怖巨片

讀者影展





（一）凝視　莊稼攝
（二）花　容溪攝
（三）農村小景　國華攝
（四）一日之計　張矢攝
（五）田園之晨　琳子攝

介紹新書
「旅行在一九七九年的海陸空」

小華

這本「旅行在一九七九年的海陸空」，是上海少年兒童出版社最近出版的科學幻想故事，也可以說是一篇遊記，它敍述一個小孩子在二十年後的一個暑假裏，跟着爸媽，帶着小弟弟，乘新式海陸空交通工具，作的一次全國旅行。

他們先從故鄉——哈爾濱出發，乘坐二十年後的陸上交通工具——兩層樓的原子能火車到達大連。在大連住了兩天，再乘水上交通工具——水上飛快艇到達上海，下了船，又坐自動燃氣輪式汽車到叔叔家裏。在上海住了五天，他們參觀了汽車展覽大會，看到展出的汽車，共有六百五十七種。然後，他又跟着爸媽乘空中交通工具——噴氣式飛機，從上海到西藏。在飛機上，他們又見有一道白光飛到天空裏，原來是開往月亮的第一百〇六次班機。最後，他們又從西藏乘離子飛機回到故鄉哈爾濱。

你們聽了這些新式的海陸空交通工具的名字，一定想知道它們的形狀和構造是怎樣的吧？它們是用什麼材料構成的呢？靠什麼力量來推動？快速到怎樣的程度？那些火車、飛艇和飛機，裏面是怎樣的設備和佈置？坐在這些交通工具裏，有些什麼感覺？這一切問題，書裏面都有回答。而且都有科學的根據，使人讀來覺得很合情理，以為它不是幻想出來的故事，而是一篇真實的遊記呢！

讀了這本書，我們會認識到祖國美麗的遠景，我們會相信，這些交通工具，雖然目前還沒有，但是將來一定會實現的。

愛好科學和旅行的小朋友們，這本書會給你們許多知識和愉快的。

兒童

每逢星期日、三出版

小故事　不知羞的人

萬邦

從前有一位大詩人，名字叫歐陽修，他的文學極好，很會做詩，所以當時的人，個個都敬仰他。

有一個有錢人家的子弟，稍稍讀過幾年的書，就自以為了不起，目空一切，認為誰都及不上自己。

他聽說歐陽修有學問，詩做得好，心裏有些不服氣。心想：「我是天下最有學問的人，難道還有誰比我更會做詩嗎？」他不相信這是事實，立意要打聽清楚歐陽修的詩到底怎樣，便決定去找歐陽修，和他比一比。

他出了大門，他看見一棵大樹，這大樹已經枯死了。對着大樹，他吟起詩來：

「門前一古樹，兩條大叉枝。」

他吟了兩句，接不下去了，不免發起愁來。這時他的身後走來一個人，聽見他嘴裏喃喃地唸詩句，知道是在做詩，可是看他唸來唸去老是這兩句，想來一定是接不下去了，就走上前來，替他接下去：

「春至苔爲葉，（枯樹不能發芽生葉，春天到時，只會長出苔蘚。）冬來雪是花。」（枯樹不能開花，冬天雪下在枝上好似花一樣）

這人不知道來人就是歐陽修，聽了詩句也不請教別人的姓名，只管拖着他一齊去找歐陽修。

兩人走到河堤上，見河堤上有一羣鴨子，見有人來，紛紛跳下水去。這人詩興又大發作，唸道：

「一羣好鴨婆，一同跳下河。」

唸了兩句，又接不下去了。歐陽修隨口唸道：

「白毛浮綠水，紅爪蕩清波。」

這個人覺得自己的詩句多麼粗俗，別人的是多麼清雅。後來他們一同乘船渡河，在船艙裏，他又賣弄自己的聰明，唸起詩來：

「兩人同上舟，去訪歐陽修。」

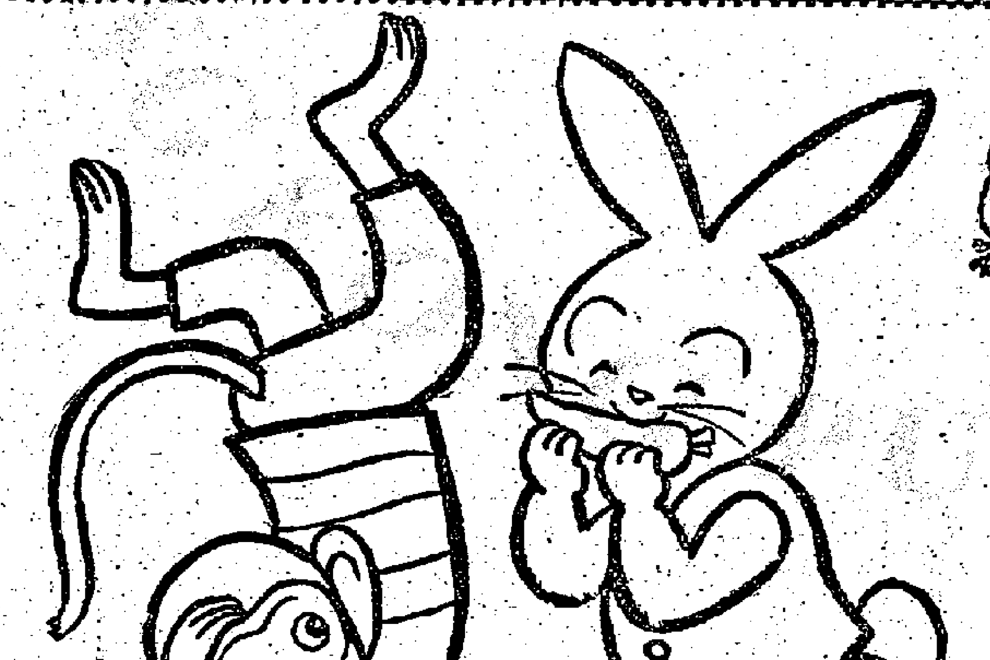
歐陽修在旁邊聽了，實在忍不住，又好氣，又好笑，開口說道：

「修已知道你，你還不知修。」

「修」和「羞」同音啊。

填色比賽

猴子說：我也想吃！



姓名：　　年齡：
學校：　　年級：　　性別：
地址：

「吃大餐」填色比賽入選名單

姓名	年齡	學校
郭小玲	五	民生
楊重凱	六	與光
呂善恒	六	德明
吳九仔	六	揚光
林淑嫻	七	聖保祿
黎澤霖	七	未入學
楊輝康	七	木匠工會
胡寶良	七	居聯第四校
施鈺珩	七	聖方濟各
周旺秀	八	九龍塘官立
吳安琪	八	香島
林健人	八	聖米迦勒
黃倩玲	八	大同
黃文彬	八	培僑
胡秀卿	九	五邑學校
余惠蓮	九	聖提摩太
李美玉	九	崇正
梁玉嫻	九	三育
吳麗珠	九	尚文
石旺華	九	荷里活道官立
陳瑩晴	十	立基
李定鴻	十	立德
劉偉根	十	電話管教班
鄭志和	十	大同
譚　國	十	華正
伍如德	十	培英
宋向榮	十一	福榮街官立
陳香蓉	十一	培僑
陳敏怡	十一	華仁
黃敏柏	十一	勵志
謝錦添	十一	東義
胡國忠	十一	南中
周啓祥	十二	德賢會
陳本安	十二	紅磡勞校
沈步蟾	十二	德貞
譚念祖	十二	電車勞校
任光錫	十二	勵志
陳秀蘭	十三	大同
張適存	十三	香島
呂慶雲	十四	西南

請入選小朋友，以及今天和上期（三月二十六日）在本版有兒童作品登出的小作者們，今天上午十時至下午五時到本報門市部領獎品。

找鉛球

小華

有二十七個球，一個是鉛的，二十六個是銅的，鉛球的外面塗了銅色，所以看起來和銅球一模一樣。

鉛比銅輕，如果我們把二十七個球每一個用手稱一稱，就會分別出哪一個是鉛球了。可是現在小華不讓哥哥一隻隻地去試，卻只准他稱三次，就要找出那個鉛球。

小朋友：你想想看，用什麼辦法去稱，三次便能找出鉛球呢？（答案在本版）

兒童作品

服侍媽媽　不看電影

鄭惠英

今天早上，梳洗後，正要上學，媽媽叫住我，叫我請假一天。因為她生病了，家裏沒有工人，弟妹們不懂得做家務，所以家裏的工作要由我來擔任。

下午一點鐘，有個同學來約我去看電影。我乍聽了很想去。後來心想：今天我請假，是因為媽媽生病呀，不在家裏服侍媽媽，跑去看電影，好嗎？我前思後想，腦海中浮起了老師所說的話。

老師說過：我們要有為別人犧牲自己的精神，我難道為了自己看電影，就不顧媽媽了嗎？想到這裏，我堅決地回絕了這位同學。我說：「很對不起，今天我媽媽生病，我要留在家裏照顧她啊！」說完了，我覺得非常輕鬆痛快。

買鞋

余永康

我想買一對球鞋，便乘車到灣仔的中天國貨公司去。經過選擇，買了一雙大中華膠廠出產的白球鞋，鞋底是綠色的，十分好看，質地也很優良，並不比洋貨差，價錢卻便宜得多。

我愛自己的祖國，所以也愛買祖國出產的物品。

（找鉛球答案：哥哥用天平來稱鉛球。第一次把二十七個球分成三份，每份九個。在天平的兩頭各放一份，要是天平的兩頭平了，鉛球就在剩下的一份裏，要是不平呢，輕的一份裏必定有鉛球。第二次，把有鉛球的九隻球再分三份，用天平稱，同樣可以找出哪三隻球中有鉛球。最後再稱一次，就找到鉛球了。）

詩歌　給捕魚的孩子

黃正瀚

你在海邊漁家長大，
大海是你兒時的搖籃；
海水是哺育你的乳汁，
魚蝦是你親密的伙伴。

早晨披着朝霞出航，
你常看爸爸整理漁網，
黃昏歡迎星星歸港，
你幫看爸把滿艙魚兒抬上。

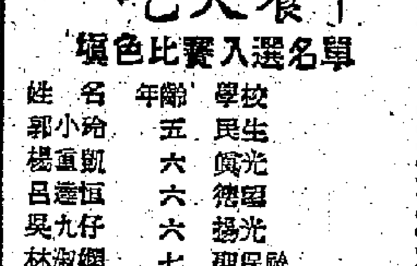
你有一雙靈巧的小手，
會編魚簍，會捉魚蝦；
你有一張勤快的嘴巴，
把豐收喜訊傳給漁家。

老爺爺笑嘻嘻地把你來誇：
「孩子長大準是個出色的航海家！」
你撲向爺爺懷裏，
心兒飛呀！飛呀！
彷彿坐上大漁輪駛向天涯。

手工　書檯和字紙簍

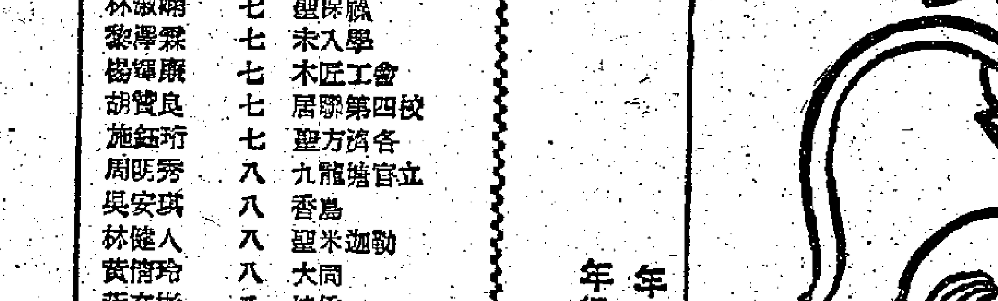
一、用火柴盒做書檯

搜集十個同樣大小的火柴盒，用膠水像左圖的樣子把它們黏在一起。用牛皮紙或白紙貼在桌面和兩邊。找十粒有眼的膠珠，每顆珠子穿一條線，再將這條線的兩端用縫衣針釘在火柴盒上，最後把線頭結在一根半寸長的牙籤上。



二、字紙簍

找一個圓形的紙盒，把它的邊像圖上那樣剪開來。再找些牛皮紙剪成狹條，像圖上的樣子編在紙盒上。



明仔

林多畫

要發言　先舉手